

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

ПОЧЕМУ В ИЗРАИЛЕ ЖИТЬ ХОРОШО
СТР. 6

ЮНЫЕ ГОСТИ – В МУЗЕЕ ЭДУАРДА АБАЕВА
СТР. 8

НИША БИСВАЛ: УЗБЕКИСТАН ИГРАЕТ КЛЮЧЕВУЮ РОЛЬ В РЕГИОНЕ
СТР. 10

РАНО ХОРОНИТЬ СИОНИЗМ
СТР. 18

МОДНАЯ РЕВОЛЮЦИЯ В РЕЛИГИЯХ МИРА
СТР. 34

ЛЮБИТЬ БЛИЖНЕГО СВОЕГО, КАК САМОГО СЕБЯ!

ПРИЗНАНИЕ

ЧЕСТВОВАНИЕ РАББАЯ ЯКОВА НАСЫРОВА



2 декабря 2014 года в Old Westbury Hebrew Congregation в Лонг-Айленде, прошел благотворительный вечер, посвященный 34-летию духовно-просветительской деятельности раббая Якова Насырова среди еврейских общин Нью-Йорка. Средства от мероприятия будут переданы иешиве Jaffa Institute в Израиле.

26

ГИМН ДОБРОТЕ



МИЦВА

Нони нек – доброе имя дороже богатства...



ВСПОМИНАЯ МИНУ ЗЕЛЬМОНОВНУ ЛАЗАРЕВУ

11



GUEST SPEAKER
RABBI DOV GREENBERG
Rabbi Dov Greenberg is the executive director of Jewish Student Center at Stanford University, California. He is a sought after communicator of Jewish thought and spirituality, who has lectured throughout the United States, Israel, Europe & Canada. His essays on contemporary issues appear with regularity in newspapers and on the internet.

INTERNATIONAL ISRAELI POP SENSATION
GAD ELBAZ

WEDNESDAY, DECEMBER 17, 2014
7:30PM
AT
THE SHILOH SHAGO
79-17 Albion Avenue, Elmhurst, NY 11373

For more Info
1-718-426-9369 ext212
DINNER@JIQUEENS.COM
\$500 PER COUPLE
VALET PARKING

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS
UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV
CORDIALLY INVITES YOU TO ATTEND OUR
3rd ANNUAL GALA DINNER



LIVE BAND FROM ANTALIA, TURKEY



SPECIAL GUEST APPEARANCE BY SHLOMI ELISHAEV

Добро пожаловать! Мы ждем вас!

42

* реклама *

NY TOURO COLLEGE:
ПУТЕВКА В ЖИЗНИ
718-520-5107x102 с.5

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ МОРТГИДЖА
718-969-7100 с.7

РЕСТОРАН «VSTRECHA»:
ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ
917-559-2942 с.28

FIDELIS CARE:
МЕДИЦИНСКИЙ ПЛАН ДЛЯ ВАС И ВАШЕЙ СЕМЬИ
1-888-FIDELIS с.45

РЕСТОРАН «OLIGARCH»:
БЛЕСК, ВКУС, КЛАСС!
718-880-1406 с.52



Columbus Medical

NYU Langone MEDICAL CENTER ЗАНИМАЕТ ВТОРОЕ МЕСТО СРЕДИ 250 ГОСПИТАЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА И ВХОДИТ В ДЮЖИНУ ЛУЧШИХ ГОСПИТАЛЕЙ СТРАНЫ. ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ ОРТОПЕДИЯ, РЕВМАТОЛОГИЯ, НЕВРОЛОГИЯ, КАРДИОЛОГИЯ И ДРУГИМ, ОН ПРИЗНАН ОДНИМ ИЗ ЛУЧШИХ В США.

НАШ ЦЕНТР, КАК ОТДЕЛЕНИЕ NYU Langone MEDICAL CENTER, ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОИМ ПАЦИЕНТАМ САМЫЙ ВЫСШИЙ УРОВЕНЬ СОВРЕМЕННОГО МЕДИЦИНСКОГО СЕРВИСА И УСЛУГИ ВЫДАЮЩИХСЯ ВРАЧЕЙ.



ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА
PAUL POGREBINSKY

718-261-9100

97-85 Queens Boulevard
Rego Park, NY 11374

www.nyucolumbusmedical.org

ОТКРЫТЫ **7** ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Понедельник-четверг 8 ам - 9 рм,
пятница 8 ам - 5 рм,
суббота-воскресенье 9 ам - 3 рм

Принимаем основные
медицинские страховки и Medicare

ВРАЧИ И УСЛУГИ

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ Grigoriy Gurvits, MD, David M. Poppers, MD

ГЕМАТОЛОГИЯ/ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD, Paul Bader, MD, Nasir Gondal, MD

ГИНЕКОЛОГИЯ Janet Abrams, MD, David Abayev, DO

КАРДИОЛОГИЯ Anvar Babaev, MD, PhD, Gary Golduber, MD
Alex Reyentovich, MD, Dmitry Gorelik, MD

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ Mikhail Kogan, MD

НЕВРОЛОГИЯ Dora Pinkhasova, MD, Andre Strizhak, MD

НЕФРОЛОГИЯ Alexander Bangiev, MD

ОРТОПЕДИЯ Vladimir Tress, MD, Claudette Lajam, MD

ПОДИАТРИЯ Yelena Ogneva, DPM

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (ПРОБЛЕМЫ СНА, АЛЕРГИИ)

Irina Zolotarevskaya, MD, Dmitriy Yadgarov, MD

ТЕРАПЕВТЫ Mani Ushyarov, DO, Darius Winter, MD, Faina Kogan, MD
Marina Saksonova, MD, Yanina Etlis, DO

УРОЛОГИЯ Stacey Loeb, MD, James Borin, MD
Nirit Rosenblum, MD (Женская Урология)

УХО-ГОРЛО-НОС Judy Lee, MD

ФИЗИОТЕРАПИЯ Vladimir Onefater, MD

ХИРУРГИЯ Bradley F. Schwack, MD (Уменьшение размеров желудка)
Anna Kundel, MD (Хирургия груди и хирургия эндокринных желез)

ХИРОПРАКТОР Richard Sternberg, DC

РАДИОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

MRI-MRA-MRV, CT Scan-СТА, Fluoroscopy, 3D Ultrasound,
Nuclear Medicine, Digital X-Ray, Digital Mammography...

другая новейшая и самая высококачественная аппаратура

ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И ГЕМАТОЛОГИИ

Новейшие методы лечения различных видов рака
и заболеваний крови.

Лечение проводят врачи из NYU Cancer Institute.

ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ И СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ

Эффективные современные методики и оборудование
для лечения и реабилитации. Врачи высшей квалификации.

THE SANDERS FIRM

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

45 лет в бизнесе

Ester Aronova, Esq.,

Partner

ATTORNEY AT LAW

**Мы помогли
нашим клиентам
получить свыше
\$300,000,000**



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ВРАЧЕБНЫЕ ОШИБКИ
- ТРАВМЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ НА РАБОТЕ (WORKERS' COMPENSATION)
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ НА СТРОЙКАХ
- ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ В ДОМАХ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ

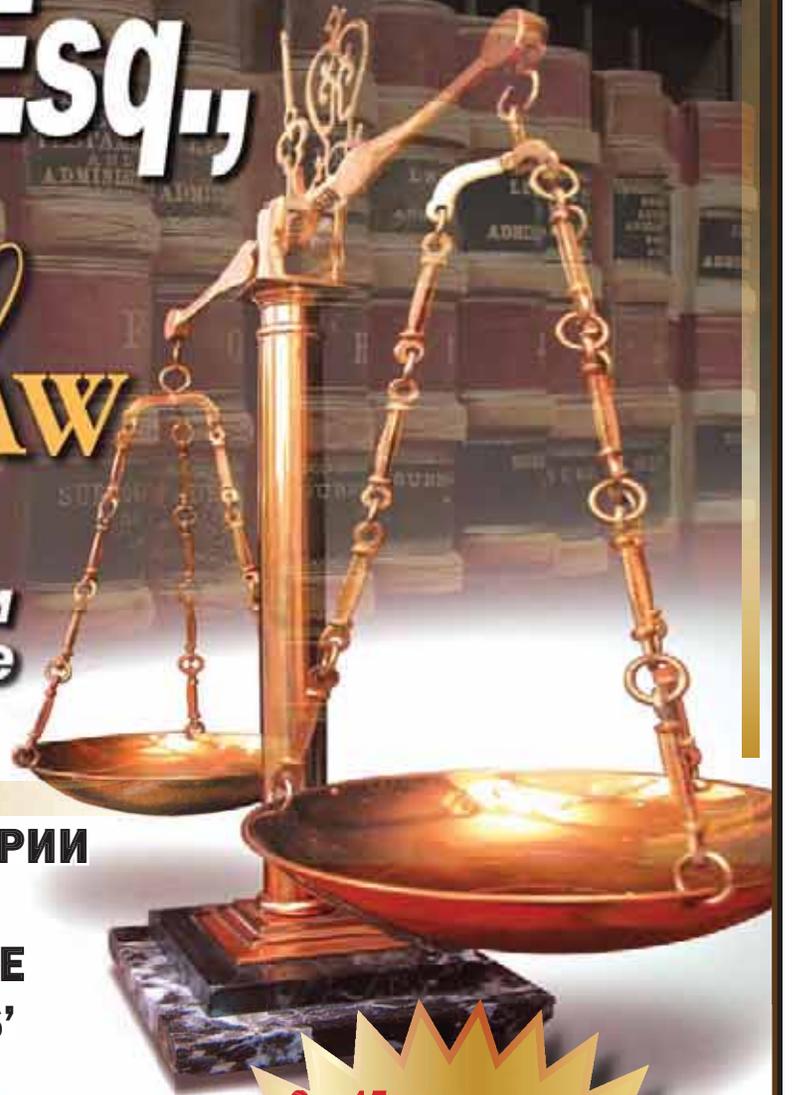
**Бесплатные
консультации**

Звоните в любое время

631-514-4194

100 Herricks Road,
Mineola, NY 11501

earonova@bakersanders.com



За 45 лет тысячи наших клиентов с проблемами, начиная с автомобильных аварий и Social Security Claims, остались довольны нашей работой



QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,
corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN

201 East 65th Street
New York, NY 10065

212.931.8533

BROOKLYN

2882 West 15th Street
Brooklyn, NY 11224

718.210.3110 www.NYUrology.com

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА

16 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:

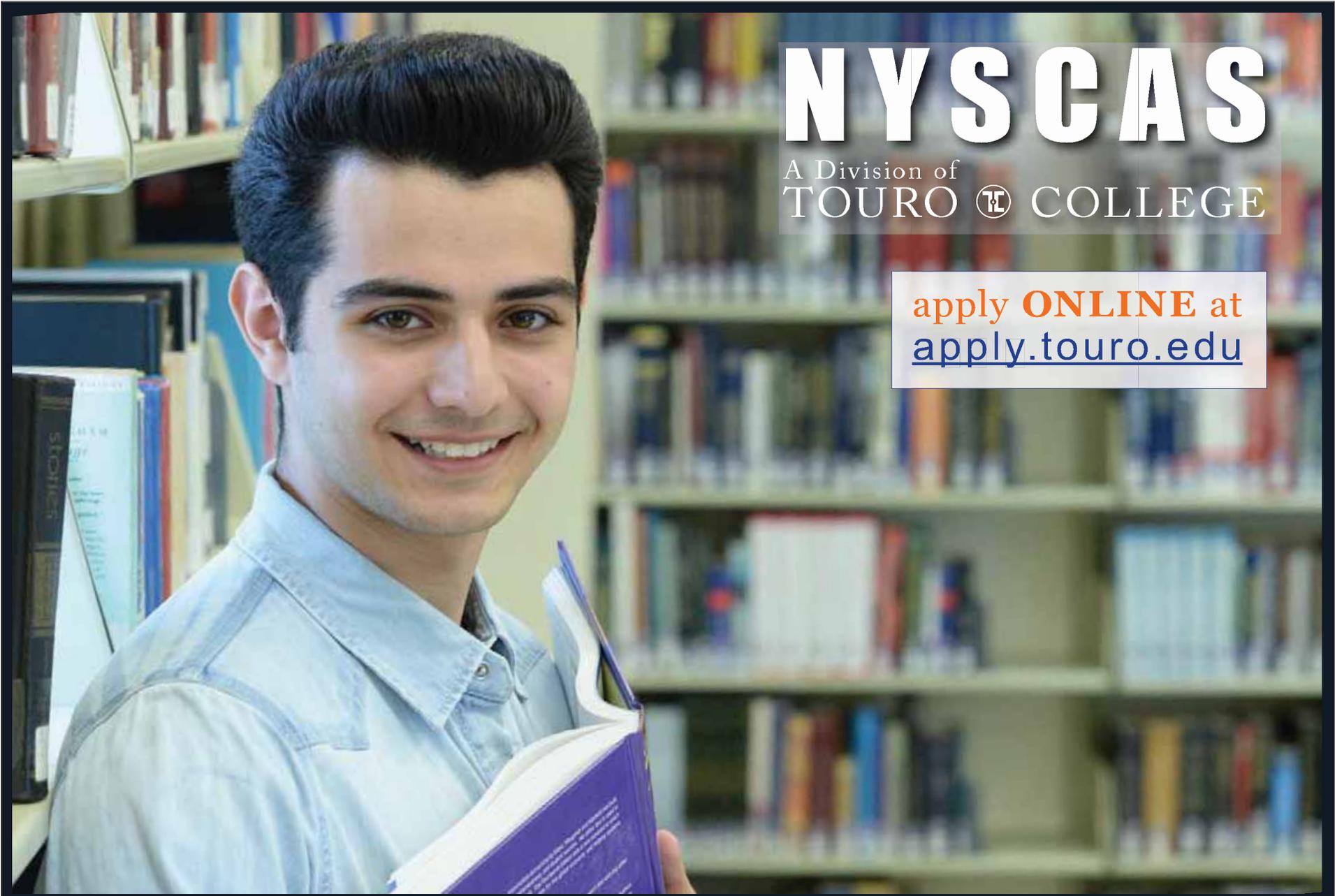


МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist

СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов





NYS CAS

A Division of
TOURO  COLLEGE

apply **ONLINE** at
apply.touro.edu

Touro College: a world of possibilities

ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- Business Management and Administration • Information Technology • Human Services
- Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies
- Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences • and more

INTEGRATED HONORS TRACKS

Undergraduate/Osteopathic Medicine
Undergraduate/Pharmacy

OTHER PROFESSIONAL OPPORTUNITIES

• Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

- Современные научные и компьютерные лаборатории
- Интенсивное изучение английского языка
- Дневные и вечерние классы
- Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право
- Transfer students welcome
- Eligible international students may apply

INFORMATION SESSIONS:

Manhattan: 27-33 West 23rd Street, Admissions Office
Wednesdays, 12 noon-5 pm, 212.463.0400 x5500

Brooklyn: 1870 Stillwell Avenue, Admissions Office
Wednesdays, 11 am-7 pm, 718.265.6534 x1003

www.touro.edu/nyscas



scan here

Forest Hills:

718.520.5107 x102

71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn
877.962.7330

New York School of Career and Applied Studies

ИЗРАИЛЬ

ПОЧЕМУ В ИЗРАИЛЕ ЖИТЬ ХОРОШО?

ЩАРАНСКИЙ ОТВЕТИЛ НА ЭТОТ ВОПРОС

11 декабря, министр алии и абсорбции Софа Ландвер и глава Еврейского агентства Сохнут Натан Щаранский торжественно открыли в Тель-Авиве центр для молодых репатриантов. Создание "Молодежного центра Бейт Бродецкий" – совместная инициатива Сохнута и министерства абсорбции. Центр будет действовать под их эгидой, при участии министерства просвещения и его задача – стимулирование репатриации молодежи и помощь в ее интеграции. Первые жители Центра – 294 юноши и девушки из 23 стран приехали в течение последнего месяца. Более половины из них имеет высшее образование.

Министр алии и абсорбции Софа Ландвер сказала во время церемонии открытия – "Сегодня вы получили свой первый дом в Израиле. Это – не



просто теплый дом, даже после того, как вы покинете его, я хочу, чтобы вы знали – министерство алии и абсорбции будет для вас

домом еще долгие годы, профессионалы министерства будут сопровождать вас на протяжении всего процесса вашей

успешной абсорбции и интеграции в израильское общество".

Глава Еврейского агентства Сохнут Натан Щаранский сказал сотням молодых репатриантов, присутствовавших на церемонии открытия – "Нынешний год – рекордный год по числу репатриантов. Более 25 тысяч человек со всех концов планеты стали новыми гражданами Израиля. Во всем мире спрашивают – почему репатрианты продолжают приезжать, несмотря на непростую ситуацию в сфере безопасности. Если те, кто задает эти вопросы, посмотрят на вас, то они сразу поймут, почему в Израиле жить хорошо. "Бейт Бродецкий" – прекрасное место для изучения иврита, знакомства со страной и

обретения спутника жизни".

Молодежный центр – совместный проект министерства алии и абсорбции и Еврейского агентства был создан в рамках расширения сотрудничества между этими двумя организациями. Его цель – стать мостиком, по которому молодые репатрианты войдут в израильское общество. В Центре действует ульпан по интенсивному изучению иврита, где преподают специалисты из министерства просвещения, функционируют многочисленные и разнообразные культурные проекты. И, конечно же, его обитателям помогают найти свое место или в системе израильского высшего образования или на рынке труда. Центр предназначен для 600 молодых парней и девушек.

Давид Шехтер,

Пресс-секретарь Еврейского агентства

На фотографиях З.Филмаса – во время открытия центра

СУД ВПЕРВЫЕ РАЗРЕШИЛ ЭВТАНАЗИЮ ПАЦИЕНТА С БОЛЕЗНЬЮ ШАРКО

В конце ноября израильский суд впервые разрешил эвтаназию пациента, не соответствующего критериям, установленным законом. Мужчине, парализованному в результате бокового амиотрофического синдрома (болезнь Шарко), было позволено постепенно уменьшить применение систем жизнеобеспечения. Запрос в суд о разрешении эвтаназии был сделан по просьбе самого пациента. Как сообщает Haaretz, обращение в суд было необходимо, так как мужчина не соответствовал критериям, установленным в законе об эвтаназии.

Прецедентный вердикт был вынесен в отношении пациента, семь лет назад полностью потерявшему способность двигаться и разговаривать. На протяжении этого времени он общался с окружающим миром посредством движения глазных яблок. Однако в последние годы со-



стояние пациента ухудшилось и появились опасения, что через какое-то время он потеряет даже эту возможность. «Несмотря на все ограничения, связанные с моей болезнью, и тем, что я уже долгое время подключен к дыхательному аппарату, я все же сохранял определенный уровень качества жизни, – сказано в заявлении пациента. – Но уже прошло два года, как я решил умереть. Это решение было принято на фоне значительного ухудшения моего состояния, подразумевающего усиление болей, потерю контроля кишечника и проблемы с глазами».

Согласно израильским законам, эвтаназия, связанная с активным вмешательством в состояние пациента, запрещена. При этом в некоторых

случаях закон разрешает остановить поддержание жизнеобеспечения пациента и позволить ему умереть от естественного развития болезни.

КНЕСЕТ ПРИНЯЛ ПОПРАВКУ К ЗАКОНУ О БОРЬБЕ С НЕЛЕГАЛЬНОЙ ИММИГРАЦИЕЙ

Вечером в понедельник, 8 декабря, на пленарном заседании Кнессета депутаты большинством голосов утвердили во втором и третьем чтениях поправку к Закону о борьбе с нелегальной иммиграцией, ранее одобренную правительством и парламентской комиссией по законодательству.



Документ поддержали 47 парламентариев, 23 голосовали "против".

Согласно утвержденному предложению, период содержания африканских нелегалов в центре "Холот" будет ограничен до 20 месяцев. При этом нелегалы должны будут являться на проверку не более одного раза в день.

В случае, когда речь идет о новом нелегале, едва пересекшем границу Израиля, задержанный будет находиться не более трех месяцев в тюрьме

"Саароним", а затем не более 20 месяцев в центре "Холот".

Кроме того, новые поправки предполагают введение штрафов для работодателей, принимающих на работу нелегалов. Для того, чтобы получить разрешение на трудоустройство иностранца, не имеющего разрешения на работу, работодателю придется внести за него залог, который будет возвращен только после того, как иностранец покинет территорию Израиля.

Поправки в закон были внесены после того, как в сентябре Высший суд справедливости во второй раз "забравал" закон о борьбе с нелегальной иммиграцией и потребовал закрыть лагерь "Холот".

ПРЕЗИДЕНТ ИЗРАИЛЯ ОТКАЗАЛСЯ ПОДПИСЫВАТЬ ПЕТИЦИЮ

Президент Израиля Реувен Ривлин отказался подписывать петицию за признание правительством страны геноцида армян. Как сообщает EJP, до своего вступления в должность главы государства Ривлин неоднократно выступал за признание массового уничтожения армянского населения Османской империи. Смену позиции президента по этому вопросу связывают с его нежеланием осложнять отношения с Турцией.

Израиль официально не признает геноцид армян, в котором в период с 1915 по 1923 год погибло, по оценкам, около 1,5 млн человек. В организации геноцида обвиняют правительство Османской империи, прямой наследницей которой является современная Турция. В последние десятилетия, вплоть до вступления в должность премьер-министра Ред-



жепа Эрдогана, Турция была ближайшим союзником Израиля среди мусульманских государств.

КАРМИЭЛЬ И ТЕЛЬ-АВИВ СОЕДИНИТ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНАЯ ДОРОГА

В городе Кармиэле на севере Израиля началось строительство железнодорожной станции. В рамках проекта Минтранспорта в Кармиэле планируется построить двухэтажный пассажирский терминал, парковку на 700 автомобилей и транспортный центр. Общая стоимость проекта составит 165 млн. шекелей.

С открытием новой железнодорожной станции из Кармиэля в Тель-Авив можно будет добраться за 1 час 50 минут.



ОБРАЩЕНИЕ

Конгресса бухарских евреев США и Канады

ко всем президентам общинных центров, руководителям иешив и общественных организаций

В последнее время в Нью-Йорке участились случаи нападения хулиганов на евреев.

В связи с этим прошу принять дополнительные меры безопасности в зданиях центров, синагог и иешив, а также проявлять бдительность на работе, дома, при перемещениях на городском транспорте и пеших прогулках.

О подозрениях и замеченных случаях насилия немедленно звоните в полицию.

Борис КАНДОВ

MORTGAGES

WE COVER YOUR BANK ATTORNEY FEE

NO APPLICATION FEE

1-4 FAMILY

NO PROCESSING FEE

CONDOS

NO ORINATION FEE

COOPS

ABSOLUTELY NO POINTS

In Business for 13 Years, Thousands of Happy and Committed Clients - IT'S YOUR TURN NOW!

GREEN RIVER CAPITAL

CALL US FOR A FREE CONFIDENTIAL ANALYSIS OF YOUR FINANCIAL SITUATION AND COMPARE OUR RATES TO ANYONE IN TOWN. YOU GET A COMMITMENT WITHIN 24-48 HOURS

Sam Davidov,

Senior Mortgage Specialist, Branch Manager

GREEN RIVER CAPITAL CORP.

sam@greenrivercapitalcorp.com • www.greenrivercapitalcorp.com

917.578.6009

Registered NYS mortgage broker all loans arranged through 3rd party providers

NMLS ID: 38583 (individual)
NMLS ID: 886337 (company)

GREEN RIVER CAPITAL
Residential & Commercial Financing



Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?

A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE ?

A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL



RUBEN GURGOV
MLO NMLS#8273

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?

A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.



ROBERT YUSUPOV
MLO NMLS#7979

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS ?

A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- CLOSING IN LESS THAN 3 WEEKS OR SOONER



1 FIRST MERIDIAN MORTGAGE

CALL TODAY
718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366

OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687

LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
NMLS# 2212

КУЛЬТУРА



Мэрик
РУБИНОВ

22 выпускницы Квинс-гимназии посетили частный музей Эдуарда и его супруги Ани Абаевых, поразившись его богатой коллекцией и уникальностью собранных материалов.

Интересно, что супруги Абаевы пожертвовали отдельный дом для размещения всех экспонатов. Живя в Союзе, они десятки лет собирали всё, что представляло собой ценность той эпохи.

Девушки с удовольствием и с большим интересом разглядывали экспонаты прошедших лет: многообразие музыкальных ин-

ЮНЫЕ ГОСТИ – В МУЗЕЕ ЭДУАРДА АБАЕВА



струментов, утварь, предметы быта бухарских евреев, привезенных Абаевыми из СССР. Они обратили свое внимание на ве-

реницу серебряной пасхальной посуды.

Особенно большой восторг вызвали экспонаты женских бухарских платьев, собранные в отдельной комнате. С разрешения хозяев, юные гости с радостью стали примерять причудливые платья и головные уборы. И случилось чудо: многие из них превратились в восточных красавиц! Ну, и, конечно же, послышались просьбы, чтобы я их запечатлел в таких экзотических нарядах.

Девушки ещё долго разглядывали фотографии прошедшей эпохи, просматривали и прослушивали видеосюжеты знаменитых певцов, мастеров шашмакома Узбекистана.

Они с большим удовольствием и интересом брали в руки музыкальные инструменты, стараясь воспроизвести мелодичные звуки.

Приятно было видеть, что экспонаты музея вызвали большой интерес.

Прощаясь с Эдуардом и Аней Абаевыми, девушки – Сари, Тетилла и Шира Аминовы, Авигель и Яэль, Шаула Шульман, Леа Борухов, Яэль Борохов, Лирон Вакнин, Рахель Джураева, Сара Муллокандова, Мишель Борохова, Ариелла Аронова, Авигель Исаков, Мириам Дадабаева, Мазал Муллоджанова, Эстер Кайкова, Орли Абдурахманова, Сара Якубов, Элина Давидов, Ксио Аронова и Батья Пинхасова – тепло поблагодарили хозяев и пообещали ещё раз посетить этот музей.

Фото автора

Супруги Нил и Эрин Хоффман из Цинциннати придумали ханукальную игрушку под названием «Менч на скамейке» (Mensch on a Bench).

На идиш «менч» означает буквально «человек, мужчина», а в переносном смысле — «настоящий мужчина», «выдающаяся личность».

Три года назад во время посещения торгового центра четырехлетний сын Хоффманов Джейкоб попросил купить ему «Эльфа на полке». Нил объяснил мальчику, что дети в еврейских

«МОШЕ-МЕНЧ» ЗАВОЕВЫВАЕТ РЫНОК ИГРУШЕК

семьях не играют с эльфами. «Но у нас есть кое-что получше — «менч» на скамейке!» — пошутил Хоффман, пытаясь утешить сына. Со временем случайно пришедшая в голову мысль о ханукальном игрушечном персонаже переросла в полноценную бизнес-идею.

В 2012 году Нил Хоффман, в прошлом сотрудник одной из американских компаний по про-



изводству детских игрушек, занимался производством 20 тыс. долларов из

суммы, отложенной на обучение сына в колледже, и начал кампанию по сбору средств, необходимых для промышленного выпуска «Менча на скамейке».

Хоффман также написал книгу, которая продается в комплекте с игрушкой и рассказывает историю персонажа по имени Моше-менч. Пока войско Маккавеев сражалось с греками, Моше семь дней сидел на ска-

мейке на Храмовой горе, следя за тем, чтобы масло в единственном уцелевшем сосуде не выгорело. За это собратья называли его «настоящим менчем». Кроме того, в книгу включены ханукальные песни и «правила поведения настоящего менча».

По мнению Лоры Шахт, издателя путеводителя по миру игрушки «Менч» имеет все шансы прочно занять свою нишу на рынке игрушек. Думаю, эта игрушка добавляет атмосфере праздника элемент традиционности», — говорит она.

**ПОПАЛИ В АВАРИЮ?
НЕ НАДО ЖДАТЬ. ЗВОНИТЕ!**



**THE
LAW
OFFICE
OF**

**ELI
BABAYEV**

**МАКСИМАЛЬНО
ВОЗМОЖНАЯ
ДЕНЕЖНАЯ
КОМПЕНСАЦИЯ!**

- Споткнулись подскользнулись и упали
- Любая автомобильная авария, включая водителей, пассажиров и пешеходов
- Травма, полученная на чужой территории
- Несчастные случаи с детьми в школе
- Trips/Slips & Falls
- All Types of Car Accidents Involving Drivers, Passengers & Pedestrians
- Any Injury While on Another's Property
- Injuries Involving Children at School
- We Obtain Excellent Results for Our Clients!

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ **(718) 997-8100** FREE CONSULTATION
98-12 66TH AVE. SUITE 4, REGO PARK, NY 11374

**САМЫЙ ИЗВЕСТНЫЙ РУССКОЯЗЫЧНЫЙ АДВОКАТ КАНАДЫ
ТЕПЕРЬ В НЬЮ-ЙОРКЕ!!!**

Член Коллегии Адвокатов Канады и Штата Нью Йорк

**Адвокат Ариэль
Ниязов**

СПЕЦИАЛИСТ ПО ВОПРОСАМ
ГРАЖДАНСКОГО ПРАВА,
С МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ:

- Покупка и продажа недвижимости
- Покупка и продажа бизнеса
- Разрешение коммерческих споров
- Открытие компаний любых видов
- Составление и проверка любых договоров и контрактов
- Завещания, оформление наследства, трасты и доверенности
- Снижение задолженностей с банками и кредитными карточками
- Помощь в оформлении любых документов
- Нотариальные услуги

Более 10-ти лет опыта



Первая Консультация –
БЕСПЛАТНО

718-673-2203 ari@niyazovlaw.com
www.niyazovlaw.com

100-15 Queens Blvd., Unit #203
Forest Hills, NY 11375

ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет
предоставляем
юридическую помощь
русскоговорящим клиентам
по делам, связанным с

**Worker's Compensation
Social Security Disability**

СПРОСИТЬ
**АЛЛУ
ИЛИ
ЛЕНУ**

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego Park,
NY 11374

(718) 275-3660

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

**FREE
CONSULTATION**



LAW OFFICE

HARRIS LAW GROUP, LLP

Наш адрес в интернете: www.hurtatworknyc.com

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



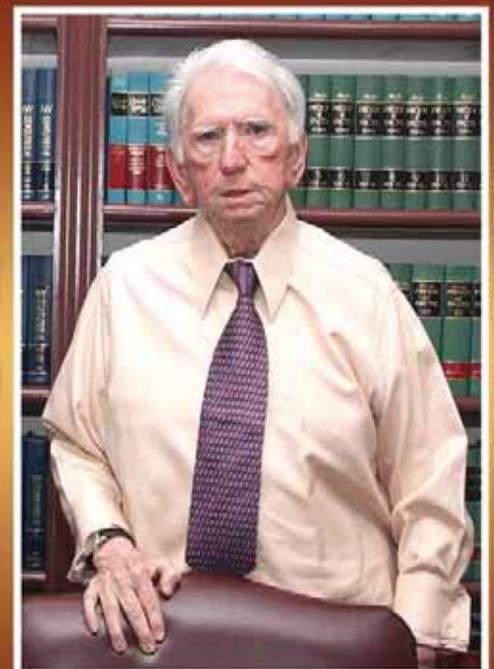
347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

Энтони ЛОМБАРДИНО

Борис НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

СРЕДНЯЯ АЗИЯ

Помощник Госсекретаря США Ниша Бисвал на встрече с журналистами подвела итоги своего визита в Узбекистан.

Узбекистан играет ключевую роль в построении и укреплении инфраструктуры региона, отметил помощник Государственного секретаря США по Южной и Центральной Азии Ниша Десаи Бисвал на пресс-конференции в Ташкенте 2 декабря, сообщает НИА «Туркистон-пресс».

Ниша Бисвал находилась в Узбекистане несколько дней для участия в очередном раунде двусторонних политических консультаций. На встречу с журналистами она приехала сразу после встречи с Президентом Узбекистана Исламом Каримовым.

Помощник Госсекретаря США отметила, что встреча с Президентом Узбекистана была очень продуктивной: «Наши обсуждения касались развития стратегических двусторонних отношений, укрепления партнерства по широкому кругу вопросов, касающихся этого региона, а также глобальных вопросов», — отметила Ниша Бисвал.

НИША БИСВАЛ: УЗБЕКИСТАН ИГРАЕТ КЛЮЧЕВУЮ РОЛЬ В РЕГИОНЕ

Она также дала высокую оценку уровню проведения пятых по счету двусторонних консультаций.

«Наше партнерство стало более зрелым с того момента, как состоялись первые консультации в 2009 году. В нынешнюю делегацию США вошли 22 официальных лица правительства, которые представляют 7 министерств и ведомств», — сказала Ниша Бисвал.

Как отметила глава американской делегации, азиатский регион сегодня переживает очень непростое время, когда страны стоят лицом к лицу с такими вызовами, как угроза терроризма и экстремизма. США всячески стремятся поддержать политическую, а также экономическую стабильность стран региона, оказать содействие в сфере, касающейся безопасности переходного периода в Афганистане.

Одновременно Ниша Бисвал отметила огромные воз-

можности, которые демонстрируют сегодня страны Азии.

«Мы видим огромные возможности, потому что азиатские страны с экономической точки зрения становятся двигателем. Сегодня они очень быстро развиваются в плане экономики. При этом возникает необходимость создания более тесных связей между странами, чтобы более полноценно использовать эту динамику в азиатском регионе».

По мнению представителя Госдепа США в региональном сотрудничестве Узбекистан играет особую роль.

«Узбекистан — это страна с очень богатой историей, которая находится на перекрестке цивилизации. Благодаря своему положению Узбекистан может получить очень большие дивиденды от интеграции в регионе. Сегодня Узбекистан играет ключевую роль в построении и укреплении инфраструктуры, а также архитектуры таких взаи-

более 30 миллионов человек, многие из которых не достигли 30 лет, является продуктивным капиталом вашей страны. Инвестируя в них, можно создать возможности, дорогу в будущее. Мне доставило большое удовольствие в ходе визита разговаривать с вашими студентами, выслушать их мнения и их вопросы. Мы с нетерпением ожидаем нахождения новых путей сотрудничества с правительством Узбекистана, где мы можем помочь в сфере изучения английского языка, другие возможности в сфере образования для многих студентов Узбекистана», — отметила помощник Государственного секретаря США.



мосвязей между странами региона, которые будут очень полезны для будущего», — отметила Ниша Бисвал.

Отвечая на вопросы журналистов, она подчеркнула, что самой сильной стороной Узбекистана является его человеческий капитал, его ресурсы.

«Население в количестве

Луиза Махмудова,
НИА «Туркистон-пресс»

Узбекистан всегда открыт для России, и народы двух стран связаны тысячами нитей, сказал Ислам Каримов на встрече с Владимиром Путиным.

Визит Президента России Владимира Путина в Ташкент оставит заметный след в отношениях двух стран. Об этом на встрече с российским лидером 10 декабря заявил Президент Узбекистана Ислам Каримов, сообщает пресс-служба Кремля.

«Узбекистан всегда был открыт и сегодня открыт для России. Мы всегда гордились тем, что тысячами связей, тысячами нитей связаны наши народы. И если кто-то хочет или ставит перед собой цель игнорировать эту общность, мне кажется, это бесполезное занятие. Тем более домыслы, всякие разговоры, когда строят различные вариации, мне кажется, они для тех людей, которым просто нечем заниматься», — сказал Ислам Каримов.

Президент Узбекистана на-

НАШИ НАРОДЫ СВЯЗАНЫ ТЫСЯЧАМИ НИТЕЙ — ИСЛАМ КАРИМОВ



звал визит своего российского коллеги продолжением политического диалога, «который сегодня особенно востребован», а

также хорошей возможностью обсудить вопросы двустороннего и многостороннего характера.

Владимир Путин, в свою очередь, подчеркнул, что выстраивая отношения с Узбекистаном, Россия руководствуется основополагающими документами, один из которых — Договор о союзничестве. «Большой смысл вкладываем в это слово», — сказал он.

«Россия уверенно занимает первое место среди торговых-экономических партнеров Узбекистана. И мы постараемся эту высокую планку сохранить. А Узбекистан, разумеется, является одним из приоритетных партнеров в регионе. Это и для России само собой разумеется, имея в виду, что Узбекистан — крупнейшая страна региона», — отметил Президент РФ.

Владимир Путин также пожелал успехов в проведении в Узбекистане таких важнейших мероприятий, как выборы в Законодательную палату Олий Мажлиса и выборы главы государства.

«Газета.uz»

МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ПРИСТУПАЮТ К РАБОТЕ В УЗБЕКИСТАНЕ

«С 8 – 22 декабря в Ташкенте миссия наблюдателей от СНГ будет работать на выборах депутатов Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан», — говорится в сообщении пресс-службы Исполкома СНГ.

Главой миссии наблюдателей от СНГ назначен председатель Исполкома — исполнительный секретарь СНГ Сергей Лебедев.

Миссия Конгресса бухарских евреев США и Канады в составе Бориса Кан-



дова, Рафаэля Некталова, Нерика Юшваева, Альберта Даяна приступит к работе с 15 по 22 декабря 2014 года.

АСКИЯ ВЗЯТА ПОД ОХРАНУ ЮНЕСКО

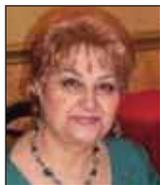
12uz.com — Искусство острословия в Узбекистане, которое называется Аския, пополнило Репрезентативный список нематериального культурного наследия человечества, сообщает новостное агентство 12news.uz. По данным официального сайта ЮНЕСКО, такое решение 27 ноября принято по итогам девятой сессии Межправительственного комитета по охране нематериального культурного наследия в Париже.

В общей сложности, в ходе текущей

сессии, Комитет ЮНЕСКО по охране нематериального культурного наследия включил в Репрезентативный список нематериального культурного наследия человечества 34 элемента. С учетом новых включений этот список насчитывает 314 элементов.



МИЦВА

Рена
АРАБОВА

*Достается не дешево
Счастье трудных дорог...
Что ты сделал хорошего?
Чем ты людям помог?
Этой мерой измерятся
Все земные труды...*

Известие о кончине доктора Мины Зельмоновны Лазаревой - известного кардиолога, талантливого врача, прекрасного человека и большого патриота еврейской общины Самарканда Мины Зельмоновны Лазаревой пришло в Нью-Йорк месяц назад. Ушла из жизни женщина, которую любили и уважали люди разных национальностей, потому что она ко всем относилась в равной степени участливо, была необыкновенным человеком и неординарным врачом, честным и бескорыстным до глубины души. Община бухарских и ашкеназских евреев организовала ее похороны в Самарканде. Пришли провожать ее в последний путь все, кто знал её, кто дружил с ней...

К сожалению, родственников она не имела. Личная жизнь ее не сложилась, была дочь, которая трагически погибла, когда ей было всего двадцать лет...

ГИМН ДОБРОТЕ

ФОНД «ЭМЕТ ВЕ ЭМУНА» ПРОВЕЛ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ВЕЧЕР ПАМЯТИ ДОКТОРА МИНЫ ЗЕЛЬМОНОВНЫ ЛАЗАРЕВОЙ



Мину Зельмоновну похоронили рядом с дочерью.

Воскресным вечером 7 декабря в ресторане «Ля-мур» собрались самаркандцы на тридцатидневный вечер ее памяти, организованный фондом «Емет ве Эмуна», возглавляемого его президентом Юрой Даниэловым. Было немало людей, приехавших из Бруклина почтить память Мины Зельмоновны Лазаревой – доктора от Б-га.

Открыл вечер памяти главный редактор The Bukharian Times, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады Рафаэль Борисович Некталов, взявший на себя роль ведущего. Он рассказал, как Мина Зельмоновна попала в Узбекистан. Это произошло в годы Великой Отечественной войны, когда сотни эвакуированных приехали в республику и, в силу обстоятельств, попали в разные города и разные семьи, приютившие их, обогрели своим вниманием и теплом. После войны многие не вернулись назад в свои города, а оста-

лись, выучились, обустроились и прижились. Мина Зельмоновна – одна из них.

Далее он вспомнил, как она лечила его отца, сколько внимания и заботы она проявляла к нему, терпеливо выслушивала жалобы больного и всей душой чувствовала человека и его болезнь.

Юра Даниэлов взял на себя большую мицву читать для ее души кадиш как для своей второй мамы.

Рафаэль Борисович искренне поблагодарил всех, кто счел нужным прийти и почтить память Мины Зельмоновны.

- Здесь нет ни одного родственника по прямой или второй линии, - подчеркнул Рафаэль Некталов. - Нас всех объединяют общая благодарность и мицва, которую творила это удивительная женщина, для которой профессия, жизненная позиция и патриотизм слились в единое целое, направленные на помощь самаркандцам.

Он отметил, что специально ездил к ней вместе с сыном, и был свидетелем ее доброй миссии в общине.

Выступил с прекрасной речью Иосиф Захарьяевич Бадалов – отличник культуры Узбекистана, который много общался с ней и восхищался ее талантом настоящего врача и искреннего, мужественного человека. Он близко знал покойную и смог рассказать о ней, удивительной, яркой женщине, много интересного.

- В жизни еврейской общины Самарканда она была очень важным и необходимым человеком, нашим украшением и гордостью.

Да, к Мине Зельмоновне, несомненно, относятся вдохновенные поэтические строки:

*Врач, к больному спешащий в ночи, –
Как он красив!
Сталева у горячей печи –
Как он красив!
И строитель, строящий дом, –
Тоже красив...
Чистым сердцем,
честным трудом
каждый красив!*

Главный врач поликлиники №2 г. Самарканда Рафаэль Михайлович Фузайлов проработал с ней 30 лет. Он рассказал, какой высокой она имела авторитет в коллективе среди работников поликлиники, как ее уважали пациенты, каким добродушным, порядочным, бескорыстным человеком она была. Мина Зельмоновна давала мудрые советы, помогала коллективу поликлиники расти профессионально, стать показательной поликлиникой.

Был показан видеоролик о жизни еврейской общины в Самарканде, подготовленный Юрой Даниэловым, где, в частности, Мина Зельмоновна обра-

ется к нам, бухарско-еврейской общине, с просьбой помочь оставшимся евреям, старым и больным, поддерживать их старость. Закончила она трогательными словами с призывом беречь тех, кто остался на родине.

Яков Маркович Левиев сказал, что был знаком с ней 65 лет, вспомнил, как они с отцом приехали к ней, чтобы она проконсультировала и поставила диагноз. Она была прекрасным диагностом, замечательным доктором, в глазах которой отражалась ее необъятная любовь и внимание к людям. Мина Зельмоновна была очень скромной женщиной, не любила, когда ее хвалили, сеяла вокруг себя добро, как солнце рассеивает свои лучи и греет всё вокруг.

Михаил Немировский, говорил с особым волнением и воодушевлением.

- Для меня Самарканд – не пустой звук: мой дядя Давид Шмулевич жил в Красногвардейске, работал в хлебозаводе и слышал много удивительных вещей из жизни евреев этого города, - сказал он, восхищаясь способностью самаркандцев чтить память своих земляков за тысячи километров от своей родины. - Еврейская жизнь в Нью-Йорке бьет ключом, и в ней много страниц, связанных с конкретными мероприятиями, которые проводятся активистами фонда «Самарканд» Юрой Даниэловым, Рафаэлем Некталовым и Конгрессом бухарских евреев США и Канады, возглавляемым президентом Борисом Кандовым. И этот вечер, когда неродному человеку проводят поминки, читают кадиш в его память, материально и морально поддерживают одиноких, больных стариков, говорит сам за себя.

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информотдела
Канесои Калон

30 ноября семья Моше и Адины Ядгара провела обряд брит-милы своему сыну. Сандак – дедушка новорожденного по отцу Манаше Арабов. Сандок ришон – дядя новорожденного по отцу раббай Даниэль Козн. Дядя новорожденного по матери Рувен бен Авраам преподнёс новорожденного к сандаку со стула Эльёу Анови. Моэль – раббай Имонуэль Шимунов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Манаше и Соня Арабовы, Нина Арабова, Авраам и Света Робеновы, Маруся Аксакалова, Маруся Хаимова, Иосиф и Малко Абрахимовы с детьми Яэль и Акивой, Рубен и Стелла Рубеновы с детьми Сарой и Юнатаном, Гавриэль и Лора Рубеновы с детьми Илелем, Эмануэлом и Пинхасом, Зилпо Палтиелова с семьёй, Борис и Света Коен с семьёй, рав Даниэль Козн с детьми, Леви и Нелля Рубиновы с семьёй, Борис и Сима с семьёй, Эдик и Соня Рубеновы с семьёй, Элис и Света Некталовы с семьёй, Эдик и Жанна Коен и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного – Овадиа. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

30 ноября семья Яир Муллокандова и Розы Исраиловой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорожденного по отцу Юрий Муллокандов. Сандок ришон – дядя новорожденного по отцу Георгий Исраилов. Моэль – раббай Имонуэль Шимунов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Юрий Муллокандов, Света Муллокандова, Георгий и Тамара Исраиловы, Зоя Ашерова, Симха Муллокандов, Исаак и Жанна Шахмуровы, Миша и Нателла Юшуваевы, Авнер Исраилов, Истам, Илана, Мира и другие.

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



одном из залов Центра, который был красиво оформлен.

6 декабря активисты нашей общины Або и Рошель Иноятовы во время проведения сэудат шлишит провели

родилась в 1931 году в семье Михаила и Арона Бадаловых. Ширин прожила с Иосифом Иноятовым 24 года, покинула этот мир в 1981 году и похоронена на еврейском кладбище города Ленинабада (Панжикент). В браке они имели четырёх прекрасных детей: Зулайхо, Оснат, Або и Рошеля. На поминках выступили: Борис Хаимов, Ювдо и Яков Иноятовы, сын Рошель Иноятов, которые рассказали о добрых делах Ширин Бадаловой и Иосифа Иноятова.

Раббай Барух Бабаев в честь их памяти провёл содержательные уроки Торы.

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его



Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного – Уриэль. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

4 декабря семья Евгения Халдарова и Натальи Левиной (Холдаровой) провела бар-мицву своему сыну Эйтан Якову. Готовил его наставник Рахмин Плиштиев. Эйтан Яков удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Ваишла"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Яков и Светлана Левины, Борис и Людмила Холдаровы, Габриэлла Холдарова, Рубен и Полина Левины, Славик Исхаков и Ирина Левиная, Виталий и Юлиана Холдаровы, Михаил



и Хана Левины, Альберт и Марина Хаимовы, Рахмин Устаев и Эстер Левины, Натан Левины, Игор Исхаков и другие. Активист нашей общины дедушка бармицва-боя Яков Левины благословил его и преподнёс ему подарок.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя, преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в

одном из залов Центра, который был красиво оформлен.

8 декабря Або и Рошель Иноятовы во время проведения сэудат шлишит провели годовые поминки своей матери Ширин Бадаловой. Она

красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом синагоги и сети ресторанов "Da Mikelle", вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи в свою очередь получают награду от Ашема.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото автора.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы (для бармицва-боя) и т.д.

Для подробной информации звоните **Борису Бабаеву по телефону: (917) 600-3422**

КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

КРОВАВАЯ ДРАМА В СИНАГОГЕ ЛЮБАВИЧСКОГО РЕББЕ

Благодаря мужеству и профессионализму местных полицейских в нашем городе не повторилась кровавая трагедия иерусалимской синагоги. По данным газеты "Нью-Йорк дейли ньюс", обезумевший чернокожий мужчина ворвался во всемирно известную штабквартиру и главную синагогу хасидского движения Хабад Любавич по адресу 770 Истерн-Парквей с криками "Я хочу убивать евреев!".

Ученик любавичской иешивы двадцатидвухлетний израильтянин Леви Розенблатт в это время молился в главной синагоге. Сорокадвухлетний Кэлвин Питерс, страдавший от маниакально-депрессивного психоза подбежал к парню, выхватил пятидюймовый нож и вонзил его в голову молящемуся хасиду. Шокированный очевидец про-

исшедшего, ученик иешивы Мендель Нотик, рассказал:

- Леви поднял руки, пытаюсь отбиться от нападавшего. А мужчина орал: "Я тебя убью!"

Ударив ножом Леви он подбежал к другому студенту иешивы и сказал: "Я буду убивать евреев".

К счастью, в здании постоянно дежурит полицейский, который сразу же вызвал на подмогу коллег и бросился задерживать Питерса. Находившийся в тот день на дежурстве двадцатипятилетний полисмен Тимоти Донохью вместе с прибывшими в синагогу двадцатидевятилетними Роберто Паганом и Кевинном Ханиффом с пистолетами в руках окружили маньяка и потребовали, чтобы он бросил окровавленный нож.

Сначала Питерс положил нож на стол, но потом вдруг схватил его и бросился на полицейских. Когда безумец был в опасной близости от полисмена Роберто

Пагана, тот один раз выстрелил Питерсу в живот и смертельно ранил его. По данным прессы, Питерс находился так близко от полицейского, что после выстрела чуть не рухнул прямо на него. Питерса в полном сознании забрали в больницу, где он через несколько часов скончался.

Мэр нашего города поблагодарил полицейских за их мужество и сноровку. Застреливший маньяка Роберто Паган восемь лет служит в полиции, но это был первый раз, когда он выстрелил из служебного оружия. Комиссар полиции Билл Брэттон заявил прессы, что молодой полицейский использовал оружие обоснованно и в рамках установленных правил.

Напавший на синагогу Кэлвин Питерс проживал в городке Вэлли-Стрим в Лонг-Айленде, у него были жена и двое сыновей-подростков. Он страдал от пси-

хического расстройства и был ранее арестован 19 раз, начиная аж с 1982 года, по обвинению в поджоге и хранении наркотиков и краденых вещей.

За день до трагедии он вышел из дому около 11 часов утра, направляясь на прием к стоматологу, но, вместо того чтобы вернуться к семье, в начале шестого вечера зашел в синагогу, которая открыта круглосуточно. Хасид Шимон Либеров рассказал прессы, что почувствовал что-то странное в поведении Питерса и попросил его покинуть синагогу, что тот и сделал. Затем, он вернулся в начале первого ночи и начал просить религиозные книги на английском языке. Его вывели из синагоги. Еще через полчаса, он вернулся туда с ножом.

Леви Розенблатт получил ножевое ранение в левый висок и в



данный момент находится в больнице Bellevue в Манхеттене в критическом, бессознательном состоянии из-за мозгового кровотечения. Семья молодого хасида живет в еврейском поселении Бейтар Иллит к югу от Иерусалима, его мать уже вылетела в Нью-Йорк.

Руководители местной полиции объяснили, что Кэлвин Питерс не был связан ни с какой террористической организацией и его действия – результат психического расстройства. В то же время, комиссар Брэттон и начальник контртеррористического отдела нью-йоркской полиции Джон Миллер сказали, что меры по охране синагог и еврейских организаций в нашем городе будут усилены.

По данным местных полицейских, жители нашего района стали жертвами банды воров, которая промышляет тем, что утаскивает доставленные посылки из фойе многоквартирных зданий и крылец частных домов. Одна местная жительница даже выставила в интернет видео, заснятое камерой наблюдения. На кадрах видно, как на ее крыльцо доставили посылку с детскими вещами. Через несколько часов на крыльцо зашел какой-то мужчина и унес посылку. Потерпевшая позже обнаружила

В ФОРЕСТ ХИЛЛС ОРУДУЮТ ПОЧТОВЫЕ ВОРЫ

вскрытую коробку в соседнем дворе.

За последние несколько недель, жертвами наглых воров стали еще, как минимум, трое жителей Форест-Хиллс. В первом случае одной местной жительнице сообщили, что посылка с заказанной ею дорогой курткой

была доставлена в ее квартирный дом, на углу Джуэл-авеню и 108-й стрит. Но потерпевшая не получила эту посылку. Позже она нашла открытую коробку от посылки в подвале своего здания.

Через три дня, другой женщине из Форест-Хиллс было со-



общено, что дорогая электроника, которую она заказала на интернете, была доставлена к

ней на крыльцо. Но, придя домой, она не обнаружила посылки и сразу же сообщила об этом в полицию.

В третьем случае работник по доставкам посылки фирмы "FedEx" сообщил полицейским, что из его тележки кто-то утащил посылку на углу Остин-стрит и 72-й роуд. К сожалению, никто из воров не был найден. Представители 112-го полицейского участка просят местных жителей быть бдительными и, заметив подозрительных людей у соседских дверей, сразу же сообщать в полицию.

Как известно, присяжные тайного большого жюри (grand jury) в Стейтен-Айленде не нашли состава преступления в действиях полисмена Дэниела Панталео приведших к смерти чернокожего Эрика Гарнера. После ожесточенных антиполицейских демонстраций протеста против этого решения, мэр нашего города Билл Де Блазио обнародовал свой проект по переподготовке полицейских.

По данным местной прессы, этот проект обойдется аж в 35 миллионов долларов. Как минимум, 22.000 местных полицейских будут посланы на трехдневные курсы, в ходе которых их будут учить тактике защиты при аресте, навыкам по общению с людьми и принципам правильного, вежливого поведения при охране общественного порядка. Де Блазио встретился с комиссаром полиции Уильямом Брэттоном в новеньком 750-миллионном здании нью-йоркской полицейской академии в Квинсе и лично посетил курсы переподготовки.

- Общественность задаются правильные, важнейшие вопросы об уважении нашими полицейскими человеческих прав и

НЬЮ-ЙОРКСКИХ ПОЛИЦЕЙСКИХ БУДУТ ПЕРЕУЧИВАТЬ И ЗАСТАВЯТ НОСИТЬ НА ТЕЛЕ ВИДЕОКАМЕРЫ



о том, как мы можем снизить использование силовых методов воздействия во взаимоотношениях между полицией и жителями нашего города, - заявил Де Блазио, и добавил: - Трагедия Эрика Гарнера поставила перед нами много сложных вопросов, и мы намерены ответить на них, причем правильно.

Напомним, что отец шести детей Эрик Гарнер скончался от удушья несколько месяцев назад в результате того, что полицей-

ский Дэниел Панталео использовал при его задержании запрещенный прием физического воздействия. Гарнера арестовывали по обвинению в незаконной продаже сигарет.

По данным полиции, всего 83 человека из нескольких тысяч были арестованы за нарушения общественного порядка во время маршей протеста на шоссе и мостах Нью-Йорка против решения присяжных. Никаких насильственных действий со стороны демонстрантов не было зафиксировано. Де Блазио похвалил полицейских за их сдержанность.

Новый заместитель комиссара полиции по подготовке Майкл Джулиан объяснил, что в новых курсах есть один важнейший урок, которого раньше не было в полицейской академии: правильные действия по отношению к лицам, не подчиняющихся

приказам полисменов. Джулиан рассказал газете "Квинс леджер", что полицейских будут обучать более безопасным способам физического воздействия на сопротивляющихся аресту людей, а также работать над улучшением навыков общения стражей порядка с местными жителями.

- Мы должны быть более человечными, - заявил Джулиан.

Комиссар Брэттон объяснил, что трехдневные курсы – самый лучший и экономный вариант для такого большого по размеру полицейского департамента, как в Нью-Йорке. Брэттон добавил, что курсы будут завершены до июня следующего года, но его ведомство планирует и в дальнейшем создавать проекты для улучшения работы наших полицейских. Например, полицейские должны будут проходить психиатрическую проверку, и уже 5.500

из них записались на нее.

А по сообщению газеты "Квинс кроникл", полицейские из 103-го участка в Джамейке станут первыми участниками другого нововведения, принятого властями после трагической гибели Эрика Гарнера. Им предстоит носить и тестировать несколько видов переносных видеокамер, которые будут прикреплены к их форменным курткам.

Мэр нашего города с энтузиазмом заявил:

- Эта программа – плод больших надежд и возможностей. Нателные видеокамеры будут обеспечивать нас информацией и вселять в людей уверенность в себе. Когда что-то случится, у нас будет запись происшедшего в том же ракурсе, как и у полицейского. Это очень поможет нам и улучшит работу правоохранительных органов.

ПЕРЕКРЕСТКИ СУДЬБЫ

Тавриза
АРОНОВА

Продолжение.
Начало – в №№ 667–669.

А назавтра Еву отправили работать на кухню, пока болеет дочь майора. Тяжёлая работа отвлекала от убивающего чувства стыда и унижения, которые испытывала девушка.

Что касается Адама, то и его душе пришлось несладко, ибо терзало бесконечное и глубокое раскаяние, не затихавшее ни на мгновение. Три дня болезни Маши он провёл в шахматных баталиях с начальником лагеря, и впервые за эти годы проиграл одну партию. Дронов был несказанно рад, удивлён и насторожен одновременно. «Что же происходит с Адамом?» - думал он и пристально следил за парнем, пытаясь разгадать за его словами хоть какой-то намёк.

По возвращении девушки на учёбу всё, казалось, встало на свои места – учитель и две его ученицы снова вернулись к прерванным занятиям. Однако Маша неосознанно ощущала, что пропала свободная, беззаботная атмосфера, царившая раньше на уроках. И если раньше тишина была небременительной, то теперь как будто тяжко давила на всех. Она внимательно присматривалась к Адаму и Еве, но никаких ответов на свои немые вопросы не получала.

Адам был спокоен, невозмутим, ничего необычного в его поведении заметно не было. Ну, а Ева училась так же старательно и усердно, как и раньше.

Всё было, как всегда, а тишина давила. Однако девушку, почти девочку, новая ситуация занимала недолго, и постепенно она совсем перестала обо всём этом думать. Хотя, будь она повнимательней, заметила бы, какая тоска поселилась в глазах Евы, а Адам перестал смотреть на неё и обращался, в основном, к Маше, что, в общем, было оправдано тем, что готовил он к поступлению в институт именно её.

Адам был готов к любому повороту событий и считал, что Ева имела право пожаловаться на него майору. Бедный парень уже не помнил, что именно она слишком уж решительно и безоглядно спровоцировала случившееся. Винил он во всём только себя, оправдывая девушку неопытностью, моло-

достью и безрассудностью, свойственной юным девам. «Да ещё и тяжёлые условия лагеря, личная несвобода подтолкнули Еву к такому легкомысленному поступку», - думал Адам.

Однако шли дни, недели, всё было тихо-мирно без каких-либо моральных всполохов.

АДАМ И ЕВА

Адам устал об этом думать, каяться и виниться. Теперь его мысли снова вернулись к его плану, согласному которому он рассчитывал попросить Машу по приезду в Москву позвонить в швейцарское посольство и на немецком языке сообщить, что Адам Гольденберг жив, но его незаконно удерживают в лагере 3317 под чужой фамилией и национальностью. Потом Маша должна была продублировать это сообщение на французском языке. Другой возможности сообщить о себе Адам придумать не мог.

Когда он понял, что Машу можно подготовить для поступления в серьёзный вуз, постепенно, не торопясь, стал внушать эту мысль её отцу. Майор поначалу и слышать об этом не хотел, но Адам аккуратно, не спеша, но упорно гнул своё. Дескать, девочка умная, при известной подготовке вполне может выдержать сложные экзамены. Дронов, конечно же, сопротивлялся, но уж очень соблазнительной была идея – учёба Маши в Москве. В конце-концов он сдался, написал письмо своему фронтовому товарищу, служившему в Москве, и тот прислал ему справочник для поступающих.

Когда майор принёс книгу Адаму, тот облегченно вздохнул – первый раунд он выиграл. Теперь ему было значительно легче – впервые появилась надежда хоть как-то дать о себе знать своим властям. В том, что Маша ему не откажет, он почему-то совсем не сомневался – уж слишком она боготворила своего учителя, вложившего в нее так много знаний.

Итак, время шло, об инциденте никто не вспоминал, и даже Ева как будто бы успокоилась.

Но вот как-то раз, месяца через полтора-два, во внеурочное время в дверях каморки Адама появилась Ева и, не глядя на него, негромко произнесла:

- Учитель, вы всё на свете знаете. Дайте совет, как изба-

виться от ребёнка без боли?

Учитель удивлённо, непонимающе посмотрел на съёжившуюся девушку.

- Избавиться от ребёнка? Какого?

И тут Ева как выстрелила: - Я беременна.

Адам побелел и, не произнеся ни слова, подошёл к ней. Она стояла, нахохлившись,

как мокрая птичка, вся какая-то маленькая, серенькая, несчастная. Какой уж тут ребёнок! Но Адам ей почему-то поверил сразу же.

Помолчав, он сказал: - Входи, поговорим.

Ева как-то странно, боком вошла и остановилась у своей табуретки, на которой она сидела почти два года.

Мучительно подбирая слова, он заговорил:

- Избавляться от ребёнка – большой грех. Он ведь уже живёт, у него есть сердце, и оно бьётся. Сохрани его, и я обещаю, что запишу ребёнка на своё имя, если он тебе не нужен. Не убивай его, прошу. К сожалению, я не могу на тебе жениться. Я верующий и я – еврей, но не просто. Я – коэн, а это означает...

- Я знаю, что это означает, - перебила его Ева, - мой отец тоже коэн, - добавила она.

Адам потрясённо посмотрел на неё.

- Ты еврейка? В это трудно поверить. Я думал, что ты откуда-то из Азии.

- А я и есть из Средней Азии, - снова заговорила она и, закрыв глаза, вдруг прочитала: «Шма Исроэль, Адонай Элохейну, Адонай эход!».

Последнее слово, как и положено, произнесла в растяжку, нараспев.

В каморке воцарилась мёртвая тишина, которую прервала Ева:

- Я не оставлю ребёнка - не хочу рожать его в лагере. Тем более, что мне сидеть ещё три года. Его отберут и отправят в детдом. Да и потом, после лагеря, я не могу явиться к бабушке с нагуленным ребёнком. Это убьёт её. Я сама виновата в своём грехе – мне и расплачиваться. Просто я очень боюсь боли – потому пришла к вам за советом.

Адам внимательно посмотрел на неё, как будто в первый раз, и нерешительно, через силу, проговорил:

- Ну, раз ты еврейка, значит, я имею право взять тебя в жёны. – И попытался пошутить, - тем более что ты дочь коэна.



Шутка не получилась. Ева её не поддержала. Ей было обидно и больно видеть его нерешительность, она понимала, что он проявляет благородство из-за своих религиозных убеждений, а совсем не из-за романтических чувств к ней. Он совсем её не любил. Да что там не любил, она даже совершенно не нравилась ему как женщина. Выдержать это было невозможно, но его благородство её просто убивало. Она видела, что он готов пожертвовать собой исключительно из-за её неожиданной беременности. И, борясь со своей ненавистью, внезапно вспыхнувшей в её душе, она с трудом произнесла:

- Я вас не люблю и не собираюсь быть вашей женой. Мне противен ваш благородный порыв, он неискреннен и фальшив.

Адам ей тут же ответил:

- Благородство тут ни при чём. Это мой ребёнок – и он должен родиться. Он должен жить. Если Б-г дал нам с тобой ребёнка, возможно, это Его промысел, промысел Б-жий. И мы должны его с благодарностью принять.

Ева угрюмо возразила:

- Я так не считаю. Если я в этих диких условиях забеременела – это мне наказание за мою распущенность. И теперь я должна пройти через физическую и духовную боль, чтобы раз и навсегда запомнить, как не надо себя вести.

Адам горячо ей возражал. Он уже забыл свою нерешительность и верил, что будущий ребёнок – подарок от Б-га, и его надо обязательно сохранить.

Так, не найдя общего решения, они расстались. Наутро на занятия Ева пришла бледнее обычного, глаз не поднимала, чаще молчала.

После занятий Адам попросил её задержаться и, глядя ей в глаза, сказал:

- Мы не любим друг друга, это правда. Но раз так случилось, мы в ответе за это существо, которое уже живёт в тебе около двух месяцев. Если ты

не захочешь быть моей женой, я обещаю – удерживать насильно тебя не стану. И ребёнка – захочешь оставить при себе, пожалуйста. Захочешь отдать – буду рад. Но убивать его нельзя. Б-г не всем даёт детей.

- А вы собираетесь на мне официально жениться? И где - на воле или в лагере? – с издевкой спросила она.

Он, не замечая ничего, ответил:

- Жениться будем в лагере. Ребёнок должен родиться законнорожденным. Религиозного обряда провести невозможно, пусть хоть будет официальный брак.

Но Ева упрямо гнула своё: - В лагерях не женят, здесь официально только хоронят.

Но Адама было уже не остановить. Он уговаривал, убеждал – и победил. Девушка дала согласие ничего не предпринимать. Да и боялась она, понимая, как опасно идти на этот шаг. И ещё одна мысль засела в её голове: «Вот уедет Маша, и куда меня пошлют? На кухню или лесоповал?».

А с беременностью отправляли на лёгкий труд. Она сама знала пару-тройку подобных женщин. Где и от кого они ждали детей, было неизвестно, но беременность свою выхаживали, занимаясь чем-нибудь не особенно тяжёлым.

Получив согласие Евы, Адам не стал тянуть с разговором и пошёл к майору Дронову. Тот был поражён до глубины своей военной души.

- Да зачем тебе эта пигалица? Она же ребёнок совсем, худющая, не совсем из себя видная, - хотел сказать «некрасивая», но поостерёлся. – Ну, ты что, с ума сошёл? Подумай, Адам!

Однако тот был непреклонен.

И начальник сдался. Через неделю в его кабинете, в присутствии нескольких охранников – свидетелей и своего зама он сделал соответствующую запись в особую книгу. Молодые расписались, приняли свидетельство о браке (его на плотной картонке распечатал лагерный художник, а Дронов поставил ясную печать) и вышли в лагерьный двор супругами под вымышленной фамилией Адама.

Ева вернулась к себе в барак, о чём сразу же доложили майору. Конечно, формально Ева поступила правильно, но ведь Адам был на особом положении и вполне мог этим воспользоваться. Но не стал, а почему?

Дронов серьёзно об этом задумался. Он никак не мог поверить, что Адам влюблён в

Еву, а если не так, зачем жениться, кто его гонит? Было над чем подумать. Через пару дней начальник сдался – спросил напрямую Адама. Тот вполне доходчиво и разумно ответил:

- Мы оба евреи, находимся в заключении. Нам сам Б-г велел.

Он не хотел говорить о беременности Евы раньше времени.

Через две недели майор вёз свою дочь в Москву поступать в университет. Перед самым его отъездом Адам всё и рассказал. Майор принял объяснение и почти в него поверил.

А через пару дней случилось чудо.

Еву пригласили в кабинет начальника, где тот показал директиву, согласно которой Еву выпускают из лагеря, так как следователя, который вёл её дело, а также всей её студенческой группы, арестовали – и теперь на волю выпускают многих из невинно осужденных. Ева была почти в шоке. Адам вознёс Б-гу благодарность. Он знал, верил, был убежден, что Б-г дал им с Евой ребёнка как особый знак к тому, что скоро в их жизни всё изменится – и вот известие об освобождении. Он был счастлив, весь пронизан предвкушением радостного события.

А Еву это известие ошеломило и очень испугало. Что она скажет отцу, бабушке? Что вышла замуж в лагере за какого-то эстонца и теперь ждёт от него ребёнка? Радости от предстоящей свободы не было никакой. Только страх и стыд.

У Адама в голове стал созревать новый план, в который он посвятил Еву. Теперь она должна была ехать в Москву и там постараться дозвониться до посольства, ибо подойти к нему открыто она бы не смогла – его охраняла московская милиция.

Он теперь ежедневно после ухода Маши оставлял Еву и всё ей объяснял. Во-первых, рассказал всю историю своего ареста, во-вторых, о себе, о единственной сестре, которая и составляла всю его семью, о своём дет-

стве и юности. Только об одном умолял: о девушке из добропорядочной еврейской семьи, на которой он хотел жениться, которая нравилась ему и которой нравился он. Хотя, возможно, она уже вышла замуж за другого – Адам ведь пропал четыре года назад и с тех пор не подавал о себе никаких вестей.

Женившись, пусть даже и формально, он не хотел даже думать о той, что занимала его мысли раньше. Теперь он женатый человек и жена ждёт его ребёнка. Мысли о ребёнке часто посещали его, ему было интересно и приятно думать о нём и о себе, как о будущем отце.

А Ева продолжала безответно любить Адама. Она жадно впитывала в себя его рассказы о себе, запоминала случаи из его жизни, выучила даже песенки, что напел ей он. Она прониклась его интересами, его предпочтениями и даже стала строить несмелые планы на будущую жизнь.

Всё, чему учил её Адам, было для неё чрезвычайно важным и необходимым. Правда, её огорчало, что никаких попыток к супружеским отношениям он не делал, но его неподдельное внимание, искренняя забота очень льстили ей и умиляли.

Быстро пролетели дни до отъезда Маши с родителями в Москву. Учитель был спокоен за свою ученицу. Она была готова к серьёзным испытаниям. Два года обучения у Адама сделали из неё другого человека.

После их отъезда в лагере как будто бы чего-то не хватало. То ли привычного голоса начальника, то ли уверенности, что всё будет хорошо. Адам этого не понимал.

Ева так же приходила к нему на занятия (так распорядился майор перед отъездом), но теперь её отношения с Адамом напоминали дружеские. Постепенно её недоверие и враждебность ушли.

Перед её выходом на волю оста-

Sincere Home Care

70-19 Austin St, 3rd Floor • Forest Hills, NY 11375
1615 Sheepshead Bay Rd, 2nd Floor • Brooklyn, NY 11235

Приглашаем на работу в Квинсе
и других районах Нью-Йорка

HOME ATTENDANT

с сертификатом ННА и РСА



- Немедленное трудоустройство
- Неограниченные часы работы
- Высокая заработная плата
- + сверхурочные
- Оплачиваемые праздники
- + отпуск
- Медицинская страховка
- Работа с проживанием
- и без проживания в Квинсе
- и других районах Нью-Йорка

Приходите и регистрируйтесь!

Queens **347-233-3390**
Brooklyn **718-934-0004**

вался последний день, когда в каморку к Адаму постучали. Он удивлённо посмотрел на Еву и негромко произнёс:

- Входите!

Дверь медленно отворилась, и в проёме появился мужчина. Он вошёл, прикрыл дверь и произнёс:

- Меня зовут Трофим. Хочу с вами поговорить.

Ева прекрасно его знала и хотела выйти, но Трофим поднял руку:

- Ты не помешаешь, оставайся.

Глядя на Адама, он продолжил:

- Хочу предложить тебе план побега, если ты не побоишься, а она тебе поможет.

И посмотрел на Еву.

Продолжение следует

ПОВОРОТ

В канун своего 60-летия депутат Госдумы РФ Елена Мизулина дала интервью, в котором ей вновь пришлось ответить на вопрос о том, предлагала ли она российским евреям массово выехать в Израиль. По словам депутата, подобные "шутки" о ней не редкость.

9 декабря депутату Госдумы России Елене Мизулиной исполняется 60 лет. Но и в предпраздничном интервью, которое она дала газете "Комсомольская правда", парламентарии вновь пришлось отвечать на вопрос о том, предлагала ли она российским евреям массово выехать в Израиль, обещая им подъемные и медали "За освобождение России".

Мизулина еще раз повторила, что автором этой "шутки" был израильско-украинский литератор, который на протяжении нескольких недель поднимал популярность своего личного блога, публикуя "фейковые" новости о политике. "Украинские СМИ радостно подхватили эту выдумку", - утверждает депутат. В доказательство абсурдности обвинений в антисемитизме она

У МЕНЯ МНОГО ДРУЗЕЙ-ЕВРЕЕВ: МИЗУЛИНУ ДОПРОСИЛИ С ПРИСТРАСТИЕМ

привела весомый, на ее взгляд, довод: "У меня много друзей-евреев, и любой из них подтвердит, что подобные слова из моих уст – нонсенс".

По словам парламентария, это далеко не единственный случай публикации "исключительно лживой информации" о ней, подобные "новости" в СМИ появляются регулярно. Мизулина подозревает, что это происходит потому, что "кому-то ее политическая активность явно мешает". Женщина призналась, что, когда она впервые столкнулась с "грязной публикацией" о себе, ей было очень обидно и неприятно, однако, со временем политик сумела "нарастить панцирь" и "начать философски относиться к подобным проявлениям". "Как-то реагировать на это – не считаю нужным. В



конце концов, люди у нас неглупые: способны разобраться, что к чему", - убеждена депутат.

Напомним, согласно сообщениям, получившим распространение в украинской прессе, Мизулина заявила о том, что российские евреи играют слишком большую роль в СМИ, бизнесе и руководстве страны, и что каждый еврей смотрит в сторону Израиля и не может быть патриотом России. При этом политик якобы выражала поддержку антисемитской кампании, организованной в 1968 году польским партийным и государственным деятелем Владиславом Гомулкой, и утверждала, что массовый отъезд евреев привел к значительному оздоровлению морально-политического климата в стране.

В ЕВПАТОРИИ ПЛАНИРУЕТСЯ ОТКРЫТЬ МУЗЕЙ ИУДАИЗМА

В здании Купеческой синагоги Евпатории планируется открыть музей иудаизма. Об этом заявил в ходе пресс-конференции в Крыминформе глава Всекрымского еврейского конгресса Ян Эпштейн.

По словам Эпштейна, помещение, в котором планируется организовать музей, очень небольшое, в связи с чем планируется сделать его интерактивным. Основная часть экспозиции будет состоять из больших экранов. Кроме того, в музее планируется выставить Арон Кодеш, традиционное место хранения Свитков Торы, и другие предметы иудаики.

Часть средств на реализацию проекта была выделена ранее администрацией Евпатории.

Также глава Всекрымского еврейского конгресса рассказал, что в сквере маршала Соколова в Евпатории в 2015 году планируется установить памятник в форме меноры. Событие приурочат к празднованию 70-летия победы над фашизмом.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА
И БИЗНЕСМЕНЫ**

* Уверены ли Вы в прав-
ильности заполненных
Вами налоговых деклара-
ций?

* Получаете ли Вы пись-
ма о недоплате или про-
верке от налоговых
органов?

* Правильно ли постав-
лен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA

член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать биз-
нес согласно специфике Вашей ра-
боты при наименьших затратах по
налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, отк-
рытие, закрытие бизнесов, разре-
шения (лицензии)

* Заполнить и исправить все виды
налоговых деклараций, дать любые
виды ревизионных заключений по
финансовому состоянию (audit, re-
view, compilation, business plan,
etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет
Ваши интересы в ревизион-
ных органах

* Ведет комплексный учет
предприятий

Использующие наш сервис
клиенты проходят под на-
шим профессиональным
номером во всех налого-
облагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ФЕЛЬЕТОН**Юрий
МООР-
МУРАДОВ**

Судья был мягок и внима-
телен. Он был в хорошем
расположении духа: полчаса
назад, во время перерыва на
кофе, он ущипнул молодую
стажерку за крутую попку, и
та в ответ только лукаво
улыбнулась. Это предве-
щало хороший роман... А
кроме того, он принял во
внимание, что ни один адво-
кат не согласился защищать
сидящего на скамье подсудимых худощавого сутулого парня в кипе, страшное преступление которого взывало к небесам. Пресса успела на-
строить против него обще-
ственное мнение многочис-
ленными статьями, в кото-
рых детально описывала его
преступок.

Все это обязывало добро-
совестного судью тщательно
изучить материалы дела,
чтобы не упустить хоть какое-
нибудь смягчающее вину об-
стоятельство.

На первый взгляд все было
ясно, тем не менее, у судьи
осталось еще несколько вопро-
сов.

- Я все еще никак не могу
понять, - обратился он к подсудимому, - почему ты сделал то, что сделал в парке, когда истцы приблизились к тебе?

- Я перепугался, ваша
честь, - ответил подсудимый,
вставая со скамьи.

- Для этого были причины?
- Аллея была темная, парни
были здоровыми, лица у них
были угрожающими...

- Ты заметил в руках у кого-
нибудь из них оружие?

- Я не успел ничего рас-
смотреть, сильно испугался. В
руке одного из них что-то
сверкнуло...

- Что-то сверкнуло... Но ты
не можешь точно утверждать,
что это был нож или лом?

- Нет, не могу.

- Тогда почему ты решил,
что тебе угрожает опасность?

- Было темно, их было
около десяти амбалов...

- Не могу принять. Скажем,
я иду по улице, мне навстречу
идут 10 высоких людей - и что,
я всякий раз буду реагировать
столь вызывающим образом?

- В тот вечер я чувствовал
себя неважно...

- Не вижу никакой связи.
Итак, ты испугался - и что сде-
лал?

- Побежал что было сил.

- Вот видишь - следовательно
прав, когда пишет, что на до-
просе ты юлил, увиливал, не
признавал очевидных фак-
тов...

как бы сказал им: "Вы - пре-
ступники, вы опасны". В то
время как ни у одного из них
нет преступного
прошлого.

- Но... -
робко начал
подсудимый, и
умолк, подав-
ленный.

**МЯГКИЙ ПРИГОВОР
ЗАКОРЕНЕЛОМУ РАСИСТУ**

- Это то, что произошло: я
испугался и убежал.

- Но, согласно показаниям
истцов, перед тем, как бежать,
ты сделал еще что-то. Что
именно?

Подсудимый опустил го-
лову и не ответил.

- Ты в страхе поднял пра-
вую руку, как бы защищаясь.
Было такое? - спросил сурово
судья.

Подсудимый опустил го-
лову еще ниже и негромко про-
изнес:

- Было.

- Не слышу. Повтори громче
- процесс записывается на
пленку.

- Да, я защитил голову
рукой, - сказал подсудимый
громче.

- Каким образом?

Подсудимый показал, как
он это сделал. Судья нахмурил
брови. По залу прокатился
ропот. Судья застучал по столу
молотком, восстанавливая ти-
шину, и обратился к подсуди-
мому с риторическим
вопросом:

- Ты признаешь, что тем
самым нанес глубокое оскорб-
ление чувствам истцов, кото-
рые вовсе и не собирались
обидеть тебя. Фактически ты

- Что - но? - спросил строго
судья.

- Я видел, что они -
арабы...

- Ну и что? Нельзя делать
выводы на основании нацио-
нальности. Если бы эти парни
были евреями, ты тоже повел
бы себя подобным образом?

- Нет.

- В Израиле все равны. А
твое поведение - это явное и
неприкрытое проявление на-
ционализма, и закон пред-
усматривает строгое наказание
за это. Что ты можешь сказать
в свое оправдание?

- На меня повлияли послед-
ние события - резня в иеруса-
лимской синагоге, нападения с
ножами на евреев на улицах,
наезды на евреев...

- Погоди, погоди. Эти собы-
тия не имеют никакого отноше-
ния к твоему делу. Здесь -
отдельный процесс, он каса-
ется только тебя и этих вот пар-
ней, от которых ты бежал. Ты
слышал обвинительное за-
ключение: Нельзя на основа-
нии того, что где-то
совершаются убийства,
огульно обвинять и делать
вывод, что все арабы - потен-
циальные преступники.

- Я не обвинял огульно.

Меня напугал их вид.

- Вид каждого араба пугает
тебя?

- Нет. Просто на той аллее
было темно, их десятеро, они
огромные, приближаются ко
мне...

Судья достал из папки еще
один лист.

- Вот что пишет обвинитель:
своими действиями ты нано-
сишь вред дружеским взаимо-
отношениям между

разными нациями в
нашей стране. А
кроме того, твое
скандальное пове-
дение осудила ми-
нистр юстиции.

Генеральный прокурор опубли-
ковал заявление, в котором
предупредил против повторе-
ния подобных явлений. Газеты
полны статей, осуждающих
тебя. Ты понимаешь, насколько
тяжкое преступление ты совер-
шил?

- Я не хотел...

- Если бы ты знал, сколько
раз я слышал такое оправда-
ние от сидящих на этой скамье!
Довольно. Ты признаешь свою
вину или нет? Вот заключение
главного юридического кон-
сультанта страны: эти араб-
ские парни имеют право подать
гражданский иск за оскорбле-
ние их национального достоин-
ства - и тебе придется
заплатить каждому из них по
120 тысяч шекелей.

- Я не хотел никого оскорб-
лять. Я просто испугался...

- Итак, все ясно. И вот мой
вердикт: учитывая твою моло-
дость и то, что у тебя это пер-
вая судимость, я
приговариваю тебя всего к году
лишения свободы в тюрьме
обычного режима. Не пережи-
вай - ты будешь сидеть в
одной камере с мэром Ашке-
лона, который пытался вре-
менно запретить арабам
работать в детских садах его
города, и певцом Амиром Бе-
наюном, который спел песню
про убивающего араба.

Судья стукнул молотком по
столу в знак окончания про-
цесса и горестно покачал голо-
вой: явление начинает
принимать масштабы эпиде-
мии...



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV
ASHER TOKOV
YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в пере-
писку по поводу материалов, не
принятых к печати. Рукописи не
возвращаются и не рецензируют-
ся. Редакция оставляет за собой
право отказать в публикации в га-
зете любой рекламы, объявления
или авторского материала. За со-
держание рекламы и объявлений
редакция не отвечает. Мнения,
высказанные авторами публикуе-
мых материалов, не обязательно
совпадают с позицией редакции.
Рукописи принимаются только в
отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ЧТО ОТМЕЧАЕМ?..

КАЛЕНДАРНЫЙ НОВЫЙ ГОД ИЛИ...

Обсессивная (существование побуждений при отсутствии их реализации – Ред.) ненависть к каким-либо предметам и символам ничуть не лучше, чем наделение их высшими силами.

Это - две стороны одного явления, это тоже, если

вдуматься, язычество, тоже наделение вещей сакральным значением. Только одно со знаком плюс, а другое - со знаком отрицания. И чем яростнее обвинение безобидной ёлочка, совершенно не виноватой в том, что (if at all!) она для кого-то когда-то означала, тем очевиднее и навязывание этого языческого смысла. Таким образом получается, что многие, кто просто отмечают наступление календарного нового года, от язычества куда дальше обсессивного - и агрессивного! - воителя за "истину". Чтобы показать людям всю глубину их духовного "падения", нужно, как минимум, просветить их сначала в тонкостях язычества: "А зна-а-ете, что это означает!" Получается: если ты, дурак, не знал, что это означает, и такого значения не придавал, то теперь благодаря умному педагогу, ты будешь знать, что ёлочка - это сакральный враг еврея. Хорошая миссия - просвещение в том, против чего сам выступаешь! В другое время в лесу ёлочка не враг? А в зимнем лесу, где

7557 или 2014?

других зеленых деревьев нет - враг! Потому что когда-то кто-то что-то. О-о-о-очень логично, особенно если человеку и в голову не приходило придавать ничего не значащему символу такое значение. В педагогике это бывает у неумных учителей, которые учат правильно написать, сначала написав неправильно. Умно, ничего не скажешь.

Календарный год, чьим бы он ни был, он для всего человечества новый год, т.к. все мы пользуемся этим календарем, хотим или не хотим. В каком противоречии к еврейскому Рош а-Шана с его высоким духовным смыслом он находится, как может это высокое духовное отмениться зимним символом нового календарного года, я не понимаю. Как может прийти в голову даже сравнивать эти понятия, тоже не понятно. Если бы у еврейской духовности и задачи самосовершенствования одна лишь ёлочка была во врагах..!

Евреи способны сами разобраться, есть в ёлочке и дате календаря сакральный смысл, или нет. И историю тоже сами оценят, без таких просветителей. Если, конечно, захотят найти в ней то, что силой навязывает "просветитель".

Вы помните себя 5-7-10 летним мальчуганом/девчушкой, когда Вам достали билет на елку. Ах, какая она была большая, красивая, разукрашенная блестящими игрушками, какие веселые хороводы Вы водили вокруг нее!

И невдомек там нам было, что прообразом этой "красавицы" с запахом свежей хвои являлись "кумирные"-культовые деревья, которые тоже украшали, приносили им дары, танцевали перед ними, справляли обряды идолопоклонников.

А кем был Сильвестр? Христианским священником, во времена которого, иудеев загоняли в церкви для дальнейшего крещения, но наши предки были сильны в своей вере в Единого и Единственного Бога, за что подвергались гонениям и погромам.

А после смерти Сильвестра 31 декабря его паства напивалась, отмечая его уход их жизни, и эта черная тупая толпа шла громить иудеев, для которых многие годы дата 1 января была кровавым днем календаря. И на сегодняшний день есть много отравителей иудейского народа, если не могут уничтожить физически, стараются сделать это духовно, что гораздо хуже. И сегодня они зазывают иудеев в монастыри, соблазняя "интеллектуалов" концертами и экскурсиями по христианским местам и т.п.

Для христианина окрестить иудея - "доблесть", как для араба - убить его, с той разницей, что если иудей убит в теракте, он теряет может быть 30-50 лет жизни, а если он крестился, - то потерял неизмеримо больше Рождество, 25 декабря - день рождения человека, кото-

“В ЛЕСУ РОДИЛАСЬ ЕЛОЧКА...”



рый искажил Учение, который был веротступником, которого потом его последователи провозгласили богом, а через 8 дней, 1 января - его брит.

С именем этого человека потом инквизиция пыталась иудеев, чтобы они изменили своей вере, во время крестовых походов с его именем убивали сотни тысяч иудеев и самым изуверским способом устраивали погромы в христианских странах на протяжении веков. А Вам так весело в этот день, такие концерты по телевизору, принимают участие лучшие артисты! , какая красота - затем еще пойдут повторы этих концертов. И не говорите потом, что Вы не знали! Ладно, там не было информации, но здесь? И не говорите, что Вы просто отмечаете начало бюджетного года, разве вы все бухгалтера? Почему тогда не отмечаете конец каждого квартала? А может стоит начать отмечать начало



Partners in Care®
Private, professional home care
PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

тые с потолка. Вспомните, ведь год рождения их бога решался голосованием.

В Рош ашана подводятся итоги всему хорошему и нехорошему. Что сделал каждый человек за год, происходит суд над всеми людьми – и иудеями и неевреями. В этом году Рош ашана уже прошел, то, что мы делаем после него должно быть исправлением старых ошибок и подготовкой к следующему Рош ашана.

Так подумайте перед всем, что вы совершаете, следует ли это делать, с каким багажом вы придете к Голове года!

Всевышний говорит про себя, что Он – Ревнитель, т.е. не терпит никаких идиологов, никаких придуманных богов.

Когда мы выходили из Египта, колена Дана было замыкающим, последним. Почему? Потому что они взяли с собой идола.

А в Рош ашана мы едим голову барана/рыбы, чтобы быть в голове, а не в хвосте.

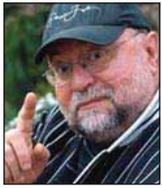
Мы приехали сюда, на святую Землю, это не то же самое, что приехать в Канаду, Австралию, на Канарские острова, в Германию.... Это Дворец Царя и тут есть все условия для колоссального духовного подъема, хотя, конечно, желющие могут падать в бездну и здесь.

Так начинайте же двигаться от хвоста к голове, выключите телевизор!

Пуа Шапиро
Координатор

по вопросам образования.
Сотрудница организации по работе с иудейской молодежью "Лев ле-Ахим".
ИНД "Дом Давида"

ИДЕОЛОГИЯ



**Михаил
ДОРФМАН,**

писатель,
публицист,
издатель
(Чикаго)

РАНО ХОРОНИТЬ СИОНИЗМ

ЧАСТЬ 1

Я попытался взглянуть на Израиль не как на европейскую страну, не как на часть «Западного мира», а как на интегральную часть Ближнего Востока. Как на страну, тысячами незримых нитей связанную со своими соседями, отнюдь не защищенную от процессов и веяний, происходящих в регионе, и во всем разделяющую его судьбу.

Рассказывают, что пришла однажды еврейка к раввину и просит:

– Рэбе! Мой муж умер, а у него не было ни одного друга, зато критиков – на каждом углу. Скажите хоть вы о нем что-нибудь хорошее.

– Ладно, – пообещал рэбе.

В канун субботы встает раввин в синагоге перед тем, как читать поминальную молитву – кадиш – и говорит:

– Евреи! Все мы знаем, как тяжело сказать доброе слово за нашего Израиля Зуареца. Все согласны, что он был сущий паскудник. Слова доброго никому не сказал, долга отдать никогда не вспомнил. Да и на общину ни копейки не пожертвовал. Но я вам скажу, евреи! По сравнению с его покойным папашей наш Израиль – это же сущий ангел!

Этой еврейской историей я закончил десять лет назад один моих самых читаемых материалов «Наш Израиль – это сущий ангел». Я попытался взглянуть на Израиль, не как на европейскую страну, не как на часть «Западного мира», а как на интегральную часть Ближнего Востока. Как на страну, тысячами незримых нитей связанную со своими соседями, отнюдь не защищенную от процессов и веяний, происходящих в регионе, и во всем разделяющую его судьбу.

Израильский историк Анита Шапиро писала, что в 1950-1960х годах Израиль воспроизводил у себя модель восточноевропейского государства народной демократии. Каким бы Израиль тогда ни был, его больше нет. Уход Шимона Переса с политической сцены символизировал конец этой пьесы. С середины 1970 х главный конфликт израильского общества состоял в борьбе между американизацией («глобальной деревней») и арабизацией (которую в Израиле политкорректно называют левантизацией или мизрахиризацией). Поскольку сегодня и США по многим параметрам напоминает страну глубокого Третьего мира, то и арабизация, и американизация превратили Израиль в типичное ближневосточное государство, причем далеко не самое худшее из них.

Человеку, знакомому только с «европейскими демократическими ценностями», что бы это не означало, странно слышать про «еврейский характер госу-



Фото: Alex de carvalho

дарства», который в Израиле попытались сейчас законодательно закрепить. Но это совершенно нормально среди арабских и исламских республик наших соседей. «Арабский характер» закреплен в конституции Сирийской Арабской Республики, Арабской Республики Египет и т.д. У большинства наших соседей, как и в Израиле, религия не отделена от государства. У многих наших соседей, в точности как в Из-

раиле, в точности как в Израиле, провокации, как, к примеру, книги Шломо Занда, не отрицали право на самоопределение евреев.

И арабизация, и американизация превратили Израиль в типичное ближневосточное государство.

Многие израильтяне уже в 1970-е прекрасно понимали, что география – это судьба. Однако мы крепко верили, что евреи – исключение, и продолжали пола-

щиты безо всякого особого законодательства обеспечивают еврейский характер государства Израиль, мир в отношениях между различными еврейскими общинами и группами, а также центральную роль в обеспечении исторической будущности еврейского народа. «Общественное жилье, всеобщее медицинское обеспечение, субсидирование продуктов питания и еврейский труд – это еврейский фундамент



Абу Дус, фото: Kashfi Halford

раиле, различные этнические и религиозные общины разделены между собой и их привилегии закреплены в законодательстве.

Вдумчивые исследователи еще в 1970-х годах предсказывали израильскому еврейству путь развития по типу евреев Иберии, интегрировавшихся в мире своих арабских и берберских соседей и перенявших мусульманские традиции. Об этом писал в нашумевшей свое время «Священной цепи» израильский историк Норман Е. Кантор. Его книги не наделали большого шума, потому что укладывались в схему борьбы пост-сионизма с нео-сионизмом, не содержали

гаться на мацав, что на иврите значит «ситуация». Много раз я слышал, что «евреи тут ссорятся, но война держит нас всех вместе». «Не беспокойся, – говорил мне бывший офицер Пальмаха Арье Дорфман, – Пока вокруг враждебные арабы, мы сохраним свое уникальное еврейское государство со всеми его социальными достижениями, и не перестанем тут между собой».

Арье Дорфман воевал в интербригадах в Испанскую гражданскую войну под именем Лео Бауэр. Он и его поколение верили, что израильский социализм, общественное равенство и высокий уровень социальной за-

в государстве Израиль, – говорила мне музыкант и режиссер Наоми Полани где-то в конце 1970, – Наша задача построить художественную и эстетическую надстройку». Наоми Полани и другие сионистские артисты и художники создали замечательную и оригинальную израильскую эстетику, почти уничтоженную глобализацией и арабизацией.

Для переживших Холокост и видевших, как за несколько лет почти полностью исчезло горившее на идише ашкеназийское еврейство, обеспечение будущего еврейского народа была очень важным элементом идентификации. Израильская пропа-

ганда представляла Израиль как оплот и гарант сохранения всего богатства еврейских традиций. Сегодня израильские лидеры и пропаганда неустанно твердят о том, что вот-вот иранские ядерные ракеты посыплются на голову, и устроят еврейскому государству «ядерный холокост». Так что тогдашние заявления о незыблемом гаранте еврейского будущего могут вызвать лишь ироническую усмешку. Да и представить себе тогда было невозможно, что ракеты будут падать в израильском тылу, в Тель-Авиве, Иерусалиме или Беер-Шеве. Вот только старинного умения смеяться сквозь слезы в Израиле все меньше и меньше.

Разговор с Арье Дорфманом, который был тогда партийным деятелем МАПАМ (нынешняя Авода), происходил в 1979, когда его партия уже потеряла власть, профсоюзы стремительно теряли свое влияние, а новое правое правительство обещало превратить Израиль в «Швейцарию Ближнего Востока». С тех пор Израилем рулили свободно-рыночные фундаменталисты, которые многократно подвергали израильтян «шоковой терапии». Правые в этом вопросе ничем не отличались от левых. Правая элита ликвидировала мединат реваха – государство социального обеспечения. Из одного из наиболее развитых в смысле социального равенства государств, куда приезжали со всего мира перенять опыт социального обеспечения, Израиль превратился в страну с уровнем общественного неравенства, уступающим лишь США. Израильско-палестинский конфликт стал удобным прикрытием для массовой приватизации национального достояния в пользу приближенных к власти элит.

Швейцарии не получается у нас не только экономически. Страх, что «мы тут передеремся между собой, как только наступит мир с арабами» является одним из мощных факторов, делающих невозможным окончание оккупации. Израиль к тому же, типичное общество иммиграции, построенное по принципу очереди – кто последний пришел, последним получает. И чем дальше в хвосте очереди, тем больше страха, что если закончится оккупация, то «нас сделают арабами» – крайними.

Интересно, что израильская пропаганда-асбара все больше и больше пытается продать на Западе именно эту идею: Израиль, конечно «единственная демократия на Ближнем Востоке», часть Западного мира, «самая этичная армия», форпост в «войне цивилизаций». Однако относиться к нам надо так же, как к другим «форпостам», различным диктатурам и тираниям, которых Западный мир, и особенно США, поддерживали и поддерживают, не требуя соблюдения самых элементарных прав человека и демократических норм. Стало все легче убедить в этом людей в неолиберальном глобализованном мире, где от всех либеральных свобод остается лишь свобода угнетать других людей ради барыша.

Продолжение следует

BUKHARIANCHAI presents

moon bounce
hot dogs
cotton candy
caricature and crafts

CHANUKAH Wonderland CELEBRATION

Bring the Whole Family!

\$10 per child, Adults are FREE!

Sunday, December 21 at 1p-5p
The Utopia Jewish Center
64-41 Utopia Parkway, Fresh Meadows

live ice menorah carving
Menorah Lighting at 4:30p!
with selected officials & community leaders
face painting

For more information please call 718.480.9100 or email bukharianyouth@gmail.com

a joint project of



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение из тюрьмы под залог
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.
Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц

125-10 Queens Blvd, # 325
Kew Gardens, NY 11415

715 Ave U, # 1 Brooklyn,
NY 11223

cell 718-288-8166, office 718-206-0021

718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

РУБЕН ШАЛАМОВ ТОМАДА И ПЕВЕЦ



Провожу вечеринки!
Пою без музыкального сопровождения,

оплата по договорённости!
917-232 8159

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax

(718) 261-1564



שומר הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день
в Вашей жизни, когда этот мир
покидают Ваши родные и
близкие, обратитесь
в Хевро Кадишо SHOMREI
HADAS CHAPELS
и Вам окажут лучший сервис
по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ועלומים

Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве. Моэль.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

ТРЕБУЕТСЯ SUPER-INTENDENT

В ШКОЛУ
КВИНС-ГИМНАЗИЮ
С ОПЫТОМ РАБОТЫ
САНТЕХНИКА
И ЭЛЕКТРИКА
ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО
И РУССКОГО ЯЗЫКОВ
(ЖЕЛАТЕЛЬНО И ИВРИТА)
718-207-8580

SHARED OFFICES FOR RENT

QUEENS BLVD & 77TH AVE
- 150 sq ft - \$850/month
All utilities + DSL internet connection included;
Ground floor with street access.
Shared office suite with travel agency.
LOCATION:
- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)
- Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)
115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, South side)
917-226-3800 Nelly Beck Inc
CRUISEPLANNERS
by American Express

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСКАКОВА

Всего несколько ломтиков авокадо значительно снижают желание съесть что-нибудь в ближайшее время. Ученые из Университета Лома Линда провели исследование, в котором приняли участие взрослые с избыточным весом. Первая группа добровольцев ела завтрак без авокадо, вторая - с авокадо, а третья - с дополнительной порцией авокадо, пишет Fruitnet.

АВОКАДО ПОМОГАЕТ КОНТРОЛИРОВАТЬ АППЕТИТ

После исследования измерили у участников уровни глюкозы и инсулина. Также они следили за тем, просыпался ли у людей аппетит. У участников, к порции которых была добавлена половина свежего авокадо, желание съесть что-нибудь в течение следующих трех часов было ниже на 40%, а в течение пяти часов - на 28%. Добровольцы также чувствовали себя на 26% более сытыми во второй половине дня после завтрака с авокадо.

Добавление авокадо увеличивало ко-



личество калорий и углеводов в рационе участников. При этом уровень сахара в

их крови не повышался, чего нельзя было сказать о тех, кто ел порцию без авокадо. Это навело ученых на мысль, что авокадо, возможно, помогает контролировать уровень сахара.

Еще одно исследование, проведенное ранее, показало: люди, которые регулярно едят авокадо, по сравнению с теми, кто авокадо не ест, весят в среднем на 3,4 килограмма меньше, а их талии на 4 сантиметра тоньше. Авокадо богаты полезными мононенасыщенными жирами. К тому же, у них низкий гликемический индекс, показывающий, насколько быстро после потребления продукта повышается уровень сахара в крови. Все это помогает дольше чувствовать себя сытым. Кроме того, половина авокадо содержит 25% от суточной нормы потребления клетчатки.

В исследовании ученых из Университета Тасмании приняли участие 3367 сотрудников государственных учреждений. Исследователи выяснили, испытывали ли участники симптомы тревоги и депрессии в течение последних четырех недель. Добровольцы оценили уровни своей физической активности и удовлетворенности работой, а также рассказали о том, как проводили свободное время, пишет Psych Central.

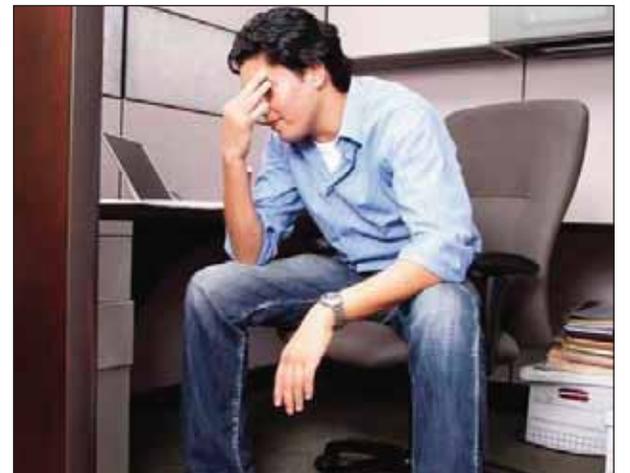
Оказалось, люди, которые сидят на рабочем месте в течение долгого времени, подвержены большему риску развития психологического дистресса. В частности, у добровольцев, сидевших больше шести часов в день, уровни тревоги и депрессии были выше, чем у тех, кто сидел менее трех часов в день. В

СИДЯЧАЯ РАБОТА ПРИВОДИТ К ДЕПРЕССИИ

среднем мужчины сидели почти по пять часов в день, а женщины - около четырех часов в день. Связь между сидячей работой и психологическим дистрессом была заметнее у женщин.

Посещение спортзала после работы не улучшало ситуацию. Даже если участники, сидевшие большую часть своего рабочего дня, были физически активными вне работы, их уровни тревоги и депрессии все равно были выше, чем у

тех, кто сидел меньше трех часов в день. Ученые не раз говорили о существовании связи между сидячим образом жизни и серьезными проблемами со здоровьем, такими как диабет 2 типа или сердечные заболевания. В данном исследовании сидячая работа увеличивала риск развития психологического дистресса, но она все



же не была связана с экстремально высокими уровнями тревоги и депрессии.

ЯЗЫК ЧЕЛОВЕКА, КАК БЫЛО УСТАНОВЛЕНО, СПОСОБЕН РАССКАЗАТЬ МНОГОЕ О ЕГО ЗДОРОВЬЕ

Врачи исследовали связь состояния языка и примерно 14 заболеваний. Их вердикт: теперь диагностика будет экономить и деньги, и средства, пишет Microfinance Monitor. Авторы методики исследования - сотрудники Колледжа Раджалакшми. Они разработали систему анализа изображений языка.



В частности, учитывается изменение цвета, огрубение, текстура языка. Например, бугры на языке говорят о дефиците витамина B12, железа, фолата или анемии. Почернение - признак грибковой инфекции у пациентов с ВИЧ или длительного использования антибиотиков. Продольные борозды на языке связаны с сифилисом, а вот язвы на языке - с болезнью Крона или колитом.

Данный анализ текстуры сочетается в особой программе с прочими симптомами, что позволяет диагностировать простуду, грипп, бронхит, стрептококковую инфекцию горла, синусит, аллергии,

астму, отек легких, пищевое отравление и дивертикулит. Пока система способна диагностировать 14 расстройств, но список может расширяться.

БРОККОЛИ ПОМОЖЕТ СПРАВИТЬСЯ С РАКОМ

Известно, что сульфорафан, содержащийся в капусте, в том числе, брюссельской и цветной, - отличное средство от различных недугов. Например, он положительно влияет на речь и поведение больных аутизмом. Кроме того, это вещество обладает ярко выраженными антибактериальными свойствами. Особенно много сульфорафана в брокколи.

Исследователи из фармацевтической компании Evgen разработали новую таблетку с сульфорафаном. Доказано: данное вещество замедляет рост опухоли и останавливает ее распространение. Лекарство будут испытывать на 50 больных раком молочной железы, 90 людях, пострадавших от кровоизлияния в мозг, и пациентах с раком предстательной железы, передает Zee News.

По словам экспертов, сульфорафан - естественное, но нестабильное соединение. Новый запатентованный препарат,



Сульфорадекс, - это стабилизированный вариант сульфорафана. Он будет доступен в форме таблеток и капсул.

10 ЛЕТ – КРИТИЧЕСКАЯ ТОЧКА ДЛЯ СЕМЕЙНОЙ ЖИЗНИ

Согласно исследованию, проведенному в Университете Бригама Янга, прожив в браке 10 лет, женщины часто разочаровываются. Причиной разочарования служит необходимость балансировать между уходом за детьми и работой по дому. Исследователи проанализировали данные 2000 женщин, родившихся между 1957 и 1964 годами, пишет The Daily Express.



Оказалось, 66% браков в самом начале были счастливыми. Однако со временем это счастье постепенно угасало, и в жизнь супругов приходило непонимание. Частота конфликтов только возрастала в первые 10 лет брака из-за нерешенных или неразрешимых проблем.

Если супруги оставались вместе еще около пяти лет, их семейная жизнь начинала улучшаться. Меньше всего конфликтов возникало у пар, проживших

вместе 35 лет. К сожалению, несмотря на то, что партнеры переставали ссориться, счастье, которое они испытывали в самом начале супружеской жизни, уже никогда к ним не возвращалось.

ПРОТЕСТИРОВАНО НОВОЕ ЛЕКАРСТВО ПРОТИВ ВЫСОКОГО ХОЛЕСТЕРИНА

Ученые представили новый препарат, Алирокумаб, уже ставший известным как Рас-Мап. Он поглощает белок PCSK9, который не дает печени правильно использовать "вредный холестерин", и возвращает показатели крови к состоянию новорожденных детей, пишет The Telegraph.

По крайней мере, таких результатов удалось достичь у 40% добровольцев, испробовавших на себе лекарство. Более чем у трети уровень липопротеинов низкой плотности упал ниже отметки в 0,7 ммоль на литр крови за год. Этот уровень реально можно сравнить с детскими показателями.

По сути, это первый прорыв на пути лечения высокого уровня холестерина за последнее время. Препарат протестировали примерно на 2400 человек. И более чем в трети случаев они уже принимали статины. В итоге Алирокумаб сумел удалить из крови опасные сгустки липопротеина низкой плотности, что значительно снизило риск сердечных приступов и инсультов. У людей, не пивших статины, препарат уменьшил уровень данного типа холестерина наполовину. Самым эффективным было сочетание нового средства и статинов.

Трибуна раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канессои Калон

ИСКУССТВО РАДИ ИСКУССТВА. ХАНУКАЛЬНЫЕ РАЗМЫШЛЕНИЯ

«пределы». То, что я не могу представить себе, не существует.

КРАСОТА ИСТИНЫ

Еврейский народ, потомки Шема, провозглашают миру, что ум человека не в состоянии ни постичь, ни ограничить Вс-вышнего. Творец не сидит в человеческом шатре. С еврейской точки зрения, красота определяет сущность. Она указывает на реальность за пределами человеческого сознания. Слово уродливый, на иврите – ахур, другое значение которого «светонепроницаемый», «темный». Все, что скрывает внутреннюю сущность – безобразно, каким бы красивым они ни казались. Ничто не может быть по-настоящему красиво, если не выражает сущность. На иврите лицо – паним, это произносится почти как пним – «внутри». Только в лице человека можно увидеть его внутреннюю сущность, в которой интеллект властвует над физическим строением. Истина с большой буквы – вне сознания человека. Когда мы замечаем, как красив этот мир, что-то подсказывает нам, что есть трансцендентное существование – абсолютная Истина. Истинный художник испытывает трепетный восторг перед этим существованием и превращает его в ноты, картины, литературные метафоры. В мире искусства человек не может распоряжаться как тиран. Искусство – самое живое отражение внешнего мира.

Рав Яков Ашер Синклер

Рав Ашер Синклер, раньше снимался в Голливуде – в комедийных фильмах, выступал на многих сценах мира в жанре «Stand up comedian». Затем оставил Голливуд и сцену, начал жить согласно еврейским традициям. В Израиль приехал из Лондона. Сейчас преподает в иешиве Ор Самеах в Иерусалиме.

ПРИМАДОННА

Почему среди художников так много эгоцентриков?

Вызывающее поведение поп-звезд – только одно из проявлений общей картины. Одиноким художник, запертый в своей мастерской творит шедевры, не обращая внимания на еду, разложенную рядом. Это – клише. Дурной характер деятеля искусства, взрывы его ярости стали эталоном таланта. Маэстро, бросает на пол дирижерскую палочку и в гневе покидает репетиционный зал... Привычная сцена из жизни многих симфонических оркестров. Поведение примадонны, упрямство и высокомерие – «фирменные знаки» художников всех видов искусства. Почему же они так эгоистичны? Почему окружающие мирятся с этим? Почему своим молчанием мы одобряем подобный стиль общения? Художник считает себя Творцом. Ведь поначалу перед ним – чистый лист. И вот он создает на нем свой мир. Нечто возникло «из ничего». И это «нечто» – во власти художника. Он может создать его, а потом – уничтожить. Написанное им небо может быть голубым или желтым. Это – его видение. Он может класть мазки в любом направлении. И кто скажет ему, как нужно писать? Только – он сам.

ИСТИНА И КРАСОТА

Если есть в мире народ, который можно считать символом Искусства с большой буквы – так это граждане Древней Греции. Греки создали эстетику, поэзию, драму... Почему же греки достигли вершин? «Успех» грече-

ского искусства не в географическом расположении, не в демографической или расовой принадлежности. Его источник – стих Торы: «Да расширит Всевышний возможности Яфета, да будет он обитать в шатрах Шема» (Берешит, 9:27). Так бла-

тина – это и есть Красота, но красота может быть и неистинной. Если Яфет покидает шатры Торы, оставляет мир сущности, мир Шема, и концентрируется на самом себе, искусство становится извращенным и извращающим.



гословил Ноах своего старшего сына. Но благословение красотой дается при условии, что Яфет «будет обитать в шатрах Шема». Почему Ноах дал ему это благословение на таком условии? Имя Яфет имеет тот же корень, что и слово яфэ, то есть – «красивый». Четвертый сын Яфета – Яван. Так евреи называли Грецию. Еврейский народ – потомок Шема. Шем, в переводе с иврита означает – «имя». В других языках имена функциональны и не определяют суть предмета и явления. В святом языке имя определяет сущность, связывает с духовным корнем. Яфет, красота, искусство находят подходящее место в схеме вещей, когда «обитает в шатрах Шема, когда выражает сущность», раскрывает истину существования. Ис-

СЕМЬДЕСЯТ ЗАПЕРТЫХ КОМНАТ

Несколько ключевых событий выражают отношения между Иерусалимом и Афинами, Шемом и Яфетом. Они происходят в кислеве и тевете. Особенно показателен в этом отношении праздник Хануки, который начинается 25 кислева и заканчивается в первые дни Тевета. Однако спустя несколько дней для нашего народа наступает день печали, который раскрывает другую сторону символических отношений между Шемом и Яфетом. 8-го тевета три дня духовной тьмы низошли на мир, когда греко-египетский царь Птолемей (2 в. до н. э.) запер семьдесят еврейских мудрецов в отдельных ком-

натах и каждому приказал сделать перевод Торы на греческий язык. Льва, который бродил на свободе, заперли в клетку. Тора, план всего творения, была заперта в клетку чужого языка. Она стала просто книгой на полке. Теперь народы мира могли сказать: «Да знаем мы вашу Тору. Она стоит у нас на полке в университетской библиотеке. Там, в философско-религиозном разделе...». В чем состояла символика этого действия – взять и запереть мудрецов в отдельных комнатах? Комната подобна шатру. Когда Птолемей запер мудрецов в «одиночках», он как будто поместил их в шатры, посадил Шема в шатер Яфета. Когда Тору перевели на греческий, ее как будто заперли в холлах академии, как любую другую книгу. Сущность заставили служить форме. Внутренний мир стал слугой внешнего мира. Мир перевернулся вверх ногами.

ИСКУССТВО РАДИ ВС-ВЫШНЕГО

Есть религиозное искусство греков и их потомков: Донателло, Микеланджело, Бах, Гендель... Но религия здесь служит искусству, а не наоборот. Религия платит искусству и даже становится материалом, «сырьем» для искусства. Стремление к Творцу мира в этом случае – уже не цель достижений художника. Человек не хочет служить Вс-вышнему. Это сделал Птолемей, закрыв мудрецов в комнатах. Естественный порядок был перевернут. С греческой точки зрения, центр мира – человек. Интеллект человека, его способность воспринимать Творца «определяет» Божественные

В ФИЛАДЕЛЬФИИ СОСТОИТСЯ ХАНУКАЛЬНЫЙ ПАРАД МАШИН

Вечером в субботу, 20 декабря, в Филадельфии состоится самый масштабный в мире ханукальный автопарад – автопробег машин с прикрепленными на крышах зажженными восьмисвечниками. В акции филадельфского «Бейт-ХАБАД» примут участие около 300 автомобилей, сообщает Ynet. Ханукальный автопробег – юбилейное мероприятие для Филадель-



фии. Первое публичное зажжение ханукальных свечей в этом городе состоялось в 1974 году, ровно 40 лет назад.

Праздничные мероприятия в честь Хануки пройдут в середине декабря во многих городах мира. В Париже восьмисвечник установят около Эйфелевой башни, в

Лондоне – на Трафальгарской площади, в Москве – на площади Революции. В церемонии зажжения первой ханукальной свечи в Москве примут участие главный раввин России Берл Лазар и глава ФЕОРа Александр Борода.

ЕВРЕЙСКИЙ МУЗЕЙ НАЗВАН ЛУЧШИМ ТУРИСТИЧЕСКИМ ОБЪЕКТОМ МОСКВЫ 2014 ГОДА

Московский Еврейский музей и центр толерантности получил премию «Путеводная звезда» российской туристической индустрии. Еврейский музей при-



знали лучшим в номинации «Туристические объекты», сообщает «Интерфакс».

Профессиональный конкурс и одноименная премия «Путеводная звезда» были учреждены Москомтуризмом в 1999 году. Цель конкурса – увеличение турпотока в российскую столицу за счет

повышения качества услуг, а также создание позитивного имиджа города.

«Все мы понимаем, в каком непростоном экономическом положении сегодня находится гостиничный бизнес и туристическая индустрия. Тем не менее у нас довольно хорошие цифры: в этом году мы приняли 4,5 млн гостей, открыли 19 новых отелей. И думаю, в этом году мы можем гордиться тем, что стали предоставлять более качественные услуги», – сказал на церемонии вручения премии заместитель мэра Москвы Александр Горбенко.

Звоните Алле – 718-864-5552



Real Estate
N.Y. EMPIRE
Your Residential, Commercial Real Estate Expert



Алла Якубова
718-864-5552
yakubovalla7@gmail.com

1 BED COOP FULLY COSTUME RENOVATION ONLY \$225,000,
83-84 116 ST, KEW GARDENS
REGO PARK 1BED COOP FIRST FLOOR VERY LARGE ONLY
\$206,999, LOW MAINTENANCE.
FOREST HILLS 75/100 HOUSE GREAT FOR NEW
CONSTRUCTION ASKING \$2,399,000
FOREST HILLS 50/100 77AVE QUEENS BLVD 4 BED 3.5 BATH
BIG BACKYARD NEXT TO TRANSPORTATION ONLY \$1,399,000
FOREST HILLS ATTACHED HOUSE FOR RENT 3BED 2.5 BATH
FULL BASEMENT \$3,400
FOREST HILLS DETACHED HOUSE FOR RENT 5BED 2 BATH
ONLY \$3,999

Looking to buy, sell or rent or finance please
contact me for help, you'll be glad you did.

Direct Мебель с базы Discount furniture
Factory outlet
DIRECT Direct discount furniture
MATTRESSES & FURNITURE

We Carry: *Lowest prices guaranteed!*

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!




We will beat any advertised price!

Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~
WE MOVED TO THIS ADDRESS:
147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES
- ПУТЬ К УСПЕХУ
(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax (718) 261-1564

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES • SERVICE • INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121



Илья
Мераков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management



718-820-0080 **168-04**
Union Turnpike
WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

VIDEO PHOTO
МЭРИК РУБИНОВ
Фотокорреспондент The Bukharian Times




*** ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ**
* Профессиональная видео и фотосъёмка:
бар- бат-мицв и любых других событий.
* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
* Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!
При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

"One Heart" – Центр Соединения Сердец



При клубе работает matchmaker.
В Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев:
Воскресенье с 11am-5pm; 5 этаж, комната 108
Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636
В Синагоге Beth Gavriel:
Понедельник, Среда с 4:30pm-7pm.
Телефон: (917) 224-2100

Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи

www.jewishoneheart.com
ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111

רונן וחי דוידוב תיאטרון "חנדה חנדזי" החדשה:
רונן וחי דוידוב תיאטרון "חנדה חנדזי" החדשה

ה"ס



"ג'אנג אנדוסי"

קומדיה רומנטית



Романтическая комедия ЦАНГАНДОЗИ JANGANDOZY

"The Bukharian Times": "Az хандая танги нафасам гирифт..."
"Menora": "Az хандая мурдим..."
"Bukharskaya Gazeta": "Az хандая заф кардим..."

חפשו אותנו בדף הפייסבוק
Ronen & Hay Davidov



להזמנות כרטיסים באשראי ובכל עניין: 052-3568205

"הבוכוריאן טיימס": "אז חנדזיה תנבתי נפסם גריפת..."
"מנורה": "אז חנדזיה מורדים..."
"בוכרסקייה גזטה": "אז חנדזיה זעף קרדים..."

NEW YORK

14 מרטה 8:30 בערה
Colden Auditorium
Queens College

65-30 Kissena Boulevard
Flushing, NY 11367-1597

Билеты

718-275-5721, 347-257-8879 - Mira
718-897-4500 - Mila Da Mikelle
718-997-8237 - Boris Production
718-526-0791 - Tamara
718-969-4226 - Chaim International
718-271-3538 - Mira

Глатт-кошерный
Ресторан «КРИСТАЛЛ»
 Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



Приглашает на предновогодний праздничный вечер.
 Всю ночь с Вами живая музыка, Dj, шоу.
 Разыгрываются подарки, лотерея

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

БОРИС (917)842-6820
 НИКСОН (347)338-9078
 РОБЕРТ (646)763-5494



НАСИХА 

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph




Менеджер
 Слава
 Аронбаев

Вместимость Авнер
БОЛЬШОГО ЗАЛА
 (пари) – 120 чел.,
 юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
 юшво – 60 чел.

98-92 Queens Blvd
 (напротив "Ор-Натан")



(718) 459-0680 Ресторан
(917) 622-7315 Авнер
(718) 581-6933 Слава

Video Arthur
 photo video professional studio




ГАРАНТИРУЕМ:
 КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ
 АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,
 В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com
917-544-9616

KSZ

BUILDING MATERIALS
 342 AVENUE Y • BROOKLYN, NY 11223
 СУЛЕЙМАН ХАИМОВ



ALL KINDS OF CONSTRUCTIONS SUPPLIES
ВСЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА
И РЕМОНТА ДОМОВ И КВАРТИР

ТЕЛ 718-645-0008 • ФАКС 718-645-9535
 CELL 718-207-2344
 РАБОТАЕМ ВСЕ ДНИ (КРОМЕ СУББОТЫ)



Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206
Great Nek, NY 11021
Тел.: 516-829-DERM (3376)
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

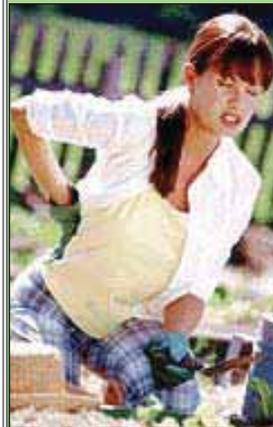
PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем **ВСЕ** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)
Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспортом

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия Фатахова
D.D.S.,
Элона Фатахова
D.D.S. -
в самой

современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтита уколами
- Хирургия полости рта

ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ



ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

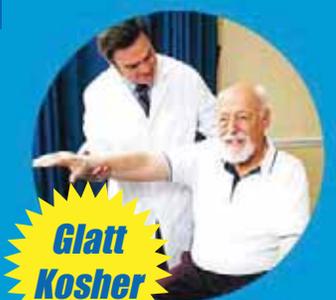
Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM

ПРИЗНАНИЕ



Рена АРАБОВА

Есть категория людей, которые при встрече с нами оставляют неизгладимый след в душе. Я имею в виду не внешность, хотя и это немаловажно, а внутреннюю особую энергетику, пронизывающую ауру, которую не забыть, и которая притягивает с неистовой силой. Может быть, это особый отклик души, которого порой недостает людям, а может быть, это удивительное обаяние, исходящее из глубины субъекта, передающееся через глаза при общении, отражающее сердечное участие в вашей жизни? Возможно. Но такие люди встречаются нечасто. Отсюда – необыкновенная симпатия и уважение к ним.

Именно к такой категории с уверенностью можно отнести уважаемого всей еврейской общиной Квинса, общиной района Jamaica Estates раббая Якова Насырова, перед которым вот уже 34 года преклоняют колени благодарные жители, прихожане синагоги «Бейт-Эль». Второй год стоит эта белокаменная красавица, одна из самых величественных синагог Квинса по своему архитектурному стилю и красоте. Когда едешь по массиву Union Turnpike, Fresh Meadows и подъезжаешь к 180 Street, не сможешь проехать равнодушно мимо этого роскошного здания, которое было построено благодаря филантропу Ави Диши.

Но что значит красивое помещение без главного человека в нем?

Ничто! Таким удивительным маленьким магнитом с широкой, необъятной, доброй душой, излучающей свет, теплоту и красоту, является раббай Яков Насыров – главная концентрирующая сила общины бухарских евреев в Jamaica Estate. Люди приходят в этот теплый дом за позитивной аурой, для встреч с друзьями, единомышленниками, доставляющими радость и наслаждение душе, для исполнения заповедей и более глубокого познания Торы.

2 декабря 2014 года в Old Westbury Hebrew Congregation в Лонг-Айленде, прошел благотворительный вечер, посвященный 34-летию духовно-просветительской деятельности раббая Якова Насырова среди еврейских общин Нью-Йорка, средства от которого будут переданы иешиве Jaffa Institute в Израиле. Среди многочисленных гостей была большая делегация общины бухарских евреев: президент «Nevra Kidusha» Рахмин Некталов, президент синагоги Anshei Shalom Юрий Шамсиев, президент Центра бухарских евреев Симха

ЛЮБИТЬ БЛИЖНЕГО СВОЕГО, КАК САМОГО СЕБЯ!



Борис Натанов вручает Почетную грамоту Конгресса бухарских евреев США и Канады раббаю Якову Насырову



Алишаев, президент синагоги «Beth Gabriel» Илья Коптиев, президент Bukharian Jewish Congregation of Jamaica Estate Борис Натанов, раввины Барух Бабаев, Залман Заволунов, Ицхак Воловик, Шломо Нисанов, Шломхай Ниязов, Ашер Коэн и многие другие.

Пришли также руководители еврейских организаций, элитный круг бизнесменов, известных лоеров, врачей, риэлтеров, экономистов, рестораторов, брокеров, представителей СМИ. Все они собрались, чтобы поздравить раббая Якова Насырова и его супругу Пнину с таким значительным событием в жизни их семьи и в жизни еврейской общины.

Празднично одетые гости, молодые и пожилые джентльмены, галантно ухаживающие за своими дамами, утвердившиеся в новой стране представители эмиграции разных лет, ну и, конечно, эмигранты первой волны, лидеры еврейских общин, мило беседующие между собой, глаза которых излучали радость встречи и общения...

Огромное разнообразие деликатесов, восточных изысков, спиртных и легких напитков, пи-



кантных выпечек ожидало гостей в огромном полутемном зале со шведскими столами вокруг. Затем гости были приглашены в банкетный зал необъятного размера, где были разнообразно и красиво сервированы столы на более чем семьсот человек. На столах



видим различные овощные, фруктовые салаты, аппетитные мясные и рыбные блюда – в общем, большой ассортимент современных израильских блюд и выпечек.

В почетном президиуме сидели основатель и директор JAFFA Institute д-р Дэвид Портомиц, президент Американского совета друзей JAFFA Institute Ховард Блатт, вице-президент института Элияху Хартман, Ави Диш с супругой, известный еврейский активист Сэм Домб, Роман и Светлана Некталовы, Юрий и Долорес Шамсиевы, доктор Джозеф Фрагер и другие.

Вечер был открыт бархатным тенором Ави Переца, исполнившего несколько песен на иврите.

Каждый из выступивших подчеркнул важность работы Jaffa Institute Израиля во благо будущего еврейской молодежи. Также были отмечены высокие заслуги раббая Якова Насырова перед еврейскими общинами в духовно-просветительской сфере.

Директор JAFFA Institute Дэвид Портомиц в своем приветственном слове подчеркнул, как высок авторитет раббая Якова Насырова: ведь в зале собралось более пятисот человек, пришли сотни сефардских, ашкеназских, афганских евреев, чтобы поддержать своей акцией благотворительности нужды Jaffa Institute, который практически содержит, обучает и подготавливает к поступлению в вузы более 4 тысяч студентов.

Яков Насыров входит в список почетных членов Jaffa Institute.

Преимущественно студенты данной школы-интерната – это дети из неполных и неблагополучных малоимущих семей. Они из бухарско-еврейских, афганско-еврейских, ирано-еврейских общин, и среди них немало лучших студентов. Многие из них уже окончили школу и стали успешными специалистами во многих отраслях жизнедеятельности Израиля и других стран.

От имени главного раввина Израиля Ицхака Иосефа раббай Якову Насырову была вручена почетная грамота за высокое духовное лидерство в общине. Ему также были присвоены медаль и сертификат от Jaffa Institute за плодотворную работу среди молодежи.

Не оставила раббая Насырова без внимания и родная община. Президент Всемирного



Конгресса Леви Леваев и президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов отметили выдающиеся заслуги раббая перед американской общиной и наградили его Почетной грамотой Конгресса бухарских евреев США и Канады. Сертификат и памятный планшет с поздравлением от их имени вручили вице-президент Конгресса бухарских евреев Борис Натанов, главный редактор газеты The Bukharian Times и координатор Конгресса Рафаэль Некталов, раббай Залман Заволунов.

фардской общины. Лишь в ноябре 1980 года он приезжает в Америку, где остается и руководит тогда небольшой сефардской общиной Квинса в районе Jamaica Estates.

После того, как в Америку иммигрировала последняя волна бухарских евреев из бывшего СССР, раббай Насыров стал одним из первых раввинов, посвятивший себя нуждам иммигрантов.

Об этом мне рассказал Рахмин Некталов.

- Мы тогда молились в синагоге раввина Хехта, который был иранским евреем, - вспоминает он первые годы своей иммиграции в США. - Но когда приехал в Нью-Йорк раббай Насыров, мы сразу почувствовали своего родного человека, который говорил с нами на нашем языке и понимал все тонкости нашей ментальности. Мы стали приглашать его на наши семейные торжества, поминки, и он всегда



Рахмин Некталов, раббай Яков Насыров и Юрий Шамсиев

годарность от имени всей моей семьи за многолетнюю и плодотворную работу на благо нашей общины!

В середине вечера продемонстрировали фильм об основных вехах судьбы Якова Насырова, о его большой дружной семье, о присуждении ему наград за боевые заслуги, за духовно-просветительскую деятельность в разных сефардских общинах, куда он был направлен и где практически с 17 лет самоотверженно служил и продолжает служить.

«Наша жизнь символизирует

лестницу, стоящую на земле и вершиной своей упирающуюся в небо. От самого человека зависит, поднимается ли он в своем духовном совершенстве до небесных вершин или же падает вниз. Непрерывно совершенствуясь, человек не только восходит на более высокую ступень духовности, но и облагораживает, одухотворяет окружающий его материальный мир». Эти слова известного раббая И.Зильбера, вне всякого сомнения, соответствуют жизни и деятельности раббая Якова Насырова и ему подобных.

Ведущий выразил большую благодарность представителям общины бухарских евреев, ее лидерам Юрию Шамсиеву и Рахмину Некталову за поддержку и помощь, которую они оказывают многочисленным иешивам и фондам в США и Израиле.

Юра Шамсиев, президент синагоги «Anshei Shalom», является давним другом семьи Якова Насырова. Беседуя со мной, Юрий рассказал, что был с супругой Доррис в первой эмиграционной волне бухарских евреев, и первым раббаем, с которым его свела судьба, являлся именно Яков Насыров.

- Он по сей день с нами в любое время суток, по первому зову, - сказал Юрий Шамсиев. - Все наши мероприятия прошли с его горячим участием: и бармицвы, и свадьбы, и брит-милла. Он и его супруга – самые лучшие друзья нашей семьи.

В настоящее время членами общины, активистами, спонсо-

рами планируется строительство нового культурного центра на Kent Street, где в проекте предусмотрены школа, детсад, спортивный комплекс и прочее. Об этом писала с восхищением наша газета. Мы надеемся, что с Б-жьей помощью, в скором времени этот Центр, который так необходим нашей общине, распахнет свои врата перед нашей молодежью.

Слова благодарности в адрес раббая Насырова я услышала и от Бориса Натанова – вице-президента Конгресса бухарских евреев, президента синагоги Jamaica Estate Bukharian Jewish Congregation. Борис рассказал мне:

- Я в Нью-Йорке с 1982 года. С раббаем Яковом Насыровым меня познакомил мой отец Рафаэль Натанов. Ни одно мероприятие у нас не проходило без активного участия раббая Насырова. У меня с первой минуты знакомства родились любовь и симпатия к этому замечатель-



ному человеку. Очень добродушный, отзывчивый, у него болит сердце за каждого еврея, он готов работать 24 часа в сутки, только бы помочь всем, кто к нему обратился. А самое главное, он перед прощанием всегда, поднимая руки над головой, благословляет каждого, наполняя сердца теплой надеждой.

С особым вниманием и уважением к оратору было принято приветствие Кена Хросника – отставного армейского офицера, специально приехавшего из Пенсильвании, чтобы поприветствовать раббая Насырова и еврейскую общину города.

Возвращалась я в одной машине с Симхой Алишаевым, который также делился своими воспоминаниями о первых встречах с раббаем Насыровым.

- Мы все его любим и уважаем за чуткость и доброту, - сказал Симха Алишаев. - Сегодня мы были свидетелями того, с каким огромным уважением отнеслись еврейские лидеры Квинса к раббаю Насырову, а в его лице ко всей дружной и многочисленной бухарско-еврейской общине!

Вот на этой ноте я хочу завершить свой репортаж из Лонг-Айленда.

Photo by Mark Mittel
516-557-6759



Коротко напомним основные вехи биографии раббая Якова Насырова, являющегося знаковой фигурой в истории нашей иммиграции.

Он родился в Афганистане, в семье бухарских евреев, которая временно проживала в Кабуле, чтобы дальше направиться в Палестину. Ему было пять лет, когда он приехал в Иерусалим. Учился в иешиве,

бескорыстно проводил их. Он человек огромный доброты и мужества. Раббай Насыров – гордость бухарских евреев Америки, и я хочу выразить бла-



участвовал в войнах за освобождение Иерусалима, «Судного Дня», имеет боевые награды, получил медали от Ариэля Шарона, Ицхака Шамира, от Киссинджера, от Менахема Бегина и других выдающихся деятелей Израиля и США.

Раббай Насыров женат на уроженке Афганистана Пнине, тоже бухарской еврейке, семья которой чудом спаслась от репрессий в СССР, успев покинуть страну. А встретились и поженились они в Израиле.

После иешивы раббай Насыров был командирован в Германию, чтобы возглавить там духовную деятельность се-





WONDERLAND Jewish Day Care

**ВНИМАНИЮ РОДИТЕЛЕЙ –ХОРОШАЯ НОВОСТЬ:
ОТКРЫТ ДЕТСКИЙ САД**

99-06 67th Road, Forest Hill, NY 11375

В Forest Hills, одном из самых зеленых районов Квинса, открыл свои двери новый детский сад с 2 до 5 лет.

В детском саду прекрасно оборудованные, просторные, светлые, классные комнаты, где имеется все необходимое для работы с детьми. Классы распределены по возрасту детей.

У нас работают профессиональные и квалифицированные учителя, имеющие лицензии штата NY. Используется лучшая методика американских педагогов.

МЫ ОБЕСПЕЧИВАЕМ:

- 3-х разовое горячее глат кошерное питание
- Детский сад оборудован по последнему слову техники
- В классных комнатах установлены видеокамеры, компьютеры, интерком.
- Имеется хорошо оборудованная детская игровая площадка.



УЧЕБНАЯ ПРОГРАММА:

- Английский язык
- Обучение ивриту
- Математика
- Развитие речи
- Музыкальные занятия
- Лепка
- Рисование
- Аппликации
- Утренняя гимнастика
- Физкультура



РЕГУЛЯРНО ПРОВОДИМ: Праздничные утренники, детские шоу с участием детей и развлекательно-познавательные экскурсии.

Для записи детей звоните:

718-255-6262

646-725-4471

Часы работы сада: с 8 утра до 7 вечера. SHOMER SHABBAT.

По необходимости предоставляем транспорт.



VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT



Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
Вместимость зала до 120 человек



Алекс Аксакалов

**Каждый вечер – живая музыка,
кроме пятницы**

\$9⁹⁵

**LUNCH
SPECIAL**

**Проводим семейные торжества,
субботние трапезы, встречи друзей
(шаби шаббот, рузи шаббот),
бар- и бат-мицвы, поминки**

98-98 Queens Blvd New York, NY 11374

718-263-4444; 917-559-2942

РЕСТОРАН **GLATT KOSHER RESTAURANT**
Под наблюдением "Магор Хайим"

VICTORIA



Алик Симхаев



Новый владелец Алик СИМХАЕВ приглашает всех в свой великолепный ресторан провести любое торжество:

свадьбы, помолвки, бар-, бат-мицвы, юбилей на самом высоком уровне с любимыми артистами.

Зал рассчитан на 200 человек. Мы проводим также поминки (до 300 человек)



Шеф-повар Яша НЕКТАЛОВ порадует всех гостей кулинарными изысками

VICTORIA

347-720-8191 Алик 91-33 63 Drive
917-804-1075 Давид Rego Park, NY 11375

VHQ 7"בס

Gabriel's Palace

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

Глатткошерный ресторан "Мелодия" под наблюдением Badatz Mekor Haim NY Rabbi Eliyahu Ben - Chaim Kehilat Kashrus of Queens Mashgiach Temidl: Avraham Khaimov

Глатт-кошерный ресторан с высокой репутацией!

Melody

RESTAURANT

Часы работы:
с 11 утра – 11 час. веч.
пятница – с 11 ч. до 3 час.

В большом зале – на торжества – около 180 чел., на поминки – 250 чел. В малом зале – 70 чел.

В субботу вечером и воскресенье – живая музыка

Проводим семейные торжества, встречи друзей, юбилей, кооперативные встречи, свадьбы, шаби шаббот, рози шаббот, бар и бат мицвы, помолвки.

Ресторан делает кетеринги в синагоги, иешивы, Jewish Center, а также готовит завтраки в ресторане и в любые синагоги Нью-Йорка.

Мы готовим заказы на вынос: рыбу, бухарские блюда, бахш, гуштгизда, манты, пельмени, сирканиз.

Новый владелец Илья МАТАТОВ (212) 933-9730
Жора МАТАТОВ (718) 577-7864

157-09 72nd Ave Kew • Garden Hills, NY 11367 • (718) 380-4400

Ресторан «Мелодия» – это уютный красивый престижный ресторан, расположенный в центре Flushing

Yakov Studio

Professional Video & Photo

Follow like & subscribe to @yakovstudio

718.772.8242
917.783.8508
www.yakovstudiony.com



BUKHARIANCHAI presents

moon bounce
hot dogs
cotton candy
caricature and crafts

CHANUKAH Wonderland CELEBRATION

Bring the Whole Family!

\$10 per child, Adults are FREE!

Sunday, December 21 at 1p-5p
The Utopia Jewish Center
64-41 Utopia Parkway, Fresh Meadows

live ice menorah carving
pop corn
Menorah Lighting at 4:30p!
with elected officials & community leaders
face painting

For more information please call 718.480.0100 or email bukharianyouth@gmail.com

a joint project of

BUKHARIANCHAI

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER *Beth Gabriel*
PRESENTS
Ведущий Михаил Браславский

Let's Celebrate the Miracle of Lights this Chanukah Together!

At 7:30PM

SINGLES EVENT 18-38

\$10 with reservations

Let's talk: "Happiness"
Overrated? Hyped? Puffed Up? Glorified?! Why?! Oh, why can't we do without IT?!

THURSDAY
December 18, 2014

Invite your friends with you to join us!
Have a Happy Chanukah!

- Words of Inspiration by Renowned Rabbi ASHER VAKNIN
- Dinner
- DJ / Activities / Contests / Games

Berta 917 687-9126 Mira 917 224-2100
BJCC 3rd Floor
106-16 70 Ave. Forest Hills, NY 11375

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER PRESENT

THEY ARE COMING! THE GREATEST CHANUKAH EVENT IN QUEENS!

Rabbi Jonathan Rietti **The Great Illusionist**

The Miracle of Chanukah: seeing the light
By a world renown speaker **Rabbi Jonathan Rietti**

show for the entire family!
by the very Famous Magician: **David Blatt**

Sushi & refreshments at 8:00pm
Show starts at 8:30

TUESDAY, DECEMBER 23, 2014

L'iluy Nishmat
Avraham ben Dvora And Berta bat Zilpa
Avraham ben Istam Mazal and Mazal bat Rachel

Tomer Naftali
Kidney Donor

FREE ADMISSION

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375
Tel: 718.520.1111 • bjccyouth@aol.com

The Bukharian Jewish Community Center
The Jewish Ladies of Queens
present

LIGHT UP YOUR NIGHT WITH CHANUKKAH PARTY for Ladies

SUNDAY, DECEMBER 21ST 2014
7:00PM @ THE BJCC 3RD FLOOR

Devar Torah by Rabbi Asher Vaknin followed by
Live D-J Music, Chinese Food,
Raffles & prizes. Fun & entertainment
You don't want to miss!!!

Advance Admission: **\$25**
At the door: **\$30**

For information & tickets call:
Rivka Meirov:(917) 609-2662 • Shlomit Vaknin:(212) 470-6587 • Zoya Meirov:(917)523-1448

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70th Ave, Forest Hills NY 11375

КНИЖНАЯ ПОЛКА



Эдуард АМИНОВ

профессор, член
союза писателей
Израиля и США

Каждую свою новую книгу Юзеф Мурдахаев начинает с личного кредо: раскрывает свои авторские намерения, устремления.

Книга «В вихре трех систем» посвящена памяти дорогих автору тестю Ари Якубовичу и тещи Берты Мурдахаевны Бабахановой. Состоит из четырех разделов, изложенных на 180 страницах. В первом разделе описывается жизнь евреев в Бухарском эмирате, во втором политическая обстановка в Ташкенте с повествованием о жизни Ари Бабаханова. Основными разделами мне представляются третий и четвертый, в которых приводится жизнеописание потомков Ханой Доя и Якова Заргар Бабаханова и жизнеописание потомков Ханой Доя и Хиячо Галибова, причем с прекрасными по качеству 212 фотографиями.

Автор задается рядом вопросов. Что сохранит мой малый народ? Почему он не соответствует закону развития этносов? Почему он не был уничтожен, не растворился среди других народов? И сам же и отвечает на примере многих образов, представленных на страницах его книги. Он подчеркивает: от образа жизни, поведения каждого из нас зависит не только личная судьба, но и судьба семьи, рода, этноса в целом. Ведь имена, фамилии, названия родов бухарских евреев уходят корнями в глубину веков. Поэтому автор при изложении документальной исторической повести по-

считал интересным, одновременно с фактами биографии и описанием стиля жизни, времени действия, дать оценку окружающей среды, природы и так далее с интригующими моментами, то есть с набором жизненных ситуаций, которыми избобилует бытие каждого.

Немалый интерес представляет и громадный графический раздел, посвященный многим родам генеалогического древа Беньямина-Хасиди, начиная от 1802 года до нынешнего времени, и занимающий 68 страниц книги. Эти сведения о родословной и их анализ как бы вводят в среду предков, близких и родных автору.

В целом, мне представляется, этот труд имеет ценность и для рассмотрения проблем современной эмиграции, и для возможных подходов к будущему, то есть имеет социальный и общественный смысл.

Этот небольшой отзыв на книгу – не рецензия (окончательный вывод пусть делают читатели), но надо, видимо, сказать, что во многом автор оказался верным своему народу и словам, высказанным вначале: без знания истории предков нельзя воспитывать грядущее – оно должно знать историческую правду о судьбе нашего этноса в странах вынужденного проживания. И мне захотелось поэтически поздравить моего друга Юзефа Мурдахаева и с выходом книги, и наступающим юбилеем:

ВЕРНОСТЬ ДУШИ

К выходу новой книги Юзефа Мурдахаева
«В вихре трех систем» и к юбилею автора

Приветствую Вас, дорогой мой друг,
И благодарен Вам за новое творенье,
Где Вы представили нам род

достойный свой

За годы жизни ряда поколений.

Такая летопись нелегкого пути,

О прошлом каждому напоминает

И день сегодняшний для всех нас освещает,

И помогает в завтра нам идти.

Вы правы в главном: со времен библейских,

Среди всех наших ценностей еврейских,

Всего дороже, после Б-га, нам семья,

Семья – народ и кровная своя.

Жива семья – и, значит, род продлится

И наш народ в столетьях сохранится!

А с ним великий наш еврейский дух –

Пред миром всем заслуга из заслуг!

Вот вклад неустребимой нашей нации –

Существование земной цивилизации.

Недаром Б-г, всех благ земных даритель, –

Семьи простой извечный покровитель!

Обычная семья, простые люди,

А мысли вот какие наши будят!

Мне видится в веках еврейский мирный дом,

Где ценится всегда уют с добром...

Уверен, новый труд оценит вся община.

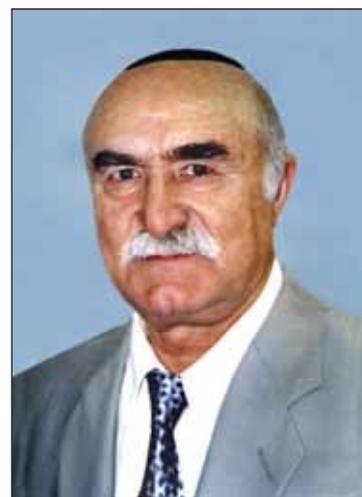
Ну, а поздравить Вас есть и еще причина:

У автора вблизи – солидный юбилей.

И у меня, мой друг, такое мнение:

Вам, роду Вашему, счастливых лет и дней –

Живое будет книги продолжение!



Юзеф Мурдахаев

В ВИХРЕ
ТРЕХ
СИСТЕМ



КИНО

КЕЛИНКА САБИНА ЗВЕЗДА ИНТЕРНЕТА



27 ноября в Казахстане состоялась премьера полнометражной картины от создателя интернет-сериала «Видеодневник келинки Сабина». Комедийный фильм-дебют режиссера, сценариста и актера Нуртаса Адамбаева «Келинка Сабина» за пять дней проката собрал 112 миллионов тенге, или 615 тысяч долларов США. На съемки было затрачено \$300 000.

История разворачивается в поселке под вымышленным названием

Жугери. Главная героиня Сабина Карсыбаева — дочь богатых родителей. Она любит отдыхать с подругами в клубах. В один из вечеров ее похищает житель аула, который притворился сыном шейха и пообещал жениться. Правда, девушку он привозит не в Дубай, а в аул. Там она знакомится с казахскими традициями и обычаями, учится наливать чай, готовить бесбармак, кланяться взрослым и начинает говорить по-казахски.

afisha.uz

THE SCRAMBLE TO BUY REAL ESTATE IN QUEENS LEADS HIM TO GET A CBR DESIGNATION

Dec. 8, 2014—Congratulations were extended to Ray Kestenbaum, real estate salesman at Exit Realty First Choice in Fresh Meadows, Queens, by his brokers and colleagues and by LIBOR, Long Island Board of Realtors, for completing the course on Certified Buyer Representative and earning his CBR designation.

"I expect it will open a new stream of income," said Ray, who reasoned that buyers of residences, condos and co-ops will be needing representation in an atmosphere of lower housing availability and ever increasing buyer bidding wars in Queens.

"Buyers are escaping the soaring rents of Manhattan and Brooklyn. They seek the more moderate prices of Queens and its good access to Manhattan." Ray noted that He can now represent out-of-country buyers who are moving to Queens from countries like former Russian provinces, Israel, China, India and countries in South America.

The CBR course, administered by RealNet Learning Services, educated him about the laws, responsibilities and benefits of becoming a buyer's representative.

He learned of the trend from his broker, Solomon Davydov, who told a group of Exit agents, "If you're a buyer's representative the commission comes from the buyer and you should let the homeowner know that when you ring his doorbell or are prospecting by phone. Chances are that It will also give you entrée into the home of a FSBO (For sale by Owner). Now if both parties agree to permit you to be a dual agent you can help reduce the seller's commission by having part of it paid for by the buyer."

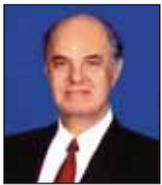
Solomon's talk inspired Ray, who went ahead and registered for the LIBOR-sponsored CBR course nearby. The 3-day course was taught by long-time real estate teacher-trainer Roseann Farrow. "It has opened a wealth of opportunities in real estate sales," Ray believes.

Ray Kestenbaum has been a real estate salesperson for some five years. He moved into real estate from being a journalist, a personality and science writer, and radio newscaster. "It's been a major shift in my mindset from working as a reporter to that of developing into a businessman and real estate facilitator and negotiator."

Ray can be contacted by email at rafipoe@nyc.rr.com,
by phone at 718-275-2546 or through his website at www.raythek.com.
He lives in Rego Park. Exit Realty First Choice is located at
180-32 Union Turnpike in Fresh Meadows, NY 11366.



ИССЛЕДОВАНИЕ



**Д-р Роберт
ПИНХАСОВ,**
Ph.D.

Продолжение.
Начало в №620–669

**Общественно-политический
форум бухарских евреев
Израиля**

Создан в апреле 2010 г. Его членами являются профессоры и доктора наук, поэты и писатели, деятели культуры и искусства, инженеры, студенты, учителя и т.д. Проводятся расширенные заседания и конференции, на которые приглашаются политические и государственные деятели. Руководитель Форума - Авром Пинхасов. Активисты Форума: Арон Коэн, Ёсеф Шахмуров, Рафаэль Бабаев, Хана Закурова, Матвей Хаимов, Яир Аксакалов, Белла Пулатова, Борис Юхананов, Лариса Ронен, Валерий Бабаев.

Основная задача Форума - разработка стратегии и тактики в отношении жизнедеятельности бухарско-еврейской общины и принятие мер для решения проблемных вопросов. Путём свободного обмена мнениями и идеями по актуальным проблемам общества Форум вырабатывает конкретные рекомендации для структур власти на различных уровнях. Форум выполняет функцию аналитического центра, определяющего состояние и настроения во всех слоях бухарско-еврейской общины Израиля. Активная деятельность Форума будет способствовать продвижению представителей общины во властные структуры и тем самым повысит рейтинг нашей общины в израильском обществе.

В торжественном открытии Форума приняли участие министры и члены Кнессета Израиля, известные деятели науки, культуры и искусства, бизнесмены, общественные деятели общины, почётные гости - руководители муниципалитетов городов, депутаты горсоветов и другие. Состоялся большой концерт популярного во всём мире вокально-инструментального ансамбля, а также молодых звёзд искусства из числа членов бухарской общины.

**Международная ассоциация
выходцев из Самарканда
«Согдиана» – «Брит Йоцей
Самарканд»**

Создана в 2009 г., в марте 2010 г. зарегистрирована как амута в Израиле по инициативе своих членов М.Фазылова, А.Кимягарова, Г.Софияева, Ж.Коэн, И.Лодаева и др.

Председателем ассоциации

выходцев из Самарканда избран Маркиэл Фазылов - член Союза писателей Израиля, автор нескольких книг и очерков по истории бухарских евреев, международный гроссмейстер по шашкам, в прошлом двукратный чемпион мира по 64-клеточным шашкам. Заместитель председателя ассоциации – А.Кимягаров, председатель совета старейшин Ильяу Лодаев, исполнительный директор - Жанна Коэн.

Основные задачи «Согдианы» - сбор материалов и выпуск книг о самых известных людях общины: о раввинах, о купцах и богатых придворных евреях, а также об истории еврейских общин и о синагогах городов Узбекистана, о кладбищах бухарских евреев Центральной Азии и т.д. В 2013 г. готовится к изданию книга «Знаменитые купцы – бухарские евреи» Маркиэла Фазылова (Израиль) и Амнуна Кимягарова (США).

КЛУБЫ

Клубы играют большую роль в жизни людей, особенно преклонного возраста, давно переставших заниматься трудовой деятельностью. Они спасают их от одиночества и становятся для них родным домом.

Клуб «Дилкушо»

По инициативе отдельных представителей бухарско-еврейской интеллигенции в г. Петах-Тиква во главе с докторами Романом Рубиновым, Ильёу Лодаевым, Хананом Шимоновым и др. в 1986 г. на общественных началах был организован клуб «Дилкушо». Вначале встречи проходили в домашних условиях 2 раза в месяц с участием 10-12 семейных пар. Постепенно круг расширился и свои заседания клуб стал проводить в ресторанах. Приглашались известные учёные, писатели, артисты, представители религии.

С большим удовольствием в деятельности клуба стали участвовать люди из других городов: Холон, Тель-Авива, Бат-Яма, Рамле, Луда, Ор-Иегуды, Азура, Рамат-Ганы. Встречи сопровождались всегда лекциями по медицине и другим темам, докладами, толкованием недельных глав Торы. Среди постоянных лекторов и докладчиков были профессор И.Г.Приев, И.Мошеев, И.Я.Якубов, доктора М.Чакчаков, Р.Рубинов, Б.Аминов, Ш.Левиев, А.Гавриэлов, Д.Пинхасов, Г.Галибов, И.Гулькаргов, З.Рубинова.

В комментариях недельных глав Торы особое участие принимал основной идеолог клуба И.Лодаев. В течение 26 лет существования клуб постоянно (за свой счёт) приглашает гостей из США, Австрии, Средней Азии и других регионов. Каждому из них предоставляется слово. Они рассказывают о себе, о месте, где

жили, некоторые из них читают лекции.

Имеются клубы по интересам, в частности, в Рамле – **Клуб учёных «Академаим»**. Руководителем был до своей кончины проф. П.Ниязов.

ИЗРАИЛЬ



Маркиэл
Фазылов

**Клуб «МУЗА» –
центр культуры бухарско-
еврейской интеллигенции**

Основана «Муза» в Израиле в г. Бат-Яме при городском муниципалитете. Члены клуба собираются в зале при синагоге им. М.Ягудаева и во дворце культуры «Яглом». Основатели и руководители - супруги поэт и писатель Роберт Бангиев и оперная певица Мирьям Юсупова-Бангиева. Члены «Музы» - это известные деятели общины: поэты, прозаики, певцы, музыканты, художники, мастера слова. Спектр работы «Музы» очень широк: встречи с интересными творческими людьми, в том числе из других стран; презентации новых книг, дисков, фильмов; выступления и беседы по истории, политике, языку, музыке, литературе, театре. Здесь проводятся лекции о здоровье, питании, воспитании, науке и религии, обзор свежих номеров газет и журналов общины; вечера памяти известных деятелей, ушедших из жизни; юбилейные и творческие вечера.

Цели и задачи «Музы» - просвещение, почитание талантов прошлого и современности, выявление новых талантов.

**Архитектурные памятники
бухарских евреев**

В Иерусалиме в Шхунат Бухарим памятником является дом Алишо Ягудаева, где в 1918 г. состоялся приём в честь генерала Алленби, освободившего город от турок. Иерусалимская гимназия располагается в бывшем доме Юсупа Давыдова. В большом двухэтажном доме президента Туркестанского еврейского сообщества Симхо Мошеева жил Ицхак Бенци, 3-й президент Государства Израиль.

**БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЕ
ФОНДЫ**

В Израиле таких фондов много. В фонд «Авука» внесли

свой финансовый вклад семья Мордехая и Ципоры Фузайловых и их дети – Манаше и Эфраим. В его деятельности постоянно участвует Всемирная федерация обществ сефардских евреев.

Фонд «Бухара» занимается сохранением и благоустройством кладбища в Бухаре. Председатель – Илья Кандов.

Фонд «Шахрисабз» занимается сохранением и благоустройством кладбища в Шахрисабзе. С 2005 г. президент - Эдуард Хаимов.

**СРЕДСТВА МАССОВОЙ
ИНФОРМАЦИИ**

Газеты

«АЛАНГА» («ПЛАМЯ») - издавалась в Израиле Всемирным форумом раввинов бухарско-еврейских общин (2004-2007). В 1997-2004 гг. издавался журнал того же названия. Редактор - Фроза Пинхасова.

«БУХАРСКАЯ ГАЗЕТА» - это первое массовое независимое издание бухарско-еврейской общины Израиля. Выходит с сентября 1997г. В 2012г. ей исполнилось 15 лет.

Основателями и издателями первой «Бухарской газеты» являются её бессменный директор Овадия Фатахов и Энрико Фатахов. С 1997 г. главный редактор - Яир Аксакалов. Активное содействие выходу газеты в свет оказал бывший вице-президент «Брит Йоцей Бухара» Авраам Кайков.

Первые газеты выходили объёмом 16-24 страницы и малым тиражом. Сейчас газета издаётся на 48 страницах и тиражом больше первоначального в десятки раз. Распространяется во всех городах Израиля и за рубежом. Печатается на иврите, бухарско-еврейском и русском языках.

Газета стала существенным источником информации для всего еврейства страны. Благодаря широкой демократичности и гуманности она любима читателями.

Авторами публикуемых статей, очерков, рассказов являются учёные, специалисты в различных областях экономики, науки и техники, композиторы, музыканты, писатели, поэты, учителя и др. Тематика публикуемых материалов весьма разнообразна: политика, религия, медицина, литература, портреты заслуженных людей общины, выступления депутатов парламента и многое другое.

«ГОЛОС ОЛАМИ» - издавалась в Рамле, Израиль (2002-2003). Редактор - Аркадий Инояттов.

«МЕНОРА» - издаётся в Рамат-Гане (Израиль) с 1999 г. фондом «Ор-Авнер», с 2000 г. - Всемирным конгрессом бухарских евреев. С 2002 г. - еженедельная газета на русском, бухарско-еврейском (кириллица) языках и иврите. Будучи международной газетой, она отражает весь спектр социальных и экономических преобразований, происходящих в Израиле и в общинах других стран.

Куратором «Меноры» является Рая Леваева.

Одним из первых редакторов был Рафаэль Рубинов. Затем его заменили Александр Разгон (1999-2004), Шимон Яновский (2004-2007), Давид Шехтер (с 2007), Марк Зайчик, Эстер Сегаль, Юрий Моор-Мурадов, Леонид Елизаров (2012).

На протяжении 13 лет собственным корреспондентом «Меноры» в США является к.филол.н., доцент Рена Елизарова, которой отведена целая полоса газеты. Последние годы в ней еженедельно печатаются весьма интересные статьи и исследования на исторические темы литературного сотрудника газеты Маркиэла Фазылова.

«ТВУНА» («МУДРОСТЬ») - издавалась в Израиле с 1953 по 1971 гг. на иврите и бухарско-еврейском языке графикой Раши. Редактор - Нисим Таджер.

«ХАТХИЯ» («ВОЗРОЖДЕНИЕ») - издавалась в Израиле организацией «Брит-Йоцей Бухара» с 1973 по 1986 гг. на бухарско-еврейском и русском языках. Редактор - Исхак Мавашев.

Журналы

«МАШЪАЛ» («ФАКЕЛ») - издавался в 1991-1993 годах в Израиле, с 1993 г. издаётся под названием «ХАТХИЯ» (с № 500 - на бухарско-еврейском языке). Гл. редактор - Хилель Хаимов.

«ОЙНАИ ЧАХОН» («ЗЕРКАЛО МИРА») - издавался в Тель-Авиве - (январь - август 1986 г.). Редактор - Манаше Абрамов.

«РУЗ БА РУЗ» («ДЕНЬ ЗА ДНЁМ») - журнал партии ШАС. Издавался в Израиле в июне-августе 1999 г. на бухарско-еврейском языке.

«УМЕД» («НАДЕЖДА») - (1985-1990) - бюллетень Всемирной ассоциации среднеазиатских евреев. Издавался в Тель-Авиве. Редактор – Иосиф Гулькаргов.

«ХАТХИЯ-ХАЁТИ НАВ» («НОВАЯ ЖИЗНЬ») - издавался в Израиле в 1993 г. Издатель - «Брит Йоцей Бухара». Гл. редакторы - Иосиф Гулькаргов (на русском и бухарско-еврейском языках), Арон Аарони, затем Йосеф Бар-Натан (на иврите).

«ХАФТНОМА» («НЕДЕЛЯ») - (1992-2002). Издание «Эль-Хамаяя». Редактор - Арон Шаламаев.

«ШАЛОМ» - международный литературно-публицистический журнал ВКБЕ, издаётся с 2005 г. на русском, бухарско-еврейском языках и иврите. Гл. редактор - Авраам Пинхасов.

«ШОФАР» - международный литературно-публицистический журнал, издаваемый в Израиле с 2002 г. на русском и бухарско-еврейском языках. Редактор - Аркадий Инояттов.

Продолжение следует

Данные материалы публикуются из книги
Р. Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира"
Нью-Йорк, 2014, 712 стр.
Желающие приобрести эту книгу
могут позвонить автору по тел.: (718) 459-4854

NISAN & SONS MONUMENTS

ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811





email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

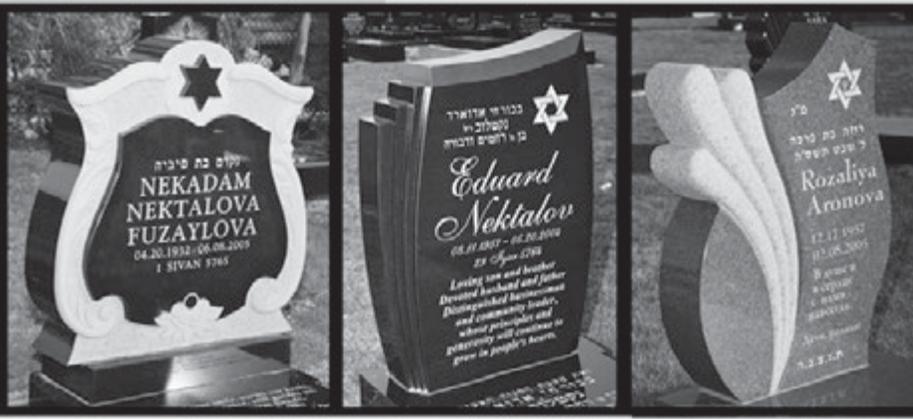
ПАМЯТНИКИ



David's STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
 Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
 invites you to

father & son Program




drinks!

French Fries!

Starting November 8

Every Saturday Night
7:00 PM
 Lower Level

pizza!

prizes!

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
 106-16 70 Ave
 Forest Hills, NY 11375

Leilui Nishmat Raya bat Mazal Yusupov

“Секреты Блюда Эмира Бухарского”



При покупке книги за \$29.99
 вторая книга – \$9.99
 + \$9.99 почтовые расходы по Америке.

У вашего друга юбилей? А у любимой дочери свадьба? Какой роскошный подарок – изумительная и уникальная фотокнига “Секреты блюд Эмира Бухарского” на русском и английском языках. 11x11 in., 300 страниц и 3200 цветных фотографий.

В книге последовательно показано приготовление изысканных блюд бухарской и узбекской кухни.

Тысяча и одно... наслаждений!!!
 Вот уж раздолье для хозяек, а для молодых – настоящая школа кулинарии и сокровенные уроки истории.

Звоните авторам книги
 Рошелю и Вере Исаковым:
 347-524-7343 • 929 293-7849



СТИЛЬ

Религия интересует моду давно: нет такого атрибута, который хоть раз не украсил бы светское платье. На модных показах мы видели Иисусов, дев Марий, ангелов всех мастей, иудейскую и индуистскую символику, практически весь пантеон буддизма и даже голую даму в никабе (Hussein Chalayan, 1996). Но только недавно интерес стал взаимным: религиозные люди самых разных конфессий наконец взяли за свои гардеробы.

В Нью-Йорке две девушки-хасидки, Мими Хехт и Мушки Нотик, запустили марку Mimi Maxi. Женский дресс-код ортодоксальных евреев регламентирован довольно строго: ограничения касаются материалов, цветов, длины и кроя. Скромность, которая лежит в основе большинства религиозных представлений о женской одежде, в случае с хасидами называется tznius и выглядит так:



длинные юбки, прикрытые хотя бы до локтей руки, никаких глубоких вырезов и головной убор или парик, обязательный для замужних женщин. В этих, казалось бы, узких рамках Mimi Maxi придумывают моду, адекватную Нью-Йорку текущего сезона, и хасиды-хипстеры из Crown Heights, которым Refinery29 недавно посвятил целый обзор, — во многом их заслуга. Оказывается, закрытое платье может быть джинсовым, нескучно скроенным, элегантно драпированным и вообще oversized, а топу, отвечающему религиозным запросам, ничто не мешает быть деконструктивистским. В резуль-

ВЕРА, ОДЕЖДА, ЛЮБОВЬ: МОДНАЯ РЕВОЛЮЦИЯ В РЕЛИГИЯХ



тате одежду марки уже носят не только хасиды, но и мусульмане (заказы приходят даже из Малайзии), и атеисты. Еще одной причиной того, что уличный стиль Crown Heights вдруг



оказался модным явлением, стал местный магазин The Frock Swap, открытый сестрами-хасидками по фамилии Полонски и специализирующийся на винтажных дизайнерских вещах, стиль которых укладывается в понятие tznius.

Элегантные сикхи, бородатые мужчины в тюрбанах и костюмах с иголочки — уже мейнстрим фэшн-блогов. Ювелирный дизайнер Варис Ахлуваля, герой рекламных кампаний Gap и фильмов Уэса Андерсона, друг Тильды Суинтон и Хлои Севиньи и активист мировой светской жизни, успешно популяризирует сикхскую эстетику уже не-



сколько лет. Теперь у его дела появился продолжатель — Пардип Сингх Бахра, модель и блогер, основатель Singhstreetstyle.com. Атрибутами сикхов являются нетронутые волосы, скрепленные деревянным гребнем и спрятанные под специальный тюрбан — дастар, а также стальной браслет и особое нижнее белье. Все это — не проблема для изобретательного стилиста вроде Пардипа, разноцветные тюрбаны которого выглядят как модный аксессуар. В его Instagram @singhstreetstyle дастар отлично

сочетается хоть с косухой, хоть с футболкой с леопардовым принтом. И если модные девушки-хасидки встречают некоторое осуждение со стороны религиозного сообщества, то Пардип получает только поддержку: в этом году он выиграл Sikh People's Choice Award. «Я вовсе не являюсь лицом сикхизма, поскольку не соблюдаю некоторые ритуалы. Я представляю идею того, что вы можете быть кем хотите, оставаясь верующим, и я надеюсь, что молодых сикхов это вдохновит», — комментирует он.

Ислам тоже переживает модную революцию. Аския Фаррадж, чей аккаунт в Instagram @ascia_akf, посвященный ее собственному стилю, имеет более миллиона подписчиков, носит хиджаб. «Я была одним из первых фэшн-блогеров, показавших лицо», — вспоминает 24-летняя Фаррадж. В соответствии с классическими канонами ислама женская одежда должна закрывать все, за исключением рук, ступней и лица. Поэтому Фаррадж и ее последовательницы, а их — целое движение, могут сочетать хиджабы хоть с джинсами, хоть с брюками, хоть со спортивными костюмами: в зависимости от того, куда их заведет личный вкус и тенденции сезона. И даже хиджабы становятся полем для модного эксперимента: например, у Фаррадж особенная манера их завязывать. Небальные хиджабы — это уже целый рынок, одними из первопроходцев здесь являются Vela Scarves и Haute Hijab. Мипстеры (muslim hipsters), получившие свое название по мотивам вирусного ролика Mipsterz на YouTube, получают немало критических и оскорбительных комментариев в социальных сетях, так как есть мнение, что постить селфи, пусть и в хиджабе, не подобает скромной мусульманской женщине. Авторы селфи обычно отвечают, что своим примером они помогают всем, кто чувствует себя в хиджабе неловко, и постят следующий лук.

В православной моде по-прежнему не происходит ничего занимательного. Никаких чересчур художественно повязанных платочков из органического ситца пока не появилось. По крайней мере, селфи в них никто не постит. Интересных дизайнеров, желающих освободить и украсить именно глубоко православных женщин, тоже нет. И пока РПЦ спит спокойно, пусть волнуются остальные конфессии. Там, где наука оказалась бессильна, в бой вступили красивые платья.

Израильская компания изобрела новаторский способ приготовления пищи, вдохновившись культовым научно-фантастическим сериалом «Звездный путь» (Star Trek).

Дорон Марко и его коллеги из компании White Innovation придумали способ быстрого приготовления пищи, особенно актуальный для офисных работников, которые постоянно испытывают дефицит свободного времени.

Устройство под названием Genie, предназначенное в первую очередь для заведений общественного питания, готовит еду с помощью специальных капсул, содержащих пригодные для длительного хранения пищевые ингредиенты. Пользователю достаточно вставить капсулу с продуктами в Genie и добавить воды — блюдо приго-

ЕДУ УПАКУЮТ В КАПСУЛЫ

товится практически с той же скоростью, что и чашка кофе в кофемашине. «Мы подумали, что было бы здорово изобрести способ быстрой готовки без суеты и беспорядка — прямо как в сериале Star Trek», — объясняет идею стартапа Дорон Марко.

По словам сооснователя и исполнительного директора White Innovation Айелет Карассо, самой серьезной проблемой разработчиков стало не конструирование самого устройства, а подготовка капсул с пищевыми ингредиентами. «Мы



хотели, чтобы наш инновационный агрегат готовил только здоровые блюда. Поэтому нам подходили лишь такие ингредиенты, которые могли храниться достаточно длительный срок без использования консервантов», — рассказывает она.

В сотрудничестве с известными кулинарами команда White Innovation разработала несколько рецептов, в которых допустимо использование замороженных продуктов. В настоящее время к выходу на рынок готовится множество пищевых капсул, в том числе для людей, страдающих различными заболеваниями, такими как ожирение, диабет и аллергии, а также для спортивного питания.

Дорон Марко подчеркивает, что, в отличие от многих израильских стартапов, продавшихся на ранних стадиях иностранцам, их компания является на 100% израильской и останется таковой и в будущем. «Израильские стартапы часто хвалятся миллионами, которые были получены от зарубежных инвесторов, а не заработаны самостоятельно. Мы заявляем о

том, что являемся полностью израильской компанией и намерены ею оставаться», — говорит Марко.

В перспективе устройство Genie, которое в настоящее время активно используется израильскими кафе и ресторанами, будет выведено и на рынок бытовой техники, предназначенной для домашнего использования. Сама машина довольно дорогостоящая (вероятно, ее стоимость составит несколько тысяч шекелей), однако покупатели смогут сэкономить за счет капсул, которые, по словам Марко, будут ощутимо дешевле аналогичных продуктов в их «первозданном» виде. Ожидается, что чудо-машина будет продаваться в Израиле, Европе, а затем и в США.

VAYESHEV

Rabbi Asher
VAKNIN,Youth Minyan
of BJCC

This week's parsha features the famous story of Joseph being sold by his jealous brothers. Joseph is sent down to Egypt, where the Jewish people wind up spending a few hundred years in brutal slavery.

In some odd way it seems that the whole tragedy of Joseph's sale was destined to occur from the start. Consider:

1) Jacob clearly provokes his other sons by showing special favoritism toward Joseph, particularly by giving him the coat of many colors (Genesis 37:3). This behavior is especially strange for the wizened patriarch Jacob.

2) Joseph stirs his brothers' animosity by delivering a bad report about them. (37:2)

3) When Joseph has a dream indicating his eventual rule over his brothers, he incites them further by telling them the dream (37:5).

4) After a second, similar dream,

Exile and Return

Joseph again angers his brothers by recounting the dream (37:9). Joseph then compounds their anger by retelling the dream to his father – in front of the brothers (37:10)!

5) Jacob, though knowing that relations are highly strained, nevertheless sends Joseph to check on the brothers' activities and report back. Despite the obvious danger, Joseph agrees – and goes alone (37:13). It is then that the brothers throw Joseph into a pit and sell him as a slave.

As puzzling as it sounds, this series of provocations seems like an intentional effort by Jacob and Joseph to stir the brothers' hatred and set into motion the chain of events in Egypt. How can this possibly be?

ENGRAINING TRUST

To answer, let's backtrack about 100 years:

In Genesis 15:7-8, God promises Abraham that he and his descendants will possess the Land of Israel. To which Abraham responds, "How do I know it's true?"

This remark seems entirely out of line. Imagine a father promising his child, "I'll take you to the ball game on Sunday," to which the child responds, "Can I really trust you'll do it?"

Abraham was on a lofty spiritual level (after all, he's talking with God). Yet his comment of "How will I know?" was an unbecoming way to seek reassurance from God. For that reason, God decreed that before the birth of the Jewish nation, they would need to undergo an experience to engrain a greater trust in God into their spiritual genetics.

The remedy, God tells Abraham, is to be enslaved in Egypt (Genesis 15:14). There the Jews will come to realize that only God can save them. They will turn to God with a total heart and cry out. Only then redemption will occur.

Generations later, that is precisely what transpired: "The Jews cried out because of their slavery... God heard their cries and remembered his covenant with Abraham, Isaac and Jacob." (Exodus 2:23-24)

The Jews had built a new level

of trust in God. Egyptian slavery had served its purpose.

THE HEBRON PLAN

We can now understand why Jacob and Joseph went out of their way to provoke the brothers. The Egypt experience was inevitable, and they were setting that process of exile into motion.

This is alluded to in Genesis 37:14, where Jacob sends Joseph to check on the brothers from the "depths of Hebron." At first glance, this makes no sense, for as anyone who has visited Israel knows, Hebron is located not in a valley but in the Judean hills! (see Joshua 14:12) The Talmud (Sotah 11a) explains: When the Torah says the "DEPTHS of Hebron," it means figuratively that Joseph was sent from the "PRO-FOUND" plan involving Abraham (who is buried in Hebron). The sale of Joseph is an extension of the process set into motion with Abraham questioning God.

In fact, the Zohar reports that before sending Joseph to check the brothers' activities (the act that would lead directly to Joseph's going down to Egypt), Jacob first visited Abraham's grave in Hebron.

The process of exile was destined to happen one way or another. Jacob and Joseph helped orchestrate it thusly. In fact, during those

crucial moments before meeting the brothers, God sent the angel Gabriel to encourage Joseph along! As the Midrash says, if things hadn't worked out this way, Jacob would have eventually been dragged down to Egypt in chains.

LIFE LESSONS

And process of descent is a lesson for us today. Our soul comes to Earth in the first place because we have crucial life lessons to learn – "something we have to go through." The Kabbalists describe this as "Tikkun" – rectification of one's soul, based on mistakes of past lives, rooted in the original mistake of Adam and Eve.

This does not suggest that we should go out of our way to seek difficulties. But if there is a necessary process to undergo, it is foolish to avoid. Too often we busy ourselves with petty distractions, in hopes of escaping the painful confrontation with reality. But it invariably catches up with us; that "difficulty" is part and parcel of our reason for being.

It's all part of God's grand eternal plan. If you have an issue, confront it. Work it through. Build your "trust muscles." God put you in this situation for good reason, and only He can safely get you out of it. God is in control, and He delivers.

The 19th day of the Hebrew month of Kislev is celebrated as the "Rosh Hashanah of Chassidism." It was on this date, in the year 1798, that the founder of Chabad Chassidism, Rabbi Schneur Zalman of Liadi (1745–1812), was freed from his imprisonment in czarist Russia. More than a personal liberation, this was a watershed event in the history of Chassidism, heralding a new era in the revelation of the "inner soul" of Torah.

The public dissemination of the teachings of Chassidism had in fact begun two generations earlier. The founder of the chassidic movement, Rabbi Israel Baal Shem Tov (1698–1760), revealed to his disciples gleanings from the mystical soul of Torah which had previously been

The 19th day of Kislev Rosh Hashanah of Chassidism

the sole province of select Kabbalists in each generation. This work was continued by the Baal Shem Tov's disciple, Rabbi DovBer, the "Maggid of Mezeritch"—who is also deeply connected with the date of "19 Kislev": on this day in 1772, 26 years before Rabbi Schneur Zalman's release from prison, the Maggid returned his soul to his Maker. Before his passing, he said to his disciple, Rabbi Schneur Zalman: "This day is our yom tov (festival)."

Rabbi Schneur Zalman went

much farther than his predecessors, bringing these teachings to broader segments of the Jewish population of Eastern Europe. More significantly, Rabbi Schneur Zalman founded the "Chabad" approach—a philosophy and system of study, meditation, and character refinement that made these abstract concepts rationally comprehensible and practically applicable in daily life.

In its formative years, the chassidic movement was the object of strong, and often venomous, oppo-

sition from establishment rabbis and laymen. Even within the chassidic community, a number of Rabbi Schneur Zalman's contemporaries and colleagues felt that he had "gone too far" in tangibilizing and popularizing the hitherto hidden soul of Torah.

In the fall of 1798, Rabbi Schneur Zalman was arrested on charges that his teachings and activities threatened the imperial authority of the czar, and was imprisoned in an island fortress in the Neva River in Petersburg. In his interrogations, he was compelled to present to the czar's ministers the basic tenets of Judaism and explain various points of chassidic philosophy and practice. After 53 days, he was exonerated of all charges and released.

Rabbi Schneur Zalman saw these events as a reflection of what was transpiring Above. He regarded his arrest as but the earthly echo of a heavenly indictment against his revelation of the most intimate secrets of the Torah. And he saw his release as signifying his vindication in the heavenly court. Following his liberation on 19 Kislev, he redoubled his efforts, disseminating his teachings on a far broader scale, and with more detailed and "down-to-earth" explanations, than before.

The nineteenth of Kislev therefore marks the "birth" of Chassidism: the point at which it was allowed to emerge from the womb of "mysticism" into the light of day, to grow and develop as an integral part of Torah and Jewish life.

This week's parsha finds Jacob crossing the Jabbok River into Israel. Besides a family of 15, Jacob's entourage includes a slew of servants, plus large herds of goats, camels, donkeys and cattle.

After sending everyone safely across the river, the Torah says that "Jacob remained alone" (Genesis 32:25). According to the Talmud (Chullin 91a) Jacob was alone because he "forgot some small earthenware jugs and returned to retrieve them."

This is difficult to understand. Jacob is an extremely wealthy man, yet risking another trip across the river to retrieve some dime-a-dozen jugs! That's makes about as much sense as Bill Gates making a special trip across town to pick up a quarter he'd dropped.

Jacob lived with the understanding that all his possessions were given by God for a purpose. To Jacob, the fact that these jugs were inexpensive was of no consequence. In his eyes they were precious jewels, brimming with potential.

INTRINSIC VALUE

In the Torah account of creation, God commands the earth to produce "fruit trees that produce fruit" (Aitz pri oseh pri – Genesis 1:11). The verse could have simply said "trees that produce fruit" – why the redundant "FRUIT trees that produce fruit?"

The commentators explain that God wanted not only the tree to produce fruit, but also that the wood itself should be "fruity." The wood is not intended merely as a means to an end, but has intrinsic value in and of itself.

So too everything in our world.

Rabbi Azriel Tauber explains the following metaphor: Imagine that I'm thirsty, so a friend brings me water in a paper cup. I drink the water and throw out the cup.

Now let's say that I'm wandering in the desert and dying of thirst. I lift my eyes to Heaven and say, "God – I'm dying – please make a miracle and send water!" Lo and behold, a hand reaches down from Heaven and gives me water in a paper cup. I drink the water... but what about

the cup? I'm not going to throw it away – a cup from Heaven is a great souvenir! Surely God could have sent the water in any number of ways – by making it rain, or creating an oasis, or simply opening my mouth and pouring the water in. The fact that God included a paper cup says that He not only wanted me to have the water, but wanted me to have the cup as well.

TO BE A TZADDIK

We've all heard the term "tzaddik" – a perfectly righteous person. But what defines a tzaddik? Good deeds? Pious behavior? Indeed, these are attributes. But what truly defines the tzaddik is looking at every possession and situation in life as coming directly from God. In that way, all of life is deeply meaningful.

This outlook is emphasized again in our parsha when, after 20

years apart, Jacob is reunited with his twin brother Esav. In describing their state of affairs, Esav says: "I have a lot." Jacob says, "I have everything." (Genesis 33:9-11)

The difference is subtle, but in fact speaks volumes. Esav is saying: "I have a lot..." but I sure could use more! Whereas Jacob is saying: "According to my part in God's grand eternal plan, I have everything – exactly as I need."

Our lives are filled with so many objects, people and ideas. What is the value of each? If we only open our eyes and focus, we can discover the deeper meaning and purpose of everything as a special gift from God.

DISPOSABLE LIFE?

Modern society is plagued by a disease called "Disposability." We have forgotten the principle that "everything has value." When a

toaster breaks, we buy a new one. When a shirt tears, we get a new one.

How does "disposability" affect the overall value society places on life? How does this impact environmental conservation? How does this impact violent crime? How do we subconsciously carry this into our relationships? When a marriage is dull, do we get a new one?

In Deuteronomy 20:19, the Torah commands us not to cut down fruit trees. This extrapolates to a general prohibition against being wasteful, called "Bal Tash'chit." Just as in the Garden of Eden, the fruit tree represents that which has intrinsic value – a principle which applies to all of life.

Life is ordered exactly the way it's supposed to be. Take stock of your tools – your talents, ideas, friends and resources. Explore their deeper meaning and purpose. Be grateful for all that you have. Don't be so quick to throw it away. Actualize the full beauty and potential of this and every moment.

Shabbat Shalom

ЮМОР

– Мама, там к нам пришел какой-то мужчина...

– Что он таки хочет?

– Собирает пожертвования на строительство бассейна. Шо ему дать?

– Три ведра воды.

– Привет, Абрам, от меня Циля ушла...

– Купи бутылку водки и утопи свое горе.

– Не выйдет.

– А шо так, денег нету?

– Деньги есть, горя нету...

На дискотеке. Парень подходит к девушке:

– Мадам, вас можно?

– Таки да, но, может, сперва потанцуем?..

Одесса. Трамвайная остановка. Дама успела заскочить в трамвай, а ее крепко выпивший муж нет.

Кондуктор кричит водителю:

– Сёма, шоб ты так жил, останови средство! Дама ручную кладь забыла!

– Моня, ты как с дамами?

– Ой, какие там дамы! Полная импотенция...

– Шо ты говоришь?! И как?

– Как гора с плеч!

– Софочка, дорогая, а шо ты сдела-

"ПРИВЕТ, АБРАМ, ОТ МЕНЯ ЦИЛЯ УШЛА"

ешь, если я тебе нечаянно изменю?

– Ха... Напишу на твоём надгробии: "У него было светлое будущее, но он предпочёл светлую память".

– Циля, ты любишь своего мужа?

– Конечно, люблю... и балую: купила ему костюм-тройку: трусы и два носка.

– Доктор, моей жене стало хуже.

– Или пивки не помогли?

– Шоб да - так нет: три штуки она съела, а больше ни в какую не хочет.

– Софочка, ты меня сейчас просто убила. Ты болтала с подружкой всего 20 минут...

– Да подожди ты, я номер неправильно набрала!

– Сарочка! Этот парень ведь косоглазый, хромой и лысый, не выходи за него!

– А мне красавец и не нужен!

– Да я не о том – пожалей его, ему и так досталось от жизни...

"Эх, залётные", - весело поприветствовал очередь в свой кабинет акушер-гинеколог Исаак Давидович.

– Сарочка, говорят, тебя видели с жирным, лохматым чудовищем?

– Розочка, это мой жених, он мне подарил один из островов на Гавайях, яхту, 600-й мерседес, кольцо в 5 карат...

– И где же тебе удалось найти это пушистое, мягкое чудо?

– Циля, ты самая красивая была на своем дне рождения.

– Спасибо! Я старалась!

– Что, специально гостей подбирала?!

– Ребе, я хочу покаяться...

– Говори...

– Я переспал с женой Мойши...

– А сколько раз?

– Слушайте, Ребе, я пришел исповедоваться, а не хвастаться...

– Семен Маркович! Миллион это много или мало?

– Миша, это зависит, хочешь ты его заработать или потратить...

– Сарочка, я сегодня задержусь. Мы с ребятами собрались пива попить...

– А ну повтори!!!

– Таки после работы, говорю, сразу домой... Соскучился...

Еврейская семейная пара едет в автобусе.

На выход проходит молодая девушка в короткой юбке.

Муж провожает её долгим взглядом.

Жена:

– Ну шо, Моня! Стоила она того, шо я тебе сейчас устрою!?

Единственный надежный способ не жрать после шести – это сожрать все до шести, чтобы потом уже жрать было нечего!

Придумайте название. №670



Результаты конкурса ВTimes №669:

Я намакаронился!

Яша Юсупов

Ох, нелегкая это работа – Из болота тащить бегемота!

Alina Badalova

Кампот қани?

Негмат Мурадов

Не вешай мне лапшу на уши!

Игорь Лакшин



Ждем ваших откликов по e-mail:

2612315@gmail.com

ВСЕ ВИДЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ

Специализируемся
на установке

и программировании
электричества на шаббат
и еврейские праздники

347-495-8651

Александр

**QUEENS
GYMNASIA
IS LOOKING FOR A
VAN DRIVER
718-426-9369 ext. 213**

**СНИМУ
ОДНУ КОМНАТУ
В РАЙОНЕ ФОРЕСТ ХИЛЛЗ
ИЛИ РЕГО ПАРКА
718-308-7187, Алик**

**СДАЕТСЯ
(В ПАРИКМАХЕРСКОЙ
В МАНХЭТТЕНЕ)
ПОМЕЩЕНИЕ
ПОД МАНИКЮРНЫЙ САЛОН
ИЛИ ПО ПЕРЕДЕЛКЕ ОДЕЖДЫ
646-233-7772**

BARBER WANTED IN LONG ISLAND

WITH EXPERIENCE –
FULL TIME AND PART TIME.

VERY BUSY SHOP.

GOOD PAY SALARY
+ COMMISSIONS.

631-368-3502 – DAY TIME
631-833-8052 – EVENING

BARBER SHOP



**ТРЕБУЕТСЯ
ПАРИКМАХЕР
В МАНХЭТТЕН**

718-354-6747

SHARED OFFICES SPACE FOR RENT – 2 ROOMS AVAILABLE

- 150 sq ft - \$850/month
- 108 sq ft - \$690/month

All utilities + Fios internet connection included.

Ground floor with street access.

Shared office suite with travel agency.

LOCATION:

- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)
- Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY
(Between 76th Dr &
77th Avenue, south side)
Queens Blvd & 77th Ave
917-226-3800 Nelly



PEST CONTROL
**ВСЕ ВИДЫ
УНИЧТОЖЕНИЯ
НАСЕКОМЫХ**

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты
нетоксичны и безопасны
для людей и животных.

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА
для выведения клопов
Пенсионерам – скидка**

Говорим по-русски
В продаже появились
наматрасники (Bedshield)
от клопов и клещей
Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917 – 304-8777 Майк**

Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

ПОЛИТИКА

США не хотят смены российского руководства, заявил Интерфаксу пресс-секретарь американского посольства в Москве Уильям Стивенс. Цель санкций, по его словам - оказать давление и привести к изменению политики в отношении Украины.

Таким образом отреагировал на заявление заместителя главы российского МИД Сергея Рябкова, который в понедельник сказал, что настоящей целью введенных США санкций в отношении России является формирование условий для смены власти в Кремле.

"США, ЕС и другие государства ввели санкции против России, как прямой результат агрессивных действий Кремля в нарушение международного права и суверенитета Украины. США не пытаются провоцировать изменения в российском правительстве, но оказывают давление с целью изменений в политике", - сказал Стивенс.

"Мы готовы отозвать санкции, как только Россия полностью выполнит обязательства, связанные с прекращением огня, которые включают среди прочего вывод российского военного персонала и техники из Украины, сокращение поддержки сепаратистов, содействие освобождению пленных, обеспечение контроля за границей и безопасностью на границе,



уважение к контролю Украиной ее части украинско-российской границы, а также установление безопасной буферной зоны по обе стороны российско-украинской границы", - сказал пресс-секретарь посольства США.

Заявление "об истинных целях США" Рябков сделал на слушаниях по российско-американским отношениям в Государственной думе.

"Этот тезис в последнее время озвучивался нами публично, и, несмотря на попытки представителей администрации США его оспорить, все свидетельствует о том, что создание фона, который мог бы привести к такого рода разви-

ЦЕЛЬ САНКЦИЙ – ИЗМЕНИТЬ ПОЛИТИКУ КРЕМЛЯ

что Россия в ответ не собирается идти на "кражу граждан США".

"ВТОРОЕ ИЗДАНИЕ ХОЛОДНОЙ ВОЙНЫ"

Глава комитета Госдумы по международным делам Алексей Пушков назвал нынешнее состояние отношений между США и Россией "вторым изданием холодной войны".

По словам Рябкова, США "выкручивают руки" своим союзникам, чтобы те стали частью "антироссийского фронта".

"Многие пытаются избежать термина "холодная война", чтобы не получилось самосбывающегося пророчества, мало кто заинтересован в переходе к длительной фазе конфронтации. Однако то, что происходит сейчас сильно напоминает холодную войну - это факт", - отметил он, выступая на слушаниях в Думе.

По словам Пушкова, кризис в отношениях России и США назревал давно, и нужно исходить из того, что он носит не временный характер.

Пушков полагает, что администрация Барака Обамы проводит политику сдерживания и изоляции России, разработанную еще в начале 1950-х годов.

Об этом, по его мнению, говорит в том числе тот факт, что в последнее время практически нет контактов между президентами России и США.

САНКЦИИ В НЕСКОЛЬКО РАУНДОВ

Соединенные Штаты и Евросоюз ввели санкции против России после российской аннексии Крыма в марте этого года.

Затем США и ЕС объявили о новых пакетах санкций в связи с вмешательством России в конфликт на востоке Украины.

Российские власти отрицают прямое военное участие в конфликте в Донбассе, а также оказание военной помощи сепаратистам.

На прошлой неделе президент США Барак Обама в ходе круглого стола с представителями бизнеса заявил, что российский президент Владимир Путин проводит "националистическую, обращенную в прошлое политику, которая пугает соседей России и наносит ущерб ее экономике".

Президенты США и России Барак Обама и Владимир Путин уже не первый месяц обмениваются обвинениями в адрес друг друга в условиях ухудшения двусторонних отношений до уровня, невиданного со времен «холодной войны». Но что думают обычные граждане двух стран? Насколько их точки зрения противоположны?

Внешнеполитический обозреватель газеты Washington Post Рик Ноак в материале, опубликованной 7 декабря, проанализировал результаты недавних опросов Исследовательского центра Пью и Gallup, чтобы сравнить мнения россиян и американцев друг о друге, экономическом мироустройстве и даже семейных ценностях. В некоторых случаях эти результаты оказались удивительно схожими, хотя подчас и довольно неожиданными.

ЛИЧНАЯ СВОБОДА

Менее половины россиян – 47 процентов – считают, что правительство США уважает личные свободы граждан, что на 20 процентных пунктов меньше, чем в прошлом году. Снижение показателя совпало по времени с событиями в Украине, а также разоблаче-

АМЕРИКАНЦЫ И РОССИЯНЕ: СХОДСТВА И РАЗЛИЧИЯ

ниями разведывательных программ Агентства национальной безопасности США за рубежом, отмечает Ноак. Доверие к правительству США в этом вопросе среди самих американцев также снизилось, но не столь значительно – с 69 до 63 процентов.

При этом большинство участников международного опроса Pew, в котором, однако, не участвовал Китай, согласились, что правительство США уважает личные свободы. Таких оказалось 58 процентов, в то время, как только 28 процентов респондентов заявили, что личные свободы уважаются российскими властями.

За последние десять лет россияне и американцы никогда не относились так плохо к противоположной стороне, как сегодня. Но если доля американцев, которые благоприятно относятся к России, теперь составляет около 30 процентов, то лишь чуть больше 20 процентов россиян благосклонно относятся к США.

Что же до оценки собствен-

ных лидеров, то если в России популярность Путина превысила 80 процентов, то рейтинг Обамы в США находится на уровне примерно 40 процентов.

УДАЧА КАК ФАКТОР ЖИЗНЕННОГО УСПЕХА

Устойчивость высоких рейтингов Путина может оказаться нестабильной в долгосрочной перспективе, указывает обозреватель Washington Post, поскольку тот же самый опрос выявил серьезную разницу в удовлетворенности жизнью между американцами и россиянами. Если почти две трети американцев – 65 процентов – довольны жизнью, то тоже самое о себе могут сказать лишь 43 процента россиян.

При этом практически половина россиян – 49 процентов – полагаются на удачу в том, чтобы преуспеть в жизни, в то время как в важность удачи верят лишь 19 процентов американцев.

Подавляющее большин-



ство – 70 процентов – американцев считают, что рыночная экономика несет пользу большинству людей. С этим же тезисом согласно и большинство россиян, но не столь значительное – 53 процента.

МОРАЛЬ И ПРАВСТВЕННОСТЬ

Серьезные различия наблюдаются, когда речь заходит о социальных ценностях, таких, как отношение к гомосексуальности, пишет автор Washington Post. Если 37 процентов американцев считают гомосексуализм аморальным, то в России такого мнения придерживается почти в два раза больше людей – 72 процента.

Тот факт, что гораздо больше россиян (44 процента), чем американцев (16 процентов) считают употребление алкоголя морально неприемлемым, воз-

можно, удивит тех, кто считает, что к водке в России особое отношение, пишет Ноак.

С другой стороны, именно по многим социальным вопросам американцы и россияне проявляют наибольшее единодушие. Настолько большое, что показатели опросов совпадают с точностью до процента. Так, по 22 процента россиян и американцев считают развод морально неприемлемым. По 30 процентов жителей и той и другой страны считают недопустимым секс между взрослыми людьми, не состоящими в браке. По 7 процентов считают недопустимым использование контрацептивов.

Жители США и России проявляют сходное отношение к абортам. Но если в США 49 процентов опрошенных считают аборт морально неприемлемым, то в России таких чуть меньше – 44 процента.

Перенос со стр. 11

Эмоциональное выступление Немировского было дополнено Леонидом Бардом:

- Мы должны учиться у вас. Это просто Гимн Доброте! Учиться сплоченности и поддержке друг друга. Вы устраиваете поминки чужому человеку, собираете средства, чтобы установить могильную плиту, а также помочь оставшимся живым евреям в родном городе. Это восхитительно! Это ли не подвиг?

Затем Рафаэль Борисович предоставил слово бывшей самаркандке, яркой женщине, знавшей Мину Зельмоновну с детства, – Элле Абрамовой. Она росла в семье врачей, хорошо была знакома с покойной. Иммигрировала из Ташкента всего лишь год назад и как новый эмигрант обустраивается в Нью-Йорке. В своих воспоминаниях Элла упомянула проницательный взгляд Мины Зельмоновны, которым она как бы изучала человека.

- У нее были превосходные качества врача, уникального диагноста, и человека, отличавшегося безмерной добротой и красотой, - с волнением сказала Элла.

Рафаэль Борисович передал микрофон мне, чтобы я поделилась своими воспоминаниями о Мине Зельмоновне. Я обратилась к собравшимся:

- Мина Зельмоновна много лет работала в одной поликлинике с моим супругом, врачом-дентистом Давидом Борисовичем Арабовым. Даже их кабинеты находились рядом, на втором этаже поликлиники. Мой муж с глубоким уважением относился к ней, считал ее уникальной женщиной и врачом. Приглашал к нам, когда болела его мама. Она успешно лечила ее, помогала советами по поддержанию здоровья. Вся наша семья и вся община знала и общалась с ней, так как Мина Зельмоновна и Роза Фатахова работали терапевтами при городской синагоге вместе с медсестрой Лизой Ильясовой несколько лет. Мне вспомнилось как мой свекор и муж относились к нуждам об-



ГИМН ДОБРОТЕ

возвышения души Мины Зельмоновны и рассказал о нынешней недельной главе Торы «Ваишев» в комментариях Зоара (основы Каббалы).

- Я горжусь работой молодых людей из фонда «Эмет ва Эмуна», которые смогли осуществить много задач, поставленных фондом, - сказал он.

Рав Бинский выразил свое восхищение бухарско-еврейской общиной.

Затем выступила доктор Роза Фатахова, которая проработала с Миной Зель-

*...Без людского участия
Быть счастливым
нельзя.*

*Область
Личного Счастья
Населяют друзья.
Не в мирке бумазейном,
Не в похмельной гульбе –
Обретаем друзей мы
В неустанной борьбе...*



моновной много лет и знала её очень близко. Она подчеркнула:

- Эта женщина достойна самых высоких эпитетов и как врач, и как человек. В ней удивительным образом сочетались доброта и принципиальность, разносторонняя эрудиция и практичность. Она была врачом от Б-га!

Доктор Олег Рафаэлович Фузайлов, рассказал о глубоком пытлимом уме и твердом характере Мины Зельмоновны. Она обсуждала с ним свойства американских лекарств по телефону, изучая их по Интернету, и пыталась помочь своим больным в Самарканде, а также страдающим от болезни друзьям в Нью-Йорке.

Олег Рафаэлович стал одним из многих друзей Мины Зельмоновны. И здесь хочется вспомнить несколько прекрасных стихотворных строк:

В конце вечера выступил молодой человек из фонда «Эмет ва Эмуна», президент бухарско-еврейской синагоги Славик Ханимов. Он подробно рассказал, как создавался фонд, сколько человек входит в правление, какие планы были поставлены, как преодолевались возникшие на пути проблемы, чтобы собрать определенные деньги, создать свой счет в банке, чтобы помогать живым, нуждающимся евреям в Самарканде и других городах Узбекистана.

Затем слово было передано Юре Даниэлову.

- Мина Зельмоновна спасла жизнь моей матери, - сказал он. Одним звонком смогла организовать доставку очень редкой группы крови, необходимой для матери!

Он рассказал, что вначале мама воспитала в нем стремление заботиться не только о себе и своих родных, но и о других людях, а позднее учительница школы, которая водила школьников в дома детей-инвалидов, развивала в нем чувство долга перед ними. И поведал, как у него болит душа за тех, кто в Самарканде нуждается в лекарствах, хороших условиях,



духовно-просветительской жизни, – но для этого нужны немалые средства.

Эзро Малаков изложил предлагаемый им план выхода из данной ситуации, - план, позволяющий обеспечить решение всех задач фонда. Его предложение бурно обсуждалось, но он смог всех убедить, что оно реально.

Тем временем каждый из присутствующих подносил свои конверты с взносами секретарю фонда Ицхаку Фузайлову, который регистрировал их пожертвования. Юрий Даниэлов выступил с предложением собирать средства для создания в Самарканде Day Care Center для пожилых оставшихся евреям.

- Их осталось не так много, и если иметь бюджет в 10 000 долларов, то можно будет покрыть его содержание, тем самым облегчить жизнь одиноких и старых людей.

Эта идея была с пониманием принята всеми.

Эзро Малаков выразил восхищение самаркандцами, и покаяться, что в свое время не разглядел в молодых бухарских евреях из Бруклина таких самоотверженных энтузиастов, патриотов своей общины.

- Я призываю всех поддерживать этот фонд, чтобы они смогли достичь поставленных целей, - сказал он.

От себя хочу сказать, что восхищаюсь и горжусь представителями фонда «Эмет ва Эмуна» во главе с Юрой Даниэловым. И вспоминаются мне слова Вениамина Каверина из его книги «Два Капитана»: «Бороться и искать, найти и не сдаваться!» А для молодых, которым предстоит достойно нести эстафету, с надеждой переданную им старшими поколениями, для молодых, жизнью и делами которых определится лицо наступившего века, хочу добавить такие слова:

*Вступающим в жизнь говорю наперед:
Железо кузнец, а не молот кует,
Птицу сбивает не дробь, а стрелок,
Хлеб выпекает не печь – хлебопек.
Так было и будет. И в атомный век
Не атом владычит, а человек.
Он держит в руках судьбы планеты
Со всей её болью, с борьбой её трудной
И сказочной новью,
с ядерной бомбой,
Нависшей над веком.
Очень ответственно быть человеком!*

(В данном репортаже использованы стихи русской поэтессы Людмилы Татьяничей)



щины, какое внимание и помощь они ей оказывали. К еврейской общественной жизни не остаются безучастными и наши дети, дочь и мои два сына, которые знали ее и восхищались ее добротой и высокой эрудицией. Они являются членами фонда «Эмет ва Эмуна», но в силу обстоятельств не смогли присутствовать на вечере памяти Мины Зельмоновны, хотя сердцем были с общиной в тот вечер.

Передавая микрофон раву Беньямину Тамаеву из Бруклина, Рафаэль Борисович подчеркнул его заслуги в создании и сплочении группы молодых ребят – членов фонда «Эмет ва Эмуна».

Рав Беньямин сделал дибрей Тора для



О ЕДЕ

Лучший способ ускорить метаболизм - марафонский бег. Но есть и более легкий путь избавиться от лишнего жира. Ниже семь простых способов, как быстро сжечь лишние калории. "Ваш обмен веществ - это целый набор операций, которые совершает тело для превращения пищи в энергию, - говорит Джим Уайт (Jim White), инструктор по фитнесу и обладатель лицензии Американского колледжа спортивной медицины. - Можно дополнительно сжигать более 500 калорий каждый день, если следовать этим простым советам".



дования, проведенного Национальным институтом центров здравоохранения, говорят, что люди, которые спали в помещении с температурой 19°C сжигали на 7% больше калорий, чем те, кто спали в помещениях с температурой 24°C.

СНИЗЬ ТЕМПЕРАТУРУ

Твое тело чувствует себя комфортно при температуре 36,6°C, поэтому если ты снизишь свою внутреннюю температуру, твоё тело начнет сжигать больше калорий, чтобы вернуться к привычной, говорит Уайт. И на самом деле, ученые из Института Гумбольдта обнаружили, что если выпивать два литра ледяной воды, во время метаболизма будет сжигаться 95 калорий в день, а данные нового исследова-

УПОТРЕБЛЯЙ БОЛЬШЕ ПОСТНОГО МЯСА

Еда не будет полезной, если в ней не содержится полезного протеина, говорит Уайт. Почему? Протеин содержит аминокислоты, которые нужны телу для создания подстегивающих метаболизм и сжигающих калории мышц. "Каждый килограмм приобретенных мышц увеличивает метаболизм на 20-30%", - говорит Уайт. Надо задаться целью употреблять каждый день по одному грамму полез-

ного протеина, который содержится в курице, рыбе, говядине (если корова питалась травой) или яйцах, на каждые полкилограмма веса тела. А если ты вегетарианец или веган? Можно заменить мясо на орехи, злаковые, темно-зеленые овощи (огородная капуста очень богата протеином), яйца и греческий йогурт.

ПЕЙ ЗЕЛЕНЫЙ ЧАЙ

Эпигаллокатехин-3-галлат, который есть в зеленом чае, помогает бороться с различными заболеваниями. Но оказывается, что этот маленький антиоксидант может сделать гораздо больше при увеличении его употребления. Данные исследования, опубликованные в журнале The American Journal of Clinical Nutrition, показывают, что этот компонент может увеличить уровень обмена веществ на 24 часа, поднимая производство энергии с помощью расщепления жиров.

ЕШЬ – ХУДЕЙ!

Нескольких чашек зеленого чая будет достаточно, чтобы ускорить метаболизм.

УВЕЛИЧИВАЙ НАГРУЗКУ

Больше мышц = меньше жира. Но кто же захочет проводить кучу времени, потев при выполнении силовых упражнений, если можно их сделать быстро и с большей интенсивностью? Короткие подходы с использованием большого веса помогут увеличить скорость метаболизма на 452 калории в течение следующих 24 часов - таковы данные нового исследования, опубликованные в журнале Journal of Translational Medicine. Это на 354 калории больше, чем после обычных силовых упражнений с низкой интенсивностью.

УПОТРЕБЛЯЙ БОЛЬШЕ СПЕЦИЙ

Капсаицин, который придает перцам и специям остроту, также может сжигать жиры.

Если есть острую пищу регулярно, то тело будет производить больше жара, а также повысится активность твоей симпатической нервной системы, ответственной за потение, спровоцированное острой пищей, примерно на 50 калорий в день, что приведет к потере 2,5 кг жира за год. Так говорит Декотиис. Чем перец острее, тем лучше. Считается, что корейский перец кочу (что на сленге значит "член"), который обычно продается в виде пасты кочхуджан, сжигает самое большое количество калорий.

БОЛЬШЕ СПИ

Недостаточное количество часов для сна оказывает очень сильное влияние на сжигание калорий на следующий день. Оно снижает уровень лептина и грелина, гормонов, которые помогают регулировать использование энергии и аппетит. Исследование, проведенное совместно учеными из Стэнфордского университета и Университета штата Висконсин, показывает, что если спать всего по 5 часов, то уровень лептина сокращается на 15,5% и увеличивает уровень грелина на 14,9%. Если тебе нужен нормальный обмен веществ, спи ночью по 9 часов.

Хотите верить – хотите нет, но один литр нефilterованного пива в 10 раз полезнее, чем один литр молока. Это научно доказано в Мюнхенском институте пива.

Белка в пиве немного, а вот содержание минеральных веществ значительно: 1-2 грамма на литр. В пиве содержится витамины B1, B2, PP, что выгодно отличает его от других «пустых» алкогольных напитков и позволяет отнести пиво если не к витаминным напиткам, то к продуктам питания.

У пива более низкая калорийность, чем у кока-колы, яблочного сока, фруктовых напитков, в которые добавляется сахар, не говоря уже о молоке.

Делают пиво из солода, хмеля, дрожжей и воды: ни один из этих компонентов не является вредным для организма. Солод (проросший ячмень) богат углеводами, и белком, и ферментами, и минеральными солями. Экстрактные вещества хмеля, содержащиеся в пиве, оказывают успокаивающее, болеутоляющее и даже дезинфицирующее действие.

С тех пор, как люди стали варить пиво, они открывали в нем все новые и новые целебные свойства. Еще в древности врачи прописывали полоскание рта и употребле-

ПИВО? ПОЧЕМУ БЫ И НЕТ!

ние внутрь теплого пива для лечения зубной боли. В средние века пивом изгоняли камни из почек и лечили истощение; растирали после дальней дороги утомленные ноги. В качестве масок и натираний пиво использовалось для омоложения кожи. Опустошительные эпидемии холеры в Европе редко затрагивали работников средневековых пивоварен: бактерии гибнут в пиве за несколько часов, и болезнь не развивается. Это признавал известный первооткрыватель возбудителей холеры немецкий ученый Кох.

В XVIII и начале XIX века большинство лекарств в больницах принималось только с пивом. Как прекрасный тонизирующий, дезинфицирующий и общеукрепляющий напиток пиво давали выздоравливающим больным в больницах Петербурга вплоть до середины XIX века. У скандинавов пиво официально разрешенный Минздравом антидепрессант.

Пиво выводит из организма соли алюминия и канцерогенные вещества.

Исследования японских ученых показали, что регулярное употребление пива способно снизить риск заболевания раком в 2-3 раза.

Может быть, поэтому в последние десятилетия в Японии, где особенности национальной кухни способствуют развитию рака, пиво стало национальным напитком.

Выпитое натошак (2/3-1 стакан) пиво осушает желудок,

лируют потоотделение. Если вы сильно потеете, добавьте в теплую воду бутылку пива и немного полежите. В бане пиво льют на раскаленные камни: пивной пар очень полезен как для кожи, делая ее более шелковистой, так и для всего организма.



освобождая его от избытка слизи, что полезно при большинстве видов гастрита. Хмелевая горечь, содержащаяся в пиве, активизирует выделение желудочного сока. Перешедшие из хмеля в пиво активные вещества оказывают успокаивающее, болеутоляющее и гипнотическое действия, тормозят рост и размножение бактерий. Пивные ванны регу-

Различные маски и кремы на основе пива способствуют разглаживанию морщин.

Например, желтковая маска: на лицо наносится яичный желток, взбитый с пивом.

Избавиться от морщин помогает и крутая пена свежего пива. Пивные маски благотворно влияют на жирную кожу, повышая ее эластичность, улучшая кровообращение, уменьшая

жирообразование и закрывая поры.

Еще нашим прабабушкам было известно, что лучшее средство для укладки волос — это пиво. Регулярное ополаскивание волос пивом после мытья быстро избавит от перхоти и придаст волосам неповторимый блеск и шелковистость.

Существуют народные рецепты для лечения пивом простудных заболеваний.

Ложка меда на кружку подогретого пива — и простуду как рукой снимет. Существуют и другие рецепты: в горячее или подогретое пиво добавляют яйца, гвоздику, корицу.

Пиво ускоряет обмен веществ в организме, способствует омоложению клеток.

Геронтологи считают, что 1-2 кружки пива в день замедляет старение организма, снижают риск сердечно-сосудистых заболеваний. Отмечено положительное воздействие ячменного напитка на восстановление слизистой оболочки при таких заболеваниях желудка и 12-перстной кишки, как гастрит, дуоденит и язвенная болезнь. Пивные дрожжи назначают внутрь при различных инфекционных заболеваниях, сахарном диабете, фурункулезе, угревой сыпи, других болезнях кожи.

Остаётся добавить ещё, что пиво кошерно.



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

**HOMES FOR THE DISCREET BUYER
JUST LISTED**

A magnificent, contemporary,
large Cape-Cod-type house in Forest Hills



Location: **Cord Meyer**
Listing Price: **\$1.5M**
Lot Size: **6,375 sf**
Lot Dim.: **75' X 85'**
Made of brick,
frame stone
2-Car Garage
House has 4 entrances

10 Rooms
5 Bedrooms
2 1/2 Baths
Formal Dr, Lr
Den, Deck, Office
Fin Basement
Big back yard

Call **Ray Kestenbaum**
of **Exit Realty First Choice**



718-275-2546 • 212-533-0481
e-mail: rafipoe@nyc.rr.com



SOLD

**СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕГО ЛЮБИМОГО
ОТЦА, ДЕДУШКИ И ПРАДЕДА АБОХАЯ АБРАМОВА**

Прошёл тяжёлый и печальный год, как нет с нами нашего дорогого папочки. Год горьких слёз. Никакие искренние слова не залечат боль от потери самого близкого человека.

Наш папочка родился в январе 1932 года в городе Шахрисабзе, в семье благородного рода Абрамоных и Беньяминовых. Он был единственным ребёнком в семье Иския Беньяминова и Мальмалъ Рубиновой. Папа был всегда окружён любовью, но, к сожалению, остался без отца в возрасте 6 лет, так как наш дедушка пропал без вести во время Второй мировой войны. Бабуля Мальмалъ посвятила всю свою жизнь единственному сыну, нашему отцу Абохаю.

Успешно окончив школу, он поступает в Самаркандский мединститут, который окончил с отличием.

По окончании мединститута он вернулся в родной Шахрисабз и начал работать врачом.

В 1954 году наш отец женится на нашей маме Соне Хаимовой. Она была его музой на протяжении всей жизни. Папа и мама прожили 47 лет рука об руку и душа в душу.



**10 января 1932–
24 декабря 2013**



Б-г подарил им пятерых прекрасных детей: двух мальчиков и трёх девочек, десятки внуков и правнуков.

В 1972 году вся наша семья репатрировалась в Израиль. Будучи очень одарённым человеком, наш папа вновь защитил свой диплом и продолжал работать врачом в своей частной клинике.

В 1987 году наша семья иммигрировала в США. И здесь наши родители заботились о нас, помогали сыновьям в ювелирном бизнесе.

Наш папа был мудрым, скромным, трудолюбивым, честным человеком. Увы, 24 декабря 2013 года, в возрасте 82 лет, перестало биться его сердце.

Папа похоронен в Иерусалиме, рядом с бабушкой Мальмалъ и мамой Соней.

*Ваши кудо, зять и внуки:
Рахмин и Светлана Некталовы,
Марина Некталова, Леон и Эстер
Некталовы, Давид и Эйрис
Некталовы, Ричел и Мишель
Некталовы, Марик и Дорис
Пинхасовы, Шалом и Натали
Рахминовы*

**Годовые поминки состоятся 14 декабря 2014 года,
в ресторане «Тройка».**

**Шаби шаббат и рузи шаббат – 12–13 декабря 2014 года,
в ресторане «ХО» (Da Mikelle)**

THE BUKHARIAN TIMES

GAZETA OBYCHNY BUKHARSKYH EBREYEV AMERIKI
Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

**THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY
COMMUNITY NEWSPAPER IN THE USA**



**THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT
IN QUEENS!**

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595 • (718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

www.bukhariantimes.org

e-mail: bukhariantimes@aol.com

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

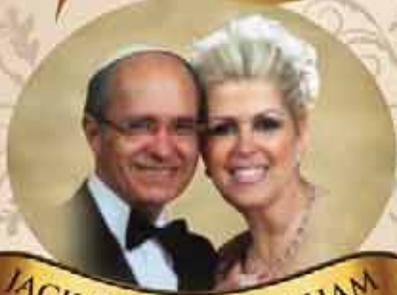
בס"ד

UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV
CORDIALLY INVITES YOU TO ATTEND OUR

3rd ANNUAL GALA DINNER

THE HONOREES

JIQ BOYS
HIGH SCHOOL AWARD



JACK & NORA ABRAHAM

OHR CHANA GIRLS
HIGH SCHOOL AWARD



DAVID & CHANA FARKASH

OHR AVNER
DAY CAMP AWARD



ALEX & STELLA AVIZOV

NYC
LEADERSHIP AWARD



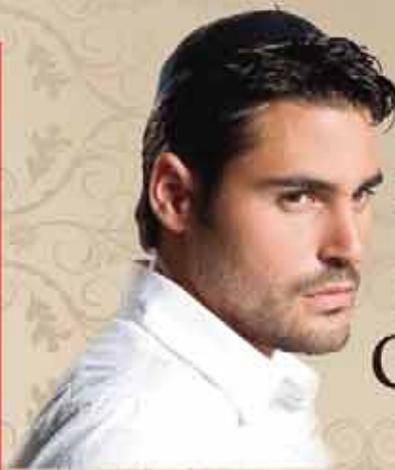
MELINDA KATZ
QUEENS BOROUGH PRESIDENT

QUEENS GYMNASIA
ELEMENTARY SCHOOL AWARD

ARON & SHOSHANA PINKHASOV



GUEST SPEAKER
RABBI DOV GREENBERG
Rabbi Dov Greenberg is the executive director of Jewish Student Center at Stanford University, California. He is a sought after communicator of Jewish thought and spirituality, who has lectured throughout the United States, Israel, Europe & Canada. His essays on contemporary issues appear with regularity in newspapers and on the internet.



INTERNATIONAL
ISRAELI
POP SENSATION
GAD ELBAZ



LIVE BAND
FROM
ANTALIA, TURKEY

WEDNESDAY,
DECEMBER 17, 2014
7:30PM

AT



79-17 Albion Avenue, Elmhurst, NY 11373

For more Info
1-718-426-9369 ext212
DINNER@JIQUEENS.COM

\$500 PER COUPLE
VALET PARKING



SPECIAL GUEST APPEARANCE
BY SHLOMI ELISHAEV

БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА FREE BASIC ENGLISH CLASS!



ВЕЧЕРНИЙ КЛАСС EVENING CLASS AVAILABLE

Space is Limited!

Количество мест ограничено!

Pre- Registration required

Регистрация до 22 декабря 2014

Занятия начинаются

с первой недели января 2015

FREE ESL CLASS

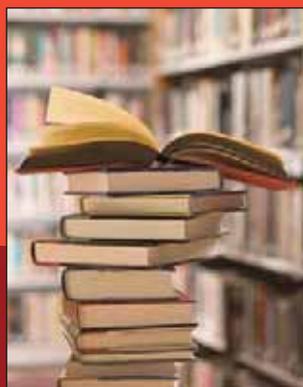
(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)

at

Bukharian Jewish Community Center

106-16 70th Avenue

Forest Hills, NY 11375



A project of the JCC of Greater Coney Island
3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224
www.jccgci.org

in conjunction with Bukharian Jewish Community Center

Funded in part by: NYC Department of Youth and Community Services • The New York State Education Department
Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program.
Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.

Для регистрации на тестирование (до 22 декабря)
звоните: 917-600-3422 Boris

Weill Recital Hall at Carnegie Hall Presents

David Abdurachmanov, Pianist

Sunday, December 28 at 2:00pm

For tickets visit CarnegieHall.org or call 212-247-7800

Информационный спонсор
газета The Bukharian Times



МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



Anella Bayshtok, MD Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

**Радиационный онколог доктор Байшток
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.**

В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- * Conformal 3-D Radiation
- * IMRT
- * IGRT
- * HDR (High Dose Radiation)
- * APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- * Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- * On-site CT Simulation

Принимаются

все основные виды страховок

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

QUEENS CENTER

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY

158-06 Northern Boulevard
Flushing, NY 11358

718.445-3700
www.QueensROC.com

BROOKLYN CENTER

BROOKLYN RADIATION ONCOLOGY

2101 Avenue X
Brooklyn, NY 11235

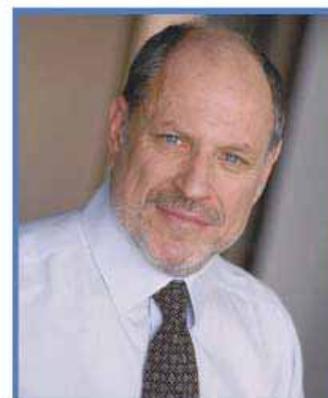
718.512-2160
www.BrooklynROC.com

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- * Транспорт
- * Удобные стоянки для машин
- * Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH
Medical Director
Board Certified
Radiation Oncologist



Leslie Botnick, MD
Chief Medical Officer
Board Certified
Radiation Oncologist

«Я хочу медицинский план, который застрахует МЕНЯ... И МОЮ СЕМЬЮ.»


FIDELIS CARE®
Качественное медицинское страхование. Это наша миссия.

Fidelis Care предлагает качественное, доступное и финансируемое из фондов штата Нью-Йорк медицинское страхование для детей и взрослых всех возрастов и на всех этапах жизни.

От NY State of Health: Официальная ярмарка планов медицинского страхования The Official Health Plan Marketplace предлагает целый ряд планов, в частности Child Health Plus, Medicaid Managed Care, Medicare Advantage, Managed Long Term Care, среди которых вы обязательно найдете план, отвечающий вашим нуждам.

С нашей растущей сетью поставщиков медицинского обслуживания вы сможете попасть на прием к врачу Fidelis Care практически в любом уголке штата Нью-Йорк!

У нас есть программа медицинского страхования именно для вас и ваших любимых.

Отметьте на календаре даты открытого набора в программу!

Продукт:	Записывайтесь с:
Продукты металлического уровня (Metal-Level Products) в NY State of Health	С 15 ноября по 15 февраля 2015 г.
Child Health Plus Medicaid Managed Care (Медицинские услуги для детей «плюс»)	Круглый год!

Продукты доступны не во всех округах.

За дополнительными справками о порядке подачи заявок на зачисление в планы медицинского страхования Child Health Plus и Medicaid по программе NY State of Health: The Official Health Plan Marketplace обращайтесь на веб-сайт nystateofhealth.ny.gov или по тел. 1-855-355-5777.

1-888-FIDELIS | fideliscare.org

(1-888-343-3547) • ТЕЛЕТАЙП: 1-800-421-1220 Чтобы продлить страхование на следующий год, позвоните по номеру 1-866-435-9521



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЭСФИРЫ ПИНХАСОВОЙ

С глубокой скорбью сообщаем, что 25 ноября 2014 года (3 Кислев) перестало биться сердце нашей любимой мамы, бабушки, прабабушки, сестры, тёти, тёщи, свекрови Эсфиры Романовны Пинхасовой



1925 – 2014, 3 Кислев

Наша мама родилась 1 марта 1925 года в Коканде, в семье добропорядочных и всеми уважаемых Рахмина Пинхасова и Лизы Ильдждановой.

Мама была старшим ребёнком в семье. Затем родились тётя Шура, ныне проживающая в Израиле, и дядя Арон, скончавшийся в Израиле в 2002 году.

Дети в этой семье были окружены родительской любовью и вниманием. Бабушка Лиза и дедушка Рахмин прививали детям любовь к учёбе и тягу к знаниям, дали им хорошее образование.

В 1933 году семья переехала в Ташкент. В Ташкенте смогла осуществиться детская мечта нашей мамы – стать врачом. И вот в тяжёлые военные и первые послевоенные годы, а именно с 1943-го по 1948 год, мама училась в медицинском институте.



В 1948 году началась её трудовая деятельность в качестве врача-терапевта.

Около 40 лет мама проработала в поликлинике № 21 Кировского района. За годы работы снискала уважение как среди сотрудников поликлиники, так и среди своих пациентов. Её знали как высококвалифицированного, профессионально грамотного врача. За многолетнюю добросовестную работу в системе здравоохранения она была награждена правительственными наградами: медалью «За трудовое отличие», почётными грамотами Министерства здравоохранения республики, а также медалью «Ветеран труда».

В 1950 году мама вышла замуж за благородного, добропорядочного, преданного семье человека, нашего папу Александра Абрамова. Вся их совместная жизнь – яркий пример бесконечной любви и верности, взаимопонимания и взаимного согласия. 45-летний союз наших родителей создал нашу семью и нас – детей, внуков и правнуков.

Являясь заботливой и внимательной бабушкой, наша мама принимала активное участие в воспитании внуков, давая возможность их родителям учиться и работать. Радужием и гостеприимством обладала мама. Пользовалась большим уважением и любовью не только среди своих родственников, но и среди родственников мужа.

В 1991 году наши родители вместе с нами иммигрировали в США. В 1994 году обосновались в Нью-Йорке.

В людях наша мама ценила честность, благородство, искренность, отзывчивость, простоту и скромность, потому что все эти черты были присущи ей самой.

Она ушла из жизни достойно, оставив доброе имя потомкам.

*Пройдут года, но помнить будем мы
о Вашей скромности, о Вашем благородстве,
и поколения спустя
примером будете для всех своих потомков.*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

*Всегда помнящие и любящие: дети Элла – Изя,
Алик – Анжела; сестра Шура; внуки Слава – Ольга,
Арнольд, Джонатан, Саша; правнуки;
родные и близкие.*

Нью-Йорк, Израиль, Санкт-Петербург

**30-дневные поминки состоятся 24 декабря 2014 года,
в 7 часов вечера, в ресторане «Gabriel's».**

Контактные тел.: 646-418-7396 – Элла; 718-896-9786 – Алик



ПАМЯТЬ СЕРДЦА



Десять лет назад, в последний день Хануки, 2 Тевет – 14 декабря 2004 года прервалась жизнь безмерно доброго, умного и храброго человека, главы большого рода Кандовых, Некталовых и Мамоновых – Эфраима бен Боруха Кандова. Сердце продолжает ощущать горечь утраты и вечную скорбь!

Уроженец Самарканда Эфраим бен Борух Кандов не дожил два месяца до своего 88-летия. Наш отец действительно был цадиком.

Самое тяжёлое испытание выпадает на нашу долю со смертью близкого человека. Душа сопротивляется этому. Потеря кажется невозможной, а всё, что есть в жизни, мелочным и малозначительным перед лицом постигнутого нас горя.

До сих пор трудно поверить, что отца нет с нами. Всегда улыбчив, доброжелателен и благополучен. Он был благородным и благодарным, порядочным, домашним человеком. Находиться рядом с ним было легко и просто.

Его ум был стоек до последней минуты, не выдержало сердце. Он, как говорится, прожил большую жизнь. Отмеренное ему Вс-вышним отец прожил, не изменив себе и своему предназначению. Только после его ухода из жизни мы, его дети, поняли, какими красивыми были годы, когда он был рядом.

В каждом поколении есть люди, по которым судят о поколении в целом. К таким личностям относится Эфраим Кандов. Ему выпало всё: и война, и надежда выжить в её кровавой стихии, и заботы главы многолюдной семьи, и многолетние ожидания эмиграции.

...В двухлетнем возрасте наш отец остался без матери и воспитывался её сестрой. После окончания Кокандского педучилища работал сельским учителем. Был призван в армию. Учился не войне, а миру, намеревался быть воспитателем, но ему в руки дали боевое оружие.

Отец привык к перу и бумаге, а его обучили стрелять из пулемёта. Он учился понимать историю, а его заставили её делать.

Сначала была полковая школа в Новороссийске, а затем Финская война. Следом бесчеловечная и жесточайшая Отечественная. В составе 34-й стрелковой дивизии участвовал в боях за взятие Орши, Витебска, Смоленска, а затем Кенигсберга и других городов Германии. Отважный пулемётчик был награждён орденом Красной Звезды и боевыми медалями «За отвагу» и «За боевые заслуги».

В мае 1945 г. все праздновали великую победу над фашистской чумой, однако для старшины Кандова война продолжалась. Его подразделение спешно перебросили на Дальний Восток, на войну с Японией.

Домой Э.Кандов вернулся в 1947 г. Позади остались почти восемь огненных лет, прошедших на грани жизни и смерти. Как и многие его сверстники, отец на собственной судьбе ощутил тяжёлое колесо Истории. И хотя очень часто ниточка надежды на жизнь становилась всё тоньше, он всегда верил в свой компас.

Далёкий от бахвальства, отец редко рассказывал о своих подвигах. Мы знаем лишь о его тяжёлом ранении, помощи беженцам, которым он раздавал трофейные



1917 – 2004



продукты питания, и некоторые другие воспоминания.

Мирная жизнь отца началась со встречи с юной Лизой Мамоновой, происходящей из старинного рода Ёсефа Маарави.

Так создалась наша семья. Родители прожили рука об руку 58 счастливых лет, родили и воспитали семерых детей.

Отец был глубоко верующим человеком. Синагога была для него родным домом, а Тора – вечной благодарностью Всевышнему за трижды подаренную ему жизнь.

Он мечтал, чтобы Дом бухарских евреев в Квинсе был выстроен как можно быстрее и благословил старшего сына Бориса на это святое дело. Но совсем немного не дождал до окончания строительства.

Отец глубоко почитал всех, кто помог обустроить жизнь нашей общины. Дети и семья были его гордостью. Ему посчастливилось видеть 20 внуков и 20 правнуков.

После его кончины родились ещё восемнадцать правнуков. Из всех правнуков четверо унаследовали его имя. Отец верил, что человек, сохранивший свой дух, свою веру в себя и добро, может подняться к вершинам благополучия. Он должен руководствоваться собственным разумом и проявлять бескорыстие. Отец считал, что деньги не приносят счастья. Счастье – это состояние души. Он утверждал: «Мы счастливы, когда мы в заботах. Каждое время живёт по своим законам. Надо лишь принять правила новой жизни, в которую мы пришли, и найти в ней свое место. Старость давит меньше, когда видишь, как живут и работают наши дети».

Через девять лет после кончины отца наша семья пережила ещё один тяжёлый удар – недавно ушла из жизни мама Лиза – Лио бат Шошанна. Её душа была как солнечный нектар. После смерти отца мама уподобилась одинокой ветке, теряющей свои последние листья, хотя и была окружена ежечасным вниманием всех детей.

Для нас папа и мама не ушли. Они с нами. Просто немного дольше молчат.

Поколение наших родителей – особое. Они жили, работали и воспитывали детей в сложных условиях советской системы. Всё протекало непросто. Особый след в сердцах оставили военные годы. Тяготы жизни не сломали наших родителей. Они олицетворяли стойкость и мужество, смогли наделить детей, внуков и правнуков качествами, которыми обладали сами.

Наша светлая память о родителях будет жить всегда. Они заслужили вечную память.

И с неизбывной глубокой печалью будем вспоминать их уход от нас...



Сыновья Борис, Юра, Алик, Михаил КАНДОВЫ



Nelly Beck Travel &



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
 Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



ISRAEL SPECIAL



From **\$899** Non Stop

*Connecting flights from \$673.00 round trip.
 * All your travel needs in Israel:
HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...
CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...
BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...
BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.

VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	



CRUISES

Norwegian Breakaway From \$399.00
 2014 Departures:
 2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More
 Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Gem From \$559.00
 2014 Departures: Nov: 15
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York



Norwegian Epic From \$299.00
 2014 Departures:
 2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More
 Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More
 Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman - Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida

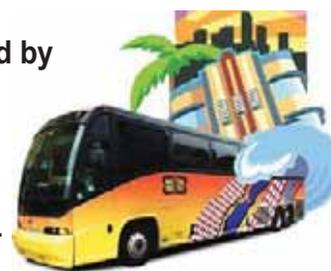


Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

NEW YORK, WASHINGTON, CANADA, NIAGARA FALLS, BOSTON,

PHILADELPHIA, VIRGINIA, CAPE COD, FLORIDA, LAS VEGAS and more...



Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport
For more destinations and fares please call 718-575-0017

ROUNDTrip AIR + 3 NIGHT DELUXE STAY AT THE CARLTON TEL AVIV.



\$1259* Economy Class Travel
OR \$3699* Business Class Travel
 Fares include taxes & fuel surcharge.



EXPERIENCE 5-STAR LUXURY FOR ONE EXCLUSIVELY LOW PRICE

Depart on EL AL January 8 - February 28, 2015 from New York (JFK/Newark) and enjoy a three night stay in a Deluxe Room, daily Israeli breakfast, and access to the Royal Executive Lounge at the 5-star Carlton Tel Aviv.

For more details and to book, call EL AL at 800-EL AL SUN (800-352-5786) or any travel agent.



www.elal.com 800.223.6700 ELALIsraelAirlinesUSA @ELALUSA

*Above package price includes "O economy" and "J business" class fares on select EL AL flights and are subject to availability. Tickets must be purchased when reservation is confirmed. One Saturday night stay in Israel is required. "O economy" is valid for up to a 6 month stay in Israel and "J business" up to 3 months. Above package includes \$105.42 applicable taxes per person (includes the Sept 11 Security Fee of \$5.60 per one-way trip originating at a U.S. airport.) \$100 additional charge for 2nd piece of checked luggage in economy class if purchased at least 6 hours prior to departure and \$115 if purchased at the airport. \$200 additional charge for 3rd piece of checked luggage in business class if purchased at least 6 hours prior to departure and \$215 if purchased at the airport. Once package with "O economy" is purchased, \$250 cancellation fee before departure and (if applicable) \$250 "no show" fee applies. \$220 change fee applies. Above package with "J business" fare: \$300 cancellation fee and (if applicable) \$300 "no show" fee applies. \$250 change fee applies. Hotel stay: based on per person/double occupancy, single supplement is \$400. Last possible hotel check-out date is March 4, 2015. Other restrictions may apply. Fares, fees, rules and other offers are subject to change without notice. EL AL and the Carlton Hotel reserve the right to cancel promotion at any time.

Cinderella Travel Corp.

TEL: (718) 275-8434

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:
 Авиабилеты в любую точку мира (специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны

ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:		ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Tel-Aviv\$898.00	Tbilisi\$799.00	Испания – 8 дней/7 ночей	Бразилия – 10 дней/9 ночей
Tashkent.....\$849.00	Минск.....от \$799.00от \$899.00	(водопады) – 10 дней/9 ночей
Kievот \$799.00	Chisinau (Кишинев).....	Италия – 8 дней/7 ночейот \$1,999.00
Moscow\$649.00от \$799.00от \$899.00	
ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:			
Сапун – 8 дней/7 ночей	Jamaica – 8 дней/7 ночей	Costa Rica – 8 дней/7 ночей	
.....от \$899.00от \$950.00от \$899.00	
Punta Cana – 8 дней/7 ночейот \$899.00		

ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ – КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ
97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

TRI-CITY COLLISION & AUTO REPAIR

126-19 20TH AVE • COLLEGE POINT • NY • 11356 (718)358-0300 Гарик



Гарик

BEFORE

AFTER

Shomer Shabbat



OPEN SUNDAY to FRIDAY

FREE Estimate

Complete auto repair –
 Aqua downdraft spray booth
 Chassis & unybody straightening
 Quick Rack unybody frame machine
 Expert color matching
 Oven baked painting
 Leased vehicle return preparation
 Computerized wheel alignment
 Free pick up and drop off
 Free towing up to 5 miles
 Auto glasses
 NYC Inspection
 Oil change. Rent car

Мы специализируемся на покраске желтых и зеленых такси

We specialize in painting of yellow and green taxi's

Полный ремонт автомобиля
 Итальянская водяная сушилка
 Выпрямление кузова на рамочной машине
 Профессиональная подборка цвета
 Максимально сохраняем заводские покрытия
 Кузовной ремонт, малярные и жестяные работы
 Бережное отношение к вашему автомобилю
 Подготавливаем машины к сдаче обратно в компанию
 Замена стёкол
 Техосмотр
 Замена масла
 Рентуем машины на месте



OPEN SUNDAY TO FRIDAY



SHOMER SHABBAT



85-17 68TH ROAD, REGO PARK, NY 11374

718-897-2100



LOCATED IN QUEENS NEAR WOODHAVEN & YELLOWSTONE BLVDS



BEFORE

AUTO BODY SHOP
INSURANCE CLAIMS
COMPUTER ESTIMATES
CUSTOM BODY & PAINT WORK
UNIBODY & FRAME



AFTER



MECHANICAL

COMPUTER DIAGNOSTIC
 WHEEL ALIGNMENT
NYS INSPECTION

ALL MAJOR TIRES AVAILABLE
 CUSTOM RIMS & RIM REPAIR



TIRES



AUTO GLASS

QUALITY GLASS REPLACEMENT
 INSURANCE GLASS CLAIMS

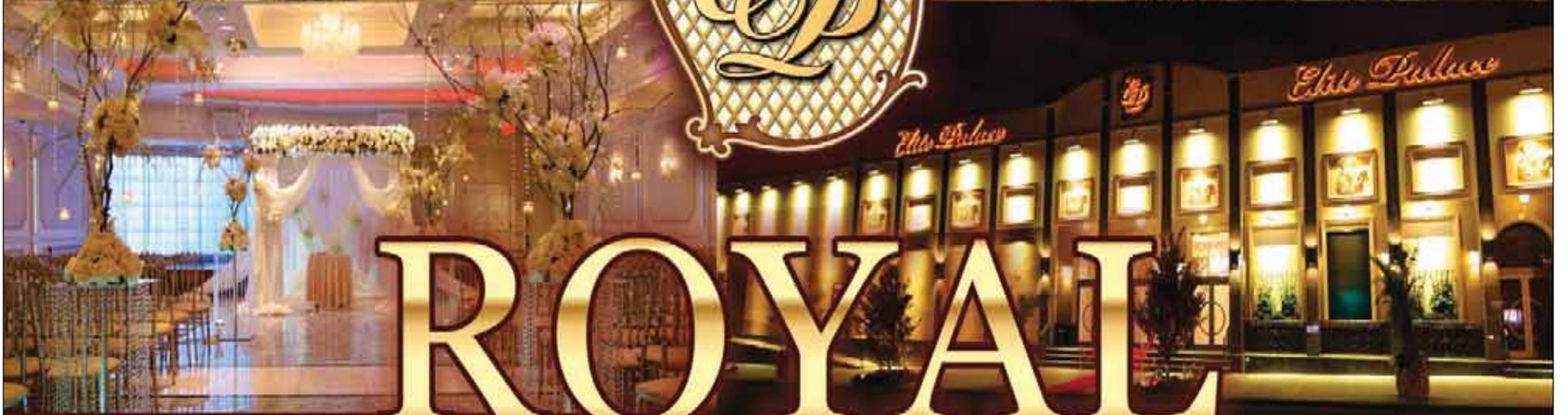
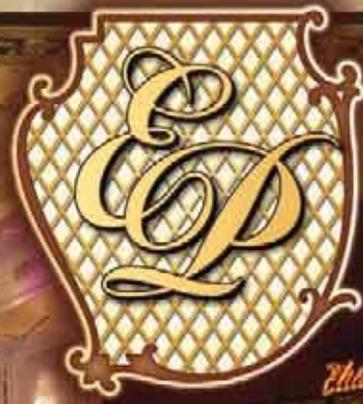
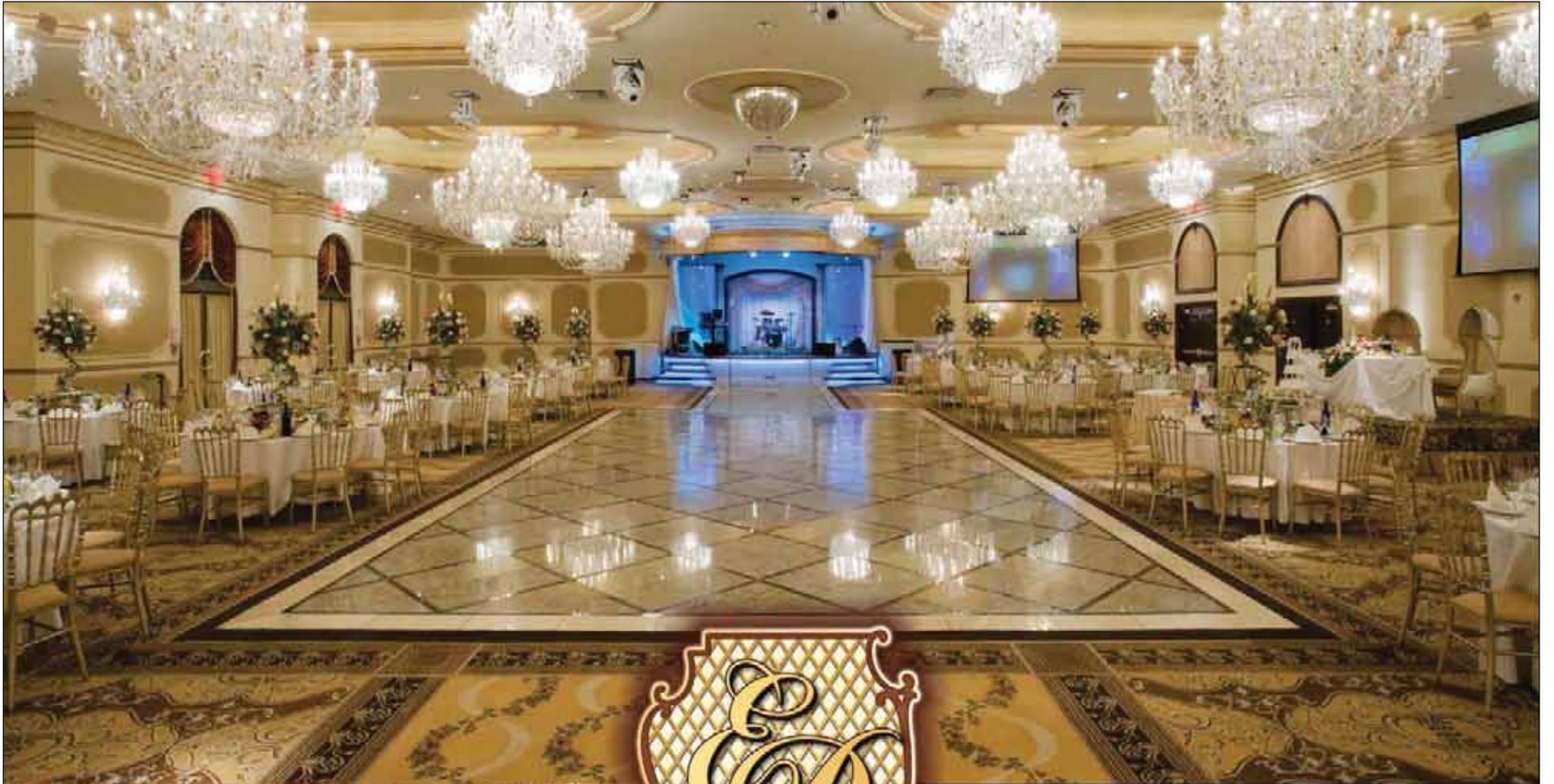
CUSTOM EXHAUST FOR YOUR CAR
 CATALYTIC CONVERTER REPLACEMENT



MUFFLERS

DRIVE IN FOR YOUR CAR'S LEASE INSPECTION RETURN
 AVAILABLE ON PREMISES

www.EASTCOASTAUTOPLAZA.com



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS



BIG APPLE AUTO

leasing • financing • sales • insurance

161-02 Union Turnpike, Fresh Meadows, NY 11366

718-747-8090

LEXUS RX350 AWD



27 MONTHS

\$419

PER MONTH

LEATHER, SUNROOF, HEATED SEATS, BACK UP CAMERA

HONDA ACCORD LX



\$199

PER MONTH

LEXUS ES350



24 MONTHS

\$329

PER MONTH

LEATHER, HEATED AND VENTILATED SEATS, BACK UP CAMERA, SUNROOF

NISSAN SENTRA S



\$149

PER MONTH

CHRYSLER TOWN AND COUNTRY



27 MONTHS

\$219

PER MONTH

LEATHER SEATS, BACK UP CAMERA, DVD, BLUETOOTH, POWER DOORS

TOYOTA RAV 4 LE AWD



\$229

PER MONTH

\$5,000

WE OFFER DAMAGE WAIVER OF \$5000

*Offer expires November 31
Offers do not include tax DMV & Bank Fee

Catering Hall

Big Arch

86-15 Lefferts Blvd
Kew Gardens, NY 11418

718-880-1406

Проводим

любые торжества:

Бар-мицвы • Свадьбы

Дни рождения • Семейные вечера

Corporate parties

VALET
PARKING
AVAILABLE

WE ARE OPEN
EVERY SATURDAY NIGHT
FOR A LA CARTE DINNER
AT THE SUPPER LOUNGE

FOR DECEMBER 31,
WE HAVE AN EVENT
WITH A SPECIAL GUEST
SINGERS FROM ISRAEL
TOMER RAZ and
MORAN AHARONI
ALONG WITH OTHER
MUSICAL SURPRISES
AND SHOW
AND A SPECTACULAR
BANQUET PARTY

CALL AND MAKE
RESERVATIONS
718-880-1406

